

► LABORAL

El mercado de trabajo de la provincia se caracteriza por la estacionalidad

► **Ocupación** Nueve de cada diez segovianos tiene una ocupación laboral ► **Paro** Los parados encuentran un empleo en tres meses

El mercado laboral segoviano se caracteriza por la estacionalidad, según se desprende de un informe elaborado por el Servicio de Empleo Público Estatal, Inem, que señala que los meses de mayor actividad para los principales sectores económicos de la provincia (servicios y hostelería) se centran

en la época estival, y en el invierno esta actividad se reduce. El estudio resalta que nueve de cada diez segovianos cuenta con una ocupación laboral. Mientras, la mayor parte de los parados encuentran un empleo en tres meses, tras su inscripción en las oficinas del desempleo. **SEGOVIA 6 Y 7**

JUAN VICENTE HERRERA •

Candidato del PP a la Presidencia de la Junta



«La autovía Segovia- Valladolid es el ejemplo de que cumplimos»

El candidato a la Presidencia de la Junta por el PP, Juan Vicente Herrera, repasa en una entrevista concedida a EL ADELANTADO los logros de los últimos cuatro años al frente de la Junta y avanza nuevos compromisos. **SEGOVIA 12 Y 13**



La Segoviana perdió con el Mirandés (0-1). En el encuentro que decidía el liderato del grupo VIII de la Tercera División, la Gimnástica Segoviana perdió por el marcador de 0-1 frente al CD Mirandés, que controló perfectamente las acciones ofensivas de los jugadores segovianos durante todo el choque. Los locales solo dispusieron de ocasiones para marcar en los últimos diez minutos de partido, y acabarán la liga regular en la segunda plaza. / FOTO: JUAN MARTÍN **DEPORTES 36-38**

Y ADEMÁS...

ECONOMÍA

Los transportistas empiezan a recibir las ayudas sobre el gasóleo

Alrededor de 500 empresas de transporte segovianas y unos 160 taxistas han comenzado a recibir del Estado la devolución del impuesto del gasóleo. **SEGOVIA 8**

EDUCACIÓN

Miles de vecinos del Nordeste piden la unidad del Instituto

Colectivos vecinales, arropados por el Ayuntamiento de Ayllón, han recogido 2.641 firmas en contra de la construcción de un Centro de Educación Secundaria Obligatoria (CEOS) en la villa vecina de Riaza. **SEGOVIA 26**

FÚTBOL

El Real Madrid sigue líder de la Liga tras ganar *in extremis* al Recreativo de Huelva **DEPORTES 42**

TENIS

Federer acaba con el reinado de Nadal en tierra batida **DEPORTES 48**

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento licita el estudio informativo de la variante de San Rafael en la N-VI

► El presupuesto del proyecto asciende a 354.625 euros ► La longitud aproximada del tramo es de 4,2 kilómetros ► La nueva carretera tendrá una calzada de 7 metros de anchura y arcenes de 2,50 metros ► El Ministerio realizará un estudio de tráfico actual y futuro, que incluirá la demanda y los movimientos de origen y destino en esta vía **SEGOVIA 9**

MITIN: VOTA
A las 8 de la tarde en el Pabellón Emperador Teodosio

Juan Vicente Herrera en Segovia

confianza www.ppsegovia.com

TRIBUNA | ENRIQUE GARLA

Mis dos respuestas

NO HAN TRANSCURRIDO muchas fechas desde el día en que me parecían muy acertadas las opiniones ofrecidas por medio de artículo publicado en este mismo periódico y por el que se hace referencia a toda una labor negativa -de saciertos y olvidos- que el ejecutivo de nuestro gobierno municipal viene ofreciendo a los segovianos en el desarrollo de un trabajo que a muy pocos está convenciendo.

Pero he aquí que después se nos dice- por quien así la ha dejado escrito en otro artículo asimismo publicado-, que produce ternura tanta ingenuidad manifestada por Angel Román Fresnillo.

Pues no, Magdalena Santoyo Martín: ni tierno ni ingenuo y sí el ofreciendo verdades conocidas. Y si hoy habla usted de "cierto bache" ¿por qué no querer hacer mención al pavimento -incluidas aceras- que se inicia desde ese punto del "proyecto chapuza" que clasifica el acceso de coches en dirección a la Plaza Mayor? Un pavimento falto de atención desde esa línea citada hasta llegar a la Diputación Provincial; hundidas alcantarillas, de posibles socavones peligrosos, de losas de quita y pon y de "pasos de cebrá" siem-

pre faltos de su necesaria pintura... Y si esto sucede en espacio tan concurrido por quienes nos visitan, qué puede pensarse del estado de otras calles en zonas menos transitadas.

No insistan en desprestigios sin razones y acepten que para ustedes lo de "mirando adelante" ha sido y sigue siendo solo una bonita frase. Y en consecuencia, y únicamente por esto, mucho me agrada poder pasar a recordarles un espacio de mi artículo publicado el pasado y último día 10 del mes de abril.

«Trabajar con fe, Beatriz... Trabajar con valentía para llegar a lo que pretendáis y comenzando desde ahora mismo a obrar según aprendisteis»

...- "pues bien saben los segovianos, y ellos mismos- aunque quieran ignorarlo- que puestos en balanza los trabajos ofrecidos por equipos municipales, de esa oposición a la que hoy tanto parodiar y lo hecho por formaciones contrarias, pronto se comprobaría quienes serían los perdedores".

Y si en aquella ocasión -para ti, Beatriz y para todos los incluidos en la lista con la que el PP se presenta a las elecciones municipales del próximo día 27-M-, pasé a ofreceros mi artículo "Si hay que ir", ya hoy, y por todo lo que aún se viene diciendo, quiero volver a ponerme en contacto con vosotros para solicitaras que de verdad por vosotros sí se cumpla lo que se

promete.

Y nunca olvidando que los segovianos merecen ser escuchados; que en vuestra apuesta por la vivienda también se recuerde la urgente necesidad de abrir nuevas Residencias para mayores, con un censo en aumento de personas que sufren por no poder tenerlas a su alcance, y que la promesa de que el Hospital Policlínico mantendrá sus consultas se cumpla y así deje de ser la preocupación que hoy tiene un vecindario de edad alta y con estado físico demasiado deteriorado.

Que con decisión os neguéis a querer pareceros a esos jefes que resuelven lo que deben hacer pero que siempre vacilantes permiten que su resolución sea cambiada a la primera sugerencia de cualquier amigo -nefastos cobistas-, pues cierto es que entonces jamás se ofrecerá nada real o útil. Ser siempre como aquellos que primero consultan, después resuelven y al final ejecutan su propósito con inflexible perseverancia y nunca dejando de pensar en las personas para las que vuestras decisiones más los beneficiarán.

Trabajar con fe, Beatriz... Trabajar con valentía para llegar a lo que pretendáis y comenzando desde ahora mismo a obrar según aprendisteis y sabéis, pues vuestros primeros pasos serán el principio de un cambio que os conducirá a un resplandor satisfactorio y a una alegría que nacerá de la felicidad y bienestar de los segovianos.

TRIBUNA | GONZALO DE NICOLÁS ZORZO

Pesebre socialista en La Granja

LEO la edición de EL ADELANTADO del 17 de mayo de 2007. Y me sorprende al ver su encuesta sobre las elecciones en el municipio de La Granja de San Ildefonso. Otra victoria socialista en San Ildefonso, cuatro van ya. Pero lo que más me sorprende es ver el alto índice de la victoria que pronostican (nada más que nueve concejales sobre trece), cuando la valoración del candidato socialista, don José Luis Vázquez Fernández, es más bien escasa (no llega a la nota del bien, al 6).

Parece como si a los vecinos de La Granja no les gustase el candidato, aunque sí el partido socialista.

Aunque, según mi opinión, lo que pasa en La Granja es que el partido socialista se ha institucionalizado, al igual que, en su día, lo fue el PRI en México. Toda la vida local gira entorno al Ayuntamiento, alrededor del grupo que gobierna, de su influencia. El PSOE en La Granja ya no abarca a los socialistas de toda la vida (y que creen realmente en el socialismo), sino a personas que pertenecieron a otros grupos políticos y ahora van con el PSOE.

Ahora, también sorprende ver a la consejera de Cultura de la Junta de Castilla y León, candidata del PP a las Cortes, reuniéndose con el alcalde socialista de La Granja (menos mal que no se reunió con José Luis Vázquez), mientras sus pobres candidatos por este pueblo estaban solos repartiendo papeletas por el mercado de La Granja. ¡Vaya apoyo!, ni que los actuales candidatos del PSOE hubieran sido alguna vez militantes del PP o de sus organizaciones juveniles.

Como votante del PP, voy a secundar lo que dice la encuesta, no pienso votar al PP, vaya forma de luchar contra el socialismo.

@ Ciudadano @delantado

De la Vega alaba a la Segovia de la palabra.

►► Gracias María Teresa

Gracias por venir a Segovia a apoyar a nuestro alcalde y por ser tan afectuosa con los segovianos. / ESTHER

►► Gracias

Fue un placer verte de nuevo por Segovia, y escucharte. Sabemos todo lo que has hecho por esta ciudad y te lo agradecemos de corazón. GRACIAS Vice. Vuelve cuando quieras, siempre serás recibida con cariño en esta tierra. / E.

►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO

TRIBUNA | ASOCIACIÓN SAN VICENTE DE PAÚL

La solidaridad tiene nombres y apellidos

AL FIN HEMOS CONSEGUIDO que se puedan finalizar las obras de un albergue que se había comenzado en el año 2004 en Naranjos (Perú) y cuyo destino es recoger a las personas mayores que se encuentran abandonadas sin medios y sin ninguna posibilidad en la calle.

La Asociación de Caridad San Vicente de Paúl de Segovia, forma parte de la A.I.C. (Asociación Internacional de Caridades) y en el año 2004 nos hermanamos con el grupo de A.I.C. Naranjos

(Perú). Fruto de este hermanamiento hemos intercambiado varios correos y también temas de formación. Nos han hecho partícipes de las dificultades que tenían para finalizar un albergue con el que dar respuesta a la gran demanda de gente mayor, que vivía y moría en la calle. Gracias a la Asociación Impositores Solidarios de Caja Segovia O.N.G., que ha cofinanciado con nuestra Asociación la terminación de las obras del albergue "San Vicente de Paúl", los pobres de Naranjos (Perú) ya tienen un hogar donde vivir.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Mi Primera
Comunión



ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información
 encuestas última hora
 blog

|TRIBUNA| VICTORIANO GIL MORENO

El bolardo Islero

HACE NO MUCHO TIEMPO, la dirección de este periódico tuvo a bien publicar un escrito que dirigí al que hasta hoy rige los destinos de nuestra Corporación Municipal, señor Arahuetes. De forma breve, casi a pie de página, le decía que lo de la regulación del tráfico al recinto amurallado que había ejecutado estaba bien, que no es que fuera de nota, pero que podría ser mejorado.

Yo creía que nuestro edil, por el que siento una especial simpatía (él lo sabe) iría a tener en cuenta ese breve apunte que, pese a lo humilde de su procedencia, quizás tuviera su "aquel".

No creo que haya sido así. Y no lo creo porque he leído que el bolardo Islero ha vuelto a hacer de las suyas, que no son otras que ensartar por lo bajo al que por despiste o por siniestro entra a matar, arrancando, arriba el rojo carmesí traidorzuelo, y de agujas abierto, a cuyo través vislumbra una, dos o treinta y tres vueltas al ruedo: de la Plaza Mayor, por supuesto.

Uno de los bienes jurídicos a proteger, tradicionalmente, ha sido

la vida; detrás de ella, el Derecho, las cosas...

Cuando en una vía pública sólo (de solamente) se pone un semáforo y se le mete la piqueta al adoquín para insertarle un bolardo discotequero y retráctil, uno ha de ser consciente de lo que hace; porque lo que hace no es otra cosa que meterle un obstáculo al ambulante y una puya al infractor. Poco importa, en este caso, que lo sea por su mala o buena fe. La vida es lo que se protege, no las arcas municipales, ni el recinto amurallado, que también, pero que a la postre no son tan importantes.

El bolardo Islero debería ser modernizado y si lo está, pero no suficientemente, debería meterse un chip, o un láser, o una célula fotoeléctrica; o todo eso y además un Pentium con XP, que le impida embestir desde las bajuras, o le haga recular cuando algo o alguien, a puerta gayola, le cierre su salida. Y ello debiera ser así, salvo que al bolardo Islero se le pida sangre, porque en una de estas a alguien, del susto, del disgusto o su impericia, se le puede ir su cabalgadura y excuso decir la que puede preparar si

se salta la otra barrera "bolardera" y le mete un rejón de muerte al transeúnte ocasional.

Desde aquí solicitaría de vuestro, señor alcalde, Presidente ocasional de tan funesta corrida que, acogotado el Islero, al airoso matador le saliesen las mulillas al paso y se le hiciera entrega, por méritos propios, de las dos orejas y el rabo, y tres vueltas al ruedo plazamayorero, si así lo estimara procedente el respetable asistente, pero en forma de sanción municipal y de la mano del Florito municipal que por turno le correspondiera, de éstas que esquilman la taleguilla pero no requieren de asistencia facultativa.

De lo que hablo no hay que inventarlo. Quizás su garaje de puerta motorizada lo tenga (si no, póngalo)

El útil en cuestión es una célula fotoeléctrica y funciona.

Para lo uno, o sea lo de ahora, los Tribunales dirimirán responsabilidades, porque para lo del supuesto al que me he referido anteriormente, la última palabra la tendría Otro, al que mejor no entretendamos con esta corrida.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS SALCEDO LUENGO

Carta abierta a don José María de Cossío

MI QUERIDO Y DILECTO DISCÍPULO: El día 27/04/2007, El Adelantado de Segovia, publicó un artículo de tu autoría en el que, como todo lo que escribes, contiene un poso de sabiduría trufada, generalmente, con un humor exquisito, lo que hace muy amena y divertida su lectura.

En el mencionado artículo, me recuerdas y citas reiteradamente, con motivo de haber llegado a tus manos, el libro que he publicado y que está en todas las librerías de Segovia, titulado "El túnel de Segovia y..." por todo ello te doy mil gracias, ya que es poco frecuente que los discípulos se acuerden de sus antiguos maestros. A su vez quiero puntualizar algún detalle de poca importancia que mi memoria guarda de tu grata asistencia a mis clases.

Si bien es cierto lo que aseveras en tu escrito que Don Teórico Sevilla (gran maestro de las matemáticas), no pudo o no acertó a "engrasarte los cojinetes", mi persona, con mucha más modestia, sí supo encauzarte por el camino de las matemáticas, llegando tú a comprenderlas en el poco tiempo que te di clases. Probablemente de haber perseverado en su estudio, me atrevo a asegurarte que además de entenderlas hubieras llegado incluso a amarlas y a gozar con las mismas.

Por aquel tiempo (años 1957-58), no estaba yo precisamente en la labor de dar soluciones al tráfico de Segovia, ya que entre otras cosas no existía aún el problema circulatorio y yo estaba centrado en las clases que impartía y en el estudio con el citado maestro. Fue en el año 1987, cuando después de dar muchas vueltas al magín, tuve la feliz idea de dar con el llamado Túnel de Segovia, y sus anejos: Aparcamiento de vehículos y apeadero de autobuses con salidas a la superficie de

la ciudad, ya que entonces sí había aparecido el gran problema circulatorio en Segovia que sigue acuciándonos, tal y como plasmó en el libro que he editado y que dices ha llegado a ti. Por tanto es imposible que la idea del Túnel de Segovia se me ocurriera de la forma tan estrambótica, irónica y despectiva que tu desorbitada imaginación ha expuesto en tu artículo.

Como antiguo discípulo mío, el aprecio que me profesas, me consta, y abusando de tu confianza, voy a permitirme darte un consejo: Coge el libro del que soy autor y que dices que ha llegado a ti, léelo con detenimiento, para animarte te diré que el texto es breve y asequible, y comprobarás que es una idea seria, que de llevarse a cabo proporcionaría a Segovia un gran alivio en el tráfico, más otras muchas de ventajas que en el libro expongo.

Por último, a juzgar por lo parábienes que he recibido, no cabe la menor duda de que hay una amplia mayoría de segovianos que están entusiasmados con el proyecto y muy pocos detractores (sería muy interesante hacer una encuesta). Pues bien, si por casualidad eres contrario a la idea, me pongo a tu disposición, para una vez que hayas leído el libro, darte satisfacción explicándote los detalles que consideres necesarios y que te sean oscuros, reuniéndonos en el café que tú bien sabes, degustando tranquilamente un "cafelito". Estoy seguro que te convenceré y verás que esas otras ideas peregrinas del parking del Salón o de los Tilos, como quieras llamarlos, son elucubraciones aberrantes de mentes inmaduras o bien oportunismo político.

Y nada más, querido José María, sino enviarte un fuerte abrazo del que fue, años ha, tu humilde maestro en las ciencias matemáticas.

|CARTAS AL DIRECTOR| AFRICA BORREGUERO GIMÉNEZ Y JESÚS J. DE LA CALLE VÁZQUEZ

Sobre el espectáculo "La Barraca"

Señor director:

NI ACTORES, NI TITIRITEROS, NI CANTANTES... lamentable el espectáculo del teatro Dromesko en "La Barraca" cuya fama le precede por formar parte de su compañía los hijos de un famoso director y por nada más, pues nada más

puede decirse aún ni llamar actuación la de este grupo de amiguetes tomando copas y fumando durante cuatro horas e "invitando" a elevadísimo precio a su público a hacer lo mismo en su bar dentro de "La Barraca" y ofrecer por el precio de la entrada una pobre sopa que hacía pasar el

tiempo entre que se repartían platos, cucharas... y luego se recogían... y luego a cantar, a beber, y lamentablemente a fumar.

Y la ley antitabaco que hay en este país: ¿no llega a esta sala a la vez bar/restaurante que incumple del artículo 8 al menos dos apartados?

www.alternativasegoviana.es

Alternativa Segoviana Independiente

"Con nosotros llega una nueva y positiva época. Ofrecemos un amplio espacio de centro, dialogante y conciliador, que nos permita trabajar con unidad y eficacia por el progreso de los Segovianos".

Vota Javier Giráldez

Vota ASÍ

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

La caverna y la vida

Ya dijo Platón que el hombre, aterrado ante la perspectiva de abandonar su caverna y enfrentarse a la realidad de la existencia, suele conformarse con la interpretación que de la vida puede realizar desde dentro de su cueva, a través de las sombras que dibuja el fuego que le calienta. Sin embargo, en ocasiones, como cuando media la mirada personal y poética de un profesional de la fotografía, las sombras pueden ayudarnos no a interpretar erróneamente la vida, sino a disfrutar de sus vistas más mágicas.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



GALERÍA NÉLIDA

GALERÍA NÉLIDA.
SEGOVIAPinturas de
Lina S. Gila

La artista Lina S. Gila expone la muestra "Paisajes" en la galería Nélida hasta el día 31 de mayo. (Foto: El Adelantado)

CITAS

Fiestas en
los pueblos

Hoy, lunes, día 21, celebran la festividad de San Baudilio en Samboal.

El próximo sábado, 26 de mayo, festejan a la Virgen de la Sierra en la localidad de Sotosalbos.

UN PASEO POR LA
PROVINCIAAGENDA⁴

HOY

21 mayo de 2007

Faltan 225 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Felicia, Virginia, Gisela, Secundino, Valente y Timoteo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLÍNICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Chantal Gómez

Pinturas de Chantal Gómez en el bar Santana. Hasta el 31 de mayo.

BAR SANTANA

Jesús

Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

Buly

"Azul ultramar" muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

Luis Moro

"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

Víctor Sesma

Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Lina S. Gila

Muestra artística de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

Rebeca Senovilla Zubiaga

"Párametros fotográficos: Manhattan", reportaje fotográfico de Rebeca Senovilla Zubiaga. Hasta el 31 de mayo.

HORIZONTE CULTURAL

Olegario Cosano

Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

La palabra imaginada

Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Mena

Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

Fernando Gómez Velasco

Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

Salvador García de la Fuente

Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente.

Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón

Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

Hasta el 27 de mayo, exposición homenaje a Antonio Moragón.

TORREÓN DE LOZOYA

Alberto Carrera y "Árboles, leyendas vivas"

"Color natural, Naturaleza ibérica", muestra de fotos de Alberto Carrera en la sala de exposiciones. Hasta el 25 de mayo.

Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

MÚSICA



Festival de Música Diversa. Imagen de la actuación en la plaza de San Martín de la Familia Torelli, un grupo de música reggae-ska con integrantes de Lérida y Barcelona. El concierto fue programado dentro del Festival de Música Diversa que se ha celebrado durante los últimos días en la capital segoviana. (Foto: F. Peñalosa)

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa. Hasta el 25 de noviembre.

"La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Rakel Gómez Vázquez

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Charo Higuera

Muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Chu

Cerámica y acuarelas de chu en la librería Atenea de El Sotillo.

Hasta el 31 de mayo.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: otones@otones.net.

OTONES DE BENJUMEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Homenaje a Paco Barón

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

CINE

Cabaret

Actividades paralelas a la muestra "Cabaret. París-Berlín, años 30". Mañana martes, a las 19.00 h., proyección de "Cabaret", de Bob Fosse, en la sala de actos del Torreón. Mayores de 13 años.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Nuevos Segovianos

III Festival Nuevos Segovianos organizado por Caja Segovia. Mañana, martes, a las 19.30 y 22.00 h., proyección de "Rosario Tijeras", de Emilio Maillé, en la Escuela de Magisterio.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Cine-Club Studio

El próximo día 24, jueves, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de "El sabor de la sandía", de Tsai Ming-Liang (Taiwán y Francia). Solo socios.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

OTRAS ACTIVIDADES

Semana Cultural

La parroquia de San Frutos organiza una Semana Cultural con motivo de la celebración de la fiesta de Ntra. Sra. de la Albuera. Hoy, a las 20.30 h., conferencia sobre "¿De qué sufre el hombre del siglo XXI?", a cargo de Gonzalo Martínez.

SEGOVIA. PARROQUIA DE SAN FRUTOS

Jornadas Provinciales de Consumo

La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto organiza los días 22 y 23 de mayo las XVII Jornadas Provinciales de Consumo. Mañana, a partir de las 17.45 h., inauguración y ponencias sobre "Una aproximación a la estructura

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Atienza. José Zorrilla, 117.

MAÑANA: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Boceguillas y Prádena. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Sacramenia, Mozoncillo, Navas de Oro y La Granja. El despacho de Villacastín permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512 SEGOVIA

Signum ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

¡Déjalo todo y ven a tu Concesionario Opel!
Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches. ¿a qué esperas?

y consecuencias del CTE" y "La importancia del mantenimiento en la construcción".

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Donación de sangre

El Servicio de Hemoterapia de la Junta de Castilla y León se trasladará mañana martes, día 22, de 17.30 a 20.30 h. al Centro de Salud de Cuéllar para atender a cuantos ciudadanos donen sangre.

CUÉLLAR

Festividad de Santa Rita

Mañana, con motivo de la festividad de Santa Rita, patrona de los funcionarios, el Ayuntamiento de Segovia permanecerá cerrado al público. Los documentos cuyo plazo de presentación coincida con esta fecha, deberán presentarse en el Registro General. Además, hoy, a las 19.30 h., homenaje a los trabajadores jubilados este año y a los que cumplen 25 años de servicio en el Patio del Ayuntamiento y cena en restaurante Lago. Mañana, a las 12.00 h., misa en la iglesia de Santa Rita.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Rutas guiadas

El Centro Montes y Aserradero de Valsain organiza rutas guiadas los fines de semana. El próximo sábado, día 26, se harán las rutas del Puente de los Canales y la de la Pradera del Parque, de dificultad media y baja, respectivamente. Más información, tlf.: 921120013.

VALSAÍN

CONVOCATORIAS

Curso de monitor de tiempo libre

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de monitor de tiempo libre que se desarrollará del 2 al 22 de julio, en horario de mañana y tarde y con un precio de 225 euros. Información y suscripción, tlf.: 921461177.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA

Gestión laboral

El Centro Inglés Segovia organiza cursos gratuitos de gestión laboral financiados por el Fondo Europeo y gestionados por la FES (Federación Empresarial Segoviana) y dirigidos a trabajadores por cuenta ajena y autónomos. Del 23 de mayo al 25 de junio (60 horas).

Información, tlf.: 921461820.

SEGOVIA. CENTRO INGLÉS SEGOVIA

Ayudas para rehabilitar viviendas

Ya se ha publicado en el Boletín de la Provincia la aprobación de las Bases Reguladoras de la concesión de subvenciones para la Rehabilitación de viviendas y Reurbanización del Área de Rehabilitación del Centro Histórico de la Judería de Segovia. Hay varios plazos de presentación de solicitudes, beneficiarios....

Más información, en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12), tlf.: 921466707.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presa s/n) y San José (centro cultural San José) tendrán hasta el 26 de junio un horario especial; el siguiente: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 h. y de 16.00 a 21.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30x40 cm. sobre cartulina rígida de 40x50 de color crema y cuyo tema verse sobre monumentos, paisajes, rincones y gentes de Martín Muñoz de las Posadas. La fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a dicha asociación, Plaza Mayor, 1 de dicha localidad, DP 40446. Bases en www.mmdelasposadas.com.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Concurso de poesía

La asociación La Colodra organiza la XIX edición del concurso poético "Segovia y su sierra" en el que pueden participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten un poema de tema libre, no superior a cien versos y enviado, antes del 9 de junio a: Asociación La Colodra, c/ Real, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

Campamentos

La Asociación Cultural Ultrera organiza campamento urbanos del 2 al 13 y del 16 al 27 de julio para niños-as de 6 a 12 años. Y campamentos de verano en Vegafría del 9 al 18 y del 18 al 27 de julio para niños-as de 6 a 14 años. Información e inscripciones en el tlf.: 660658895 (tardes).

SEGOVIA

Concurso Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente convoca la segunda edición de este concurso dirigido a niños y jóvenes de tres a 18 años, inclusive, divididos en varias categorías.

El tema de las obras es el encuentro entre la palabra y la imagen y deberán ser enviadas, antes del 31 de mayo, la Museo, en la plazuela de las Bellas Artes, c/n, 40001 Segovia, donde se pueden consultar las bases.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

Fuentes de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h. En principio, funcionan cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas y hasta que la disponibilidad de agua lo permita.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

AGENDA SOCIAL



Cata de vinos. El restaurante El Cordero ha acogido una cata de champanes de Moët Hennessy España. De la mano de Xavier Monclus y Alfredo Martín, los asistentes al acto escucharon las características y propiedades de estos vinos blancos tan especiales. (Foto: Juan Martín)

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.

De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a 11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10,00 a 13,30 y de 15,00 a 17,00 h. Domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono

605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921 198435. De lunes a sábado, de 10,00 a 14,30 h.; cerrado martes, domingo y festivos. Visitas guiadas cita previa.

CASTILLO DE COCA Tlf. 921 58 66 22. Horario: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 18,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Cerrado primer martes de mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar. Sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 h. Resto de días, visitas a las 13,00 y a las 17,00 h., previa reserva. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509825.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas cita previa.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días cita previa por teléfono.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAÍN Tlf.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENNA De octubre a marzo, de martes a viernes, de 13,00 a 17,00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11,00 a 13,00 y de 15,30 a 18,30 h. Lunes, cerrado. La taquilla se cierra una hora antes del cierre. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tlf.: 921507113.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUEMA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tlfs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 h.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00. Sábado de 11,00 a 14,00 y de 17,00 a 21,00 y domingos de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.



¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN
DE CASTILLA

Divertidos y confortables
dormitorios juveniles



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► LABORAL

El mercado de trabajo de la provincia se caracteriza por la estacionalidad

Ocupación. Nueve de cada diez segovianos tiene una ocupación laboral

Parados. La mayor parte de los parados encuentra un empleo en tres meses



La construcción es uno de los sectores principales para la economía segoviana. / BEATRIZ VELASCO

C.G.Q. / SEGOVIA

La estacionalidad marca el mercado laboral segoviano. De este modo, en los meses de verano crece tanto la demanda de empleo por parte de los trabajadores como de personal por parte de los empresarios. Así se recoge en un informe que recientemente ha elaborado el Servicio Público de Empleo Estatal Inem, que analiza la trayectoria del mercado laboral segoviano entre los años 2001 a 2005.

El estudio, sin embargo, también apunta el importante nivel de ocupación laboral en la provincia. Así, el 95 por ciento de los segovianos en edad de trabajar (población activa) cuentan con un empleo; es decir, de 75.000 ciudadanos tienen un trabajo 71.200, y el paro alcanza una tasa del 5,1 por ciento (que se ha reducido en los últimos meses, para bajar del cinco por ciento, lo que refleja un paro técnico cero).

Hay que decir que la tasa de ocupación de las mujeres es casi

tres puntos inferior a la del hombre (92,6 por 95,5 por ciento).

Servicios y construcción emplean al 57 y al 15 por ciento de los segovianos, respectivamente, y en el periodo de estudio el informe cifra en 7.600 los puestos de trabajo que se crearon (un 15 por ciento).

MESES Por lo que se refiere a los demandantes de empleo, los meses de noviembre y marzo acaparan la mayor parte de las solicitudes en las cuatro primeras actividades económicas en las que más piden un trabajo los segovianos: actividades empresariales, Administración Pública y Defensa, construcción y hostelería. El mes que registra un menor número de demandantes es agosto.

Esta tendencia se refleja de forma especial en tres de las cuatro ocupaciones más solicitadas en la provincia: peón de la industria manufacturera, dependiente y taquígrafos y mecanógrafos.

LOS MÁS DEMANDADOS

► Las ocupaciones más solicitadas por los segovianos son:

- Peones de la industria manufacturera
- Empleado administrativo
- Personal de limpieza, hoteles
- Dependientes de tiendas

Servicios acapara la mayor parte del paro, con un 60 por ciento de desempleados; seguido de industria y construcción, con un 12 por ciento cada uno; y el sector primario, un nueve por ciento.

El grupo de mujeres paradas es sensiblemente superior al de los hombres, alrededor un 60 por ciento por un 40.

Por edades, el mayor grueso de los demandantes tiene entre 25 y 34 años, un 31 por ciento, seguido de aquél que tiene entre 35 y 44 años, casi un 27 por ciento.

En otro orden de asuntos, la mayor parte de los parados segovianos encuentra un empleo entre uno y tres meses después de inscribirse en las oficinas de empleo.

En cuanto a los estudios académicos, seis de cada diez parados no ha terminado la enseñanza secundaria y tiene el título de Enseñanza General Básica. El 16 por ciento dispone de una titulación de Formación Profesional (FP) de grado medio y superior.

Mientras, dentro de las ocupaciones más solicitadas por los segovianos (cada demandante puede solicitar hasta seis ocupaciones cuando se inscribe en las oficinas), cuatro destacan, con más de mil demandantes: peones de industria manufacturera, empleado administrativo, personal de limpieza de oficinas y dependientes de tiendas.

Por el contrario, uno de los oficios que menos se demanda es

EXTRANJEROS

► Los trabajos más solicitados por los extranjeros que residen en Segovia son:

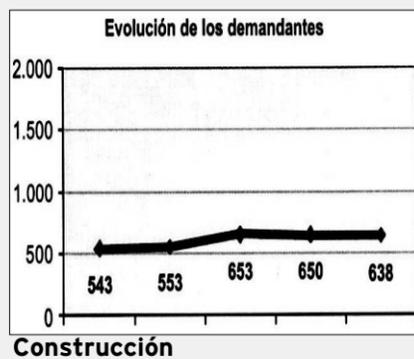
- Peones ganaderos
- Peones agrícolas
- Peones de la construcción
- Albañiles y mamposteros

empleado para el cuidado de niños. Mientras, en el caso de los hombres, lidera la lista peón de industria manufacturera, seguido de peón de la construcción. Si se trata de mujeres, el empleo más solicitado es personal de limpieza y dependiente.

Por último, el informe del Servicio de Empleo Público Estatal Inem apunta que los extranjeros piden principalmente empleos de peones ganaderos, agrícolas y de construcción y de albañiles y mamposteros.

Detalles sobre algunos sectores

• **Construcción.** El sector de la construcción registró un aumento en la demanda de empleos en la provincia, para llegar a las 638 a lo largo del último año del estudio, 2005. Este sector se convierte en la segunda actividad económica con mayor número de trabajadores afiliados a la Seguridad Social, con un 15 por ciento del total. Mientras, las ocupaciones de albañil y peón de la construcción de edificios son las más ofertadas en las oficinas de empleo de la provincia de Segovia, según el Inem.



• **Hostelería.** En el sector de la hostelería destaca que la mayor parte de los demandantes de empleo son mujeres, entorno al 80 por ciento en el periodo objeto de estudio por parte del Servicio Público de Empleo Estatal Inem. Según este departamento "los inscritos como demandantes de empleo en la actividad económica de la hostelería no tienen dificultades para encontrar un empleo dentro del mercado de trabajo segoviano". Añade que esta actividad económica está "en expansión".



EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Malí constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PROXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

Con un 31% más de contratos

Servicios y construcción son sectores básicos de la economía segoviana • Un informe del Inem señala que la temporalidad laboral es más alta entre las mujeres

C.G.Q. / SEGOVIA

El número de contratos laborales en la provincia aumentó un 31 por ciento en cuatro años, según un estudio del Servicio Público de Empleo Estatal (Inem), que analiza el periodo comprendido entre 2001 y 2005.

La mayor parte de las relaciones laborales rubricadas se enmarcan dentro de las temporales, y es el contrato eventual por circunstancias de la producción la modalidad más utilizada por los empresarios segovianos, en casi un 40 por ciento de los casos, seguida de la categoría de por obra o servicio, con un 36 por ciento. La contratación fija rondaba los once puntos entonces.

Sin embargo, según apuntó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, "la Reforma Laboral, puesta en marcha por el Gobierno del Estado en julio pasado, está aportando una mayor estabilidad al mercado de trabajo segoviano". De este modo, puso como ejemplo que en el mes pasado los contratos indefinidos supusieron más de un 15 por ciento del total (503 de los 3.324 que se rubricaron), un porcentaje que hace un año rondaba el diez por ciento.

Gordo añadió que, "de esta forma, la Reforma Laboral ayuda a la estabilidad en el empleo y el dinamismo del consumo, lo que repercute en la creación de riqueza y prosperidad de la provincia".

SITUACIÓN Mientras, el estudio apunta una disminución de la contratación en el sector industrial, de casi un diez por ciento, así como "el retroceso" en el número de relaciones laborales en el sector primario, agricultura y ganadería.

Por el contrario, se observa importantes incrementos en la contratación en dos de los sectores básicos de la economía segoviana, la construcción y servicios. Así, servicios acapara el 64 por ciento de los contratos y construcción el 15.

Por sexos, las mujeres acaparan la mayor subida de los contratos, señala el informe. Sin embargo, las mujeres también tienen



La hostelería emplea a una parte importante de los trabajadores de la provincia. / JUAN MARTÍN

una tasa de temporalidad mayor que la de los hombres.

En otro orden de asuntos, el índice de rotación (que resulta de dividir el número de contratos que

tiene al año cada trabajador) se sitúa en el 1,7 y son las mujeres las que más rotan en el empleo.

Octubre, como viene siendo habitual en Segovia, es el mes con

mayor contratación, coincidiendo con la campaña de la recogida de la fresa en Segovia. Le sigue septiembre y el mes con menos contrataciones es febrero.

MÁS DATOS

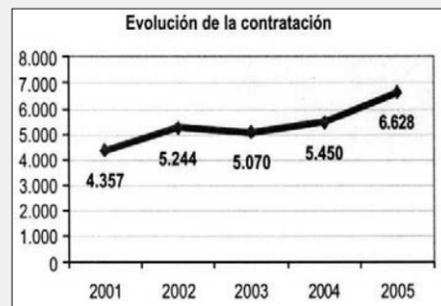
Algunos ámbitos económicos

Tasas e índice	Contratos Actividad	Contratos Provincia
Tasa de Estabilidad (%)	2,52	10,76
Tasa de Temporalidad (%)	97,48	89,24
Índice de Rotación	1,40	1,72
Tasa de Hombres	41,36	51,55
Tasa de Mujeres	58,64	48,45
Tasa de <25 años	21,11	30,59
Tasa de 25-45 años	59,99	57,51
Tasa de > 45 años	18,90	11,90
Tasa de extranjería	2,16	25,34
Tasa de discapacitados	2,34	0,72

Hostelería. Situación

• La hostelería emplea a más mujeres que a hombres, con edades comprendidas fundamentalmente entre los 25 y los 45 años. El 25 por ciento de los contratos en el sector está firmado por extranjeros, que ocupan el dos por ciento de los empleos.

• La construcción registró un sensible incremento en el número de contratos laborales, una muestra, según el estudio, del 'boom' que ha vivido el sector en los últimos años.



Construcción

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la situación del mercado laboral en Segovia en www.eladelantado.com

TEL: 921 44 30 31
MANSINO VENDE CHALET
EN VALVERDE, 4 DORMT,
2 BAÑOS, GARAJE 65 M²
¡AMUEBLADO! ¡PRÁCTICAMENTE
NUEVO!
REF. 9355

TEL: 921 44 30 31
MANSINO VENDE APARTAMENTO
EN CRISTO DEL MERCADO,
86 M², 4º CON ASCENSOR,
COCINA CON OFFICE
¡VISÍTELE!
REF. 9765

TEL: 921 44 30 31
MANSINO VENDE PARCELA
URBANA EN TABANERA
DEL MONTE, 471 M²,
VALLADA ¡TODOS LOS
SERVICIOS
REF. 9767



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



Atico

INMOBILIARIA
921 44 55 56



Chalé pareado en HONTANARES

145 m², 3 dorm., 2 baños y aseo.

Terrazas,

una de 12 m² y otra de 25 m².

Jardín 280 m². Garaje.

Año de construcción 2005.

Chimenea.

Bodega de 20 m².

Trastero de 12 m².

Cuarto diáfano de 30 m²

(a parte de los metros de vivienda)

291.445 €.

Incluido IVA.

Ref. 5161.



www.aticodesegovia.com

ECONOMÍA



Los transportistas que hayan realizado la solicitud recibirán 8,14 euros por cada mil litros de gasóleo consumidos./ F. PEÑALOSA

Comienza la devolución del impuesto del gasóleo a los transportistas

La medida beneficiará a unos 600 profesionales segovianos, que recibirán del Estado alrededor de un millón de euros

• Unas 500 empresas del sector del transporte, que dan empleo a unas 1.500 personas, y alrededor de 160 taxistas segovianos podrán beneficiarse de estas ayudas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Estado ha comenzado a devolver a los transportistas el Impuesto Especial sobre Hidrocarburos (IEH), una medida de la que se pueden beneficiar unos 600 empresarios segovianos, según han informado fuentes de la Subdelegación del Gobierno. En total, el Estado reintegrará alrededor de un millón de euros a los transportistas de la provincia.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, recordó que la medida está recogida en la orden del Ministerio de Economía y Hacienda del 21 diciembre pasado, y contempla la devolución parcial

del impuesto de hidrocarburos a los transportistas y taxistas. De este modo, el Estado reintegra la cuantía correspondiente a la subida del tipo impositivo del gasóleo, es decir, devolverá 8,14 euros por cada mil litros de gasóleo consumidos desde el 1 de enero de 2007.

En todo caso, el número de litros de gasóleo sujetos a la devolución no superará los 50.000 por vehículo y año para los camiones con 7,5 toneladas de peso o más y para los autobuses y los 5.000 litros para los taxis. Hay que recordar que los transportistas que, cumpliendo los requisitos hayan presentado la solicitud antes del 31 de marzo, tienen derecho a las cuantías correspondientes desde el 1 de enero. Quienes hayan presentado la solicitud después del 31 de marzo, tienen derecho a la devolución desde el momento de la inscripción.

En la provincia, serán en torno a unas 500 empresas del transporte de viajeros y mercancías por ca-

retera, que emplean a unos 1.500 segovianos, y unos 160 taxistas los que pueden beneficiarse de esta medida.

El subdelegado del Gobierno subrayó "la gran importancia que el sector del transporte tiene para la economía segoviana", al tiempo que recalzó el empleo que genera. Hizo hincapié en que "el Gobierno del Estado trabaja para este sector, buscando su competitividad, productividad y progreso". Mientras, la medida es una muestra "del compromiso del Gobierno de España con este importante sector y busca impulsar su competitividad y productividad", aseguró.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la devolución del impuesto del gasóleo a los transportistas en www.eladelantado.com

Bar - Restaurante La Granja

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**
a elegir 3 platos 1º **9,50**
3 de 2º **EUROS**
Bebida, postre y café

Martes:
FABES CON CODORNIZ
Jueves:
GRAN COCIDO
Viernes:
GRAN PAELLA

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
deluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

► INFRAESTRUCTURAS

Fomento licita el estudio informativo de la variante de San Rafael

El presupuesto de esta primera adjudicación asciende a 354.625 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha licitado los trabajos de consultoría y asistencia técnica para la redacción del estudio informativo de la variante de San Rafael en la N-VI. El presupuesto de licitación asciende a 354.625 euros. El Estado estudiará las diferentes posibilidades para desarrollar un itinerario alternativo a la actual travesía de la N-VI en San Rafael, comparando y valorando las ventajas e inconvenientes de los nuevos trazados junto con la posibilidad de aprovechar la autopista AP-6 mediante las convenientes conexiones.

El tramo, de 4,2 kilómetros de longitud, transcurre entre los puntos kilométricos 61,426 y 63,375 de la N-VI (Madrid-La Coruña) en San Rafael.

La carretera tendrá una calzada de 7 metros de ancho y arcones de 2,50 metros. Se diseñarán las alternativas teniendo en cuenta todas las exigencias geométricas establecidas para un carretera convencional de velocidad de proyecto de 80 kilómetros por hora.

El proyecto prevé realizar un estudio de tráfico actual y futuro, que incluirá demanda y movimientos de origen y destino, y que se extenderá a todo el área de influencia de este tramo, considerando las actuaciones previstas en el mismo. También se tendrá en cuenta el planeamiento urbanístico de los municipios afectados.

Las opciones propuestas se someterán a una comparación mediante un método multicriterio con aspectos de rentabilidad económica, ambientales, socioeconómicos y funcionales.



La travesía de San Rafael soporta el paso de tráfico pesado a lo largo de todo el día./FERNANDO PEÑALOSA

Fomento mantendrá los contactos oportunos con la sociedad concesionaria de la autopista AP-6, con el fin de conocer los términos en que podría producirse un posible convenio para el desarrollo de una solución con aprovechamiento de la autopista a efectos de conocer la viabilidad de dicha opción, así como los costes y demás repercusiones que se derivarían de la misma para su comparación con el resto de alternativas que se puedan plantear en el estudio.

Asimismo, se estudiará con de-

talle la reposición de caminos, vías pecuarias, accesos, servidumbres y servicios que se vieran afectados, incluyendo las actuaciones necesarias para su correcta reposición.

DEMANDA HISTÓRICA La demanda de una variante en la N-VI a su paso por San Rafael es una petición histórica que el Ayuntamiento, y sobre todo, los vecinos de San Rafael llevan solicitando desde hace años. Incluso, a lo largo del año pasado se llevaron a cabo una serie de actuaciones y mo-

vilizaciones encaminadas a conseguir la construcción de la variante, como varias concentraciones en la travesía, con cortes de tráfico incluidos. Los problemas se incrementaron desde que el pasado verano se abriera la variante de Guadarrama, lo que ha desviado un mayor número de camiones por San Rafael.

@ Ciudadano @delantado

► Opina sobre la noticia en www.eladelantado.com

El Estado acometerá obras de mejora de la seguridad vial en la autovía A-6

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha adjudicado a la empresa Syh Construcción, Servicios y Medio Ambiente S.A. las obras para eliminar los accesos de la autovía A-6, en el punto kilométrico 127 a la carretera SG-413 (Arévalo-Donhierro) y la construcción de vías de servicio de enlace, en el kilómetro 124, con la carretera SG-413, en las provincias de Segovia y Ávila. El presupuesto de adjudicación asciende a 751.819 euros.

Las obras contempladas en el proyecto tienen como finalidad la mejora de la seguridad vial en la autovía A-6. Se prevé la eliminación de los accesos existentes en la autovía del noroeste, en el término municipal de Arévalo y la creación y mejora de vías de servicios que faciliten el acceso a la autovía.

ELIMINACIÓN DE ACCESOS

Se eliminarán los accesos existentes de la autovía A-6 a la carretera SG-413 en el kilómetro 127, dando continuidad al cerramiento de la autovía y a la barrera de seguridad.

Se creará una vía de servicio sensiblemente paralela a la autovía entre el enlace E-126 y la carretera SG-413 a través de un acceso existente en esta última. Se mejorará la vía de servicio existente entre los enlaces E-124 y E-126 con dos kilómetros de longitud. También se afirmarán los distintos viales y se completará la obra con la reposición de la señalización horizontal con pintura en ejes, borde de calzada y símbolos.



Pedro Arahuetes

haremos más

www.psoe.es

tu voto puede **PSOE**

Los ganadores de los 10 Ford Focus flexifuel de la pasada semana en la promoción Combo dúplex de la ONCE son:

Los 10 ganadores de la semana del 14 al 20 de Mayo

- 1º 136-06168383-040 Alcorcón (Madrid)
- 2º 136-07270608-219 Sta. Cruz de Tenerife
- 3º 134-06579926-068 Burgos
- 4º 135-05561762-090 Murcia
- 5º 135-06196435-161 Zaragoza
- 6º 135-13813148-076 Sama de Langreo (Asturias)
- 7º 135-07379803-190 Baza (Granada)
- 8º 136-06901906-216 Sabadell (Barcelona)
- 9º 135-05169977-213 Las Palmas de Gran Canaria
- 10º 134-01611847-218 Segovia




Tanto si eres ganador como si eres reserva, conserva tu ticket. Tendrás que presentarlo para canjearlo por tu Ford Focus.

Consulta los bareos en once.es

Los 10 reservas de la semana del 14 al 20 de Mayo

- 1º 134-06705793-114 Alcazar de San Juan (Ciudad Real)
- 2º 134-01274293-213 Arucas (Las Palmas)
- 3º 134-06504043-075 El Visor del Alcor (Sevilla)
- 4º 136-05428827-242 Mollet del Vallès (Barcelona)
- 5º 136-07676648-041 Coslada (Madrid)
- 6º 135-07761178-008 Comunidad Valenciana
- 7º 134-00684782-236 El Prat de Llobregat (Barcelona)
- 8º 135-07295454-207 San Sebastián (Gipuzkoa)
- 9º 135-00178516-061 San Pedro del Pinatar (Murcia)
- 10º 135-03578836-040 Toledo

Promoción válida para todas las personas, mayores de edad, que compren El Combo dúplex para participar en los sorteos de El Combo de miércoles y sábado de cada semana, durante el periodo promocional, comprendido entre las 00:00 h. del día 15 de abril y hasta el cierre informático de la venta de El Combo dúplex, del día 23 de mayo de 2007, ambos inclusive. Bases depositadas ante Notario, y publicadas en la web www.once.es. Premios: en total, durante todo el periodo promocional, 60 vehículos Ford Focus Flexifuel, a sortear ante Notario (10 cada semana). Los códigos ganadores se comunicarán en el medio prensa y en la web www.once.es



Un donativo contra el cáncer.

La delegación en Segovia de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC) celebró ayer su cuetación anual en la capital, con la instalación de una veintena de mesas en las que los segovianos pudieron realizar su donativo. Si bien la delegada en Segovia, Concepción Díez, apuntó que el día "algo fresco, ha hecho que alguna mesas hayan estado un poco más floja que otras veces", expresó su confianza en que se haya llegado a los niveles de 2006, cuando se recaudaron más de 23.000 euros. /FOTO: JUAN MARTÍN

DIHOSE

DISTRIBUIDORA HOSTELERA SEGOVIANA

Aceites
 Conservas
 Vinos
 Licores

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

NUEVO DOMICILIO
 C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
 Pol. Ind. Hontoria
 40195 HONTORIA Segovia)

NUEVOS TELÉFONOS
 Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

Castelycas
 Servicios Inmobiliarios

CONDE SEPÚLVEDA PISO VENTA
 135 m²
 Todo exterior

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D
 40002. SEGOVIA
 Telfs. 647 604 755
 610 252 048
 627 451 015
 E-mail: castelycas@hotmail.com

Castelycas
 Servicios Inmobiliarios

ALQUILA LOCAL CÉNTRICO
 300 m²

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D
 40002. SEGOVIA
 Telfs. 647 604 755
 610 252 048
 627 451 015
 E-mail: castelycas@hotmail.com

► SOCIEDAD

La asociación María del Salto celebra sus Jornadas de Consumo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
 La asociación provincial de amas de casa, consumidores y usuarios María del Salto celebra mañana, martes 22 de mayo, y el miércoles 23, la décimo séptima edición de sus Jornadas Provinciales de Consumo, que este año se centrarán en el nuevo Código Técnico de la Edificación y su influencia en el proceso constructivo.

Las jornadas se desarrollarán en la Sala Caja Segovia, en la Bajada del Carmen, en la tarde del martes y la mañana del miércoles, abordándose, entre otros temas, la importancia del mantenimiento en la construcción o las bases para crear una arquitectura sostenible.

► CULTURA

La barraca de Teatro Dromesko se despide hoy de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
 Teatro Dromesko, una de las compañías que más han destacado en la vigésimo primera edición de Titirimundi 2007, que se desarrolló oficialmente entre el 8 y el 15 de mayo, se despedirá hoy de Segovia, con una última actuación en la barraca instalada en San Lorenzo. Inicialmente, la última función estaba prevista para ayer domingo, pero la demanda de entradas llevó a realizar una más.

La música, los títeres y el teatro conviven en un espectáculo en el que el público también tienen la oportunidad de cenar, puesto que se prolonga por espacio de cerca de cuatro horas.

SEGOMAR
 GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
 SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
 TEL: 921 43 40 60

VENDE PISO EN EZEQUIEL GONZALEZ

3 Dormitorios.

95 m². Baño. Cocina amueblada
 Con Garaje y Ascensor
 Calefacción Central REF. 6446 - V

UNIVERSIDAD de VALLADOLID

SOMOS TU FUTURO

la mejor elección

Uva

www.uva.es

ESPECIAL ELECCIONES. 11



FOTO: JUAN MARTÍN

Los candidatos a las elecciones municipales se dieron cita ayer en La Albuera para apoyar a la Gimnástica Segoviana

Y ADEMÁS...



PARTIDO POPULAR
Herrera asegura que el PP apoyará un proyecto de palacio de congresos

El candidato a la presidencia de la Junta Juan Vicente Herrera, asegura que el PP impulsará la construcción de un palacio de congresos en Segovia. **12 Y 13**

CARBONERO EL MAYOR
 El secretario de Estado de Comunicación respalda la candidatura socialista **18**

EL ESPINAR
 Francisco Jorge (PP) asegura que el Ayuntamiento necesita una amplia mayoría **19**



ESPACE



Te abrimos nuestro espacio para que veas el universo...



...techo panorámico de regalo o descuento equivalente*

GAMA
 ESPACE
 DESDE

24.000€*

SEGURO GRATUITO A TODO RIESGO

SIN LÍMITES**: DE EDAD DEL CONDUCTOR O DE ANTIGÜEDAD DEL CARNÉ

*PVP recomendado para particulares hasta el 31/07/07 para Renault Espace Emotion 2.0 16 V, matriculado como mixto-adaptable, IVA, transporte, promociones y Plan Prever incluidos. Oferta techo panorámico de regalo o descuento equivalente válida para pedidos realizados entre el 07/05/07 y el 31/07/07.
 **Oferta válida hasta el 31/07/07 para la adquisición por un particular o autónomo de un Espace financiado a través de Multiestreno con Renault Financiación EFC. Consultar condiciones para resto de la gama de turismos en la Red Renault. Seguro a todo riesgo gratuito durante el primer año con franquicia de 360€ con la compañía CASER. Gama Espace: consumo mixto (l/100 km) desde 7,2 hasta 12,2. Emisión de CO₂ (g/km) desde 191 hasta 289.

902 333 500
 www.renault.es



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEÓN

JUAN VICENTE HERRERA • Candidato del Partido Popular (PP) a la Presidencia de la Junta de Castilla y León

Burgalés, de 51 años de edad, Juan Vicente Herrera accedió a la Presidencia de la Junta en abril de 2001, tras haber desempeñado el puesto de portavoz del Grupo Parlamentario Popular en las Cortes Regionales desde 1995. En las elecciones autonómicas de 2003 encabezó por primera vez las listas del PP en Castilla y León, siendo reelegido presidente de la Junta por mayoría absoluta. Herrera cierra hoy su campaña en Segovia, cuya autovía con Valladolid, ya en obras, y que él mismo anunció en su discurso de investidura, constituye, a su juicio, un ejemplo de que cumplen sus promesas.



«La autovía Segovia-Valladolid es el ejemplo de que cumplimos»

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA
Del contacto próximo con los castellano-leoneses durante los últimos días, qué impresión está sacando

Estoy recibiendo muchas buenas sensaciones de afecto y reconocimiento, lo cual también es bueno para quienes estamos en las tareas públicas (...); ejercemos un oficio que en muchos aspectos y momentos está demasiado denigrado y desprestigiado. Y, en segundo lugar, lo que estoy percibiendo, desde el punto de vista de las políticas desarrolladas por el Partido Popular, es que hay realidades, que podemos mirar los ojos a los paisanos, y decirles, con nuestros errores (...) que hemos cumplido nuestros grandes compromisos y promesas. Y eso te da mucha tranquilidad a la hora de pedir una nueva confianza para el Gobierno de Castilla y León durante los próximos cuatro años.

Tras bastantes años en la presidencia del Gobierno Regional, ha percibido que esa falta de sentimiento autonomista que caracteriza a los castellano leoneses se ha ido reduciendo

Lo que sí se percibe es que con el ejercicio de algunas de las competencias que más directamente interesan a las personas o las familias: educación y sanidad, la marca Junta, y en definitiva la marca Castilla y León, sí que está adquiriendo una carta de naturaleza ordinaria. Y ya las instituciones, los responsables de las instituciones, el ejercicio de competencias y la propia administración autonómica se perciben con más naturalidad en el conjunto de los ciudadanos de Castilla y León.

Por lo demás, a punto de cumplir 25 años de Comunidad, creo que somos capaces de mantener nuestros vínculos y lazos muy fuertes e identificados con lo local e, incluso, con lo provincial, que no deja de ser un hecho administrativo que nació hace poco más de 200 años. Junto con un sentimiento de pertenencia a España en momentos, además, en que el Gobierno de España está poniendo muchos condicionamientos al concepto de nación o a la propia España en el modelo

constitucional, que es una España plural, pero también solidaria.

Y pienso que ese sentimiento de lo más próximo, de lo más local, y el sentimiento de españoles lo estamos haciendo compatibles con un reconocimiento de que Castilla y León es una Comunidad que nos identifica en muchos elementos de nuestra historia y nuestra cultura, que es una Comunidad autónoma que está mejorando, creciendo (...).

¿Cómo ve Segovia en estos momentos?

La veo con unas realidades inmediatas ya en este momento espectaculares. También en su propia definición de tierra de encuentro entre Castilla y León y Madrid. Nunca hemos vivido a espaldas de Madrid, pero en estos momentos además de imposible sería poco inteligente. Cuando hablamos de Segovia provincia y capital, con la inminencia de la alta velocidad ferroviaria en los últimos meses esperemos de este año, veo una realidad plagada de posibilidades, de oportunidades de todos los segovianos, y de la apuesta de las instituciones, y entre ellas de la Junta de Castilla y León, a favor de las realidades de Segovia que van a depender de que las sepamos aprovechar. Pero estoy convencido de que las estamos aprovechando ya.

Todos los datos apuntan que Segovia está creciendo desde el punto de vista económico y, por lo tanto, está convergiendo con medias europeas, y que lo está haciendo a mayor ritmo que la media de las provincias españolas (...).

Por ese apego de los segovianos a Madrid, nos sorprendió en su discurso de legislatura que acometería el desdoblamiento de la carretera Valladolid-Segovia, y que con algún retraso en una realidad

Es una evidencia que no se puede negar. En estos días he estado viajando a Segovia (...) y se ve el claro contrapunto que existe entre una carretera Segovia-Valladolid toda ella movilizada en la realización de esa obra que

«Cuando hablamos de Segovia, veo una realidad plagada de posibilidades y oportunidades para todos los segovianos»

«En las ayudas financieras a Proinserga hemos pensado fundamentalmente en los intereses de los trabajadores»

nos debe permitir en 2008 tener toda esa autovía, y la ausencia de cualquier movimiento mínimo de tierras y proyectos en la continuidad natural que llevaría desde Valladolid hasta León, carretera dependiente del Gobierno de la nación y donde hay muchos compromisos adquiridos desde hace tres años y medio por el presidente Rodríguez Zapatero.

A mí me satisface poder presentar, es verdad que con ese pequeño retraso en la primera zona, muy compleja, de la solución de La Lastrilla, esa autovía como inminente, y que no es que comunique a Segovia mejor con el resto de la comunidad, sino que comunica a Valladolid y al resto de la comunidad mejor con Segovia, y por tanto a través de Segovia con Madrid. Y hay estudios que establecen que a partir de su puesta en servicio será preferible en seguridad y en tiempo viajar desde Valladolid a Madrid a través de Segovia.

Estamos hablando de una inversión en torno de los 300 millones de euros, y es verdad que hace cuatro años algunos se mostraron escépticos y llegaron a afirmar que Herrera estaba engañando a los segovianos, pero es la confirmación del cumplimiento de nuestros compromisos. Y me parece que esa autovía está llena de posibilidades no solo para Segovia y Valladolid, sino para tantos otros puntos intermedios y actividades (...).

Nuestra provincia a nivel laboral le ha dado algunos quebraderos de cabeza durante esta legislatura. Primero fue Bimbo y de forma más reciente Proinserga

Creo que en Bimbo afortunadamente, y también debido a un conjunto de esfuerzos, sensibilidades y responsabilidades; la de los propios trabajadores; la de un grupo familiar de empresarios de Castilla y León vinculados (...) como es Siro; y también el buen tino y criterio de la Consejería de Agricultura, y de su patrón Pepe Valín, conseguimos darle una adecuada solución a una empresa muy importante para el El Espinar y para Castilla y León.

En este momento estamos conviviendo con una crisis mucho más amplia de un grupo vinculado al sector cárnico en toda su gama, desde la cría, el cebadero, a la transformación y a la comercialización, como es el Grupo Proinserga (...). La Junta, muy consciente de que detrás de las actividades de ese grupo hay, al final, muchos trabajadores y ganaderos, ha habilitado ya dos líneas muy claras de apoyos financieros, que se nos han pedido así por Proinserga, de hasta 28 millones de euros, que están pendientes del cumplimiento de unas garantías y de unas condiciones, porque no podemos hablar ni en este momento, ni en cualquier momento de una administración de recursos tan importantes con ligereza; y esas condiciones pasan por una acreditación de las viabilidades industriales y económicas futuras del proyecto,



FOTOS: BEATRIZ VELASCO

«Nuestra candidata en Segovia, Beatriz Escudero, está haciendo un gran trabajo, que, al mismo tiempo, transmite gran seguridad y mucha ilusión»

«En Castilla y León, desde el punto de vista de las políticas desarrolladas por el PP, he percibido que podemos mirar a los ojos a los paisanos»

por el establecimiento de garantías para todas las empresas, y una acreditación de los estudios pertinentes del estado de cuentas del Grupo.

Luego no tengan en ese sentido los trabajadores, incluso desde lo que debe ser la habilitación de algún instrumento que permita que los empleados puedan seguir percibiendo sus salarios, que nosotros estamos muy pendientes de aportar los instrumentos que permitan salir a ese Grupo de esa situación (...), y que en cualquiera de los casos estaremos muy cerca para estudiar cuantas alternativas se pudieran plantear para que el ejemplo de Bimbo sea un referente de lo que estamos dispuestos a realizar.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se ha quejado durante esta legislatura de falta de apoyo de la Junta de Castilla y León a las iniciativas puestas en marcha por su Ayuntamiento

Este es un buen ejemplo de que se apoyan las iniciativas que se plantean, no aquellas que es imposible plantear. Recordemos un elemento de sensibilidad, cariño y afecto de los segovianos: cuando el Ayuntamiento planteó la situación del Santuario de la Fuencisla, ahí estuvo la consejera de Cultura, Silvia Clemente, y la Junta para echar una mano. El Gobierno Regional ha demostrado también en la obra ya comentada, la autovía, o en la culminación de la reforma del Hospital General su apuesta por las infraestructuras y su colaboración con el Ayuntamiento. Normalmente entenderse suele ser cuestión de dos. Nosotros estamos al servicio de los ciudadanos y no entendemos de color político del gobierno municipal de turno (...)

¿Cómo ve las perspectivas de su partido en Segovia?

En la capital segoviana, es una de las dos en las que no estamos gobernando, y por tanto nuestro trabajo y nuestra posición es diferente. Pienso que las características de nuestra candidata, Bea-

triz Escudero, ponen de manifiesto que hemos apostado de manera importante. Es una candidata que lo está luchando, es una persona muy cercana, muy querida. Transmite certidumbre, certeza. Y estoy convencido que va a obtener un espléndido resultado.

► DE PUERTAS PARA DENTRO

«Apoyaremos un proyecto de Palacio de Congresos»

Dijo el presidente de la Junta que todas las capitales de Castilla y León dispondrían de un Palacio de Congresos y Segovia sigue sin él

Yo lo que dije es que la Junta está apoyando todas las iniciativas que para dotar a las capitales de provincias de centros de congresos y exposiciones están llevando a cabo distintos ayuntamientos de la comunidad autónoma. Y no hay ningún proyecto ni conocido, ni planteado, ni expuesto, ni con perspectiva de futuro, ni cofinanciado por parte del Ayuntamiento de Segovia. En estos momentos estamos cooperando, también en la cofinanciación, en un Palacio de Congresos en Ávila, impulsado por su Ayuntamiento; en Burgos, también con su Consistorio; en Palencia, con cargo al 1% cultural, donde participa por tanto el Estado, bajo el impulso de su Ayuntamiento; en la ampliación del Palacio de la Audiencia de Soria; en la conversión del antiguo teatro de la Universidad



Laboral de Zamora en Palacio de Congresos; hemos hecho lo propio en el caso del auditorio de la ciudad de León; se hizo en su día el de Salamanca. No conocemos, lo quiero decir con toda lealtad, pero también con toda rotundidad, un proyecto de esa naturaleza en una ciudad que lo necesitaría y lo utilizaría. Sé que la candidata del Partido Popular lo ha incorporado en su programa, como es el caso de Segovia, pero lo que sí puedo comprometer es que si ese proyecto se pone en marcha por la ciudad de Segovia contará con la presencia, la participación y la cofinanciación de la Junta de Castilla y León.

ELECCIONES 27M

Los candidatos confían en superar los resultados de la encuesta el 27 de mayo

Todos los partidos analizan con escepticismo los últimos sondeos y apuran estos días de campaña para recabar el voto de los indecisos que, consideran, podrían definir el mapa político de la capital

MARÍA COCO / SEGOVIA

Los líderes políticos de los siete partidos que concurren a los comicios municipales en la capital recibieron ayer con "cautela y escepticismo" los resultados y conclusiones de la última encuesta electoral sobre la proyección de voto en la ciudad. El sondeo destaca que el PSOE roza la mayoría absoluta y que su candidato, Pedro Arahuetes, se ha convertido en el candidato más valorado. Tras él, Beatriz Escudero ha conseguido que nueve de cada diez segovianos conozcan su proyecto o alguna de sus iniciativas y su grupo, el Partido popular, según la encuesta, otorga al PP entre 11 y 12 escaños. Además, Izquierda Unida luchará por obtener un único escaño ya que, conforme al análisis de proyección de voto, la fuerza será respaldado por algo más del cinco por ciento de la población. Por último los grupos minoritarios no tendrán representación municipal aunque sí que lograrán más del cuatro por ciento de los votos totales.

Arahuetes destacó que la alta puntuación que los ciudadanos le otorgan responde a la visión que los segovianos tienen del equipo que, durante estos cuatro años, ha trabajado en el Ayuntamiento. Por ello, el candidato socialista animó a los segovianos a votar en los comicios del 27 de mayo: "debemos ir a votar, es el momento más bonito e íntimo que, en democracia, tenemos los ciudadanos". "Hasta ahora todas las encuestas nos dan

mayoría absoluta pero las ganancias o pérdidas las darán las urnas. Hasta el día 27 no hay nada hecho, tenemos que seguir trabajando para que la gente acuda a la cita electoral".

En este mismo sentido se manifestó la candidata popular. Beatriz Escudero hizo un llamamiento al "voto útil" y consideró que los ciudadanos "tienen que ser responsables" ya que, explicó, "los partidos minoritarios difícilmente lograrán representación". Además, recordó a los ciudadanos que el PP es una fuerza "coherente y unida", igual en todas las provincias, frente al PSOE: "Arahuetes se escuda bajo sus siglas pero no se pronuncia sobre algunos temas como la excarcelación del asesino de 25 personas", criticó. "El día 27 de mayo es la fiesta de la democracia", confió Escudero.

Para Concepción Domínguez la encuesta "no es representativa"

La recta final

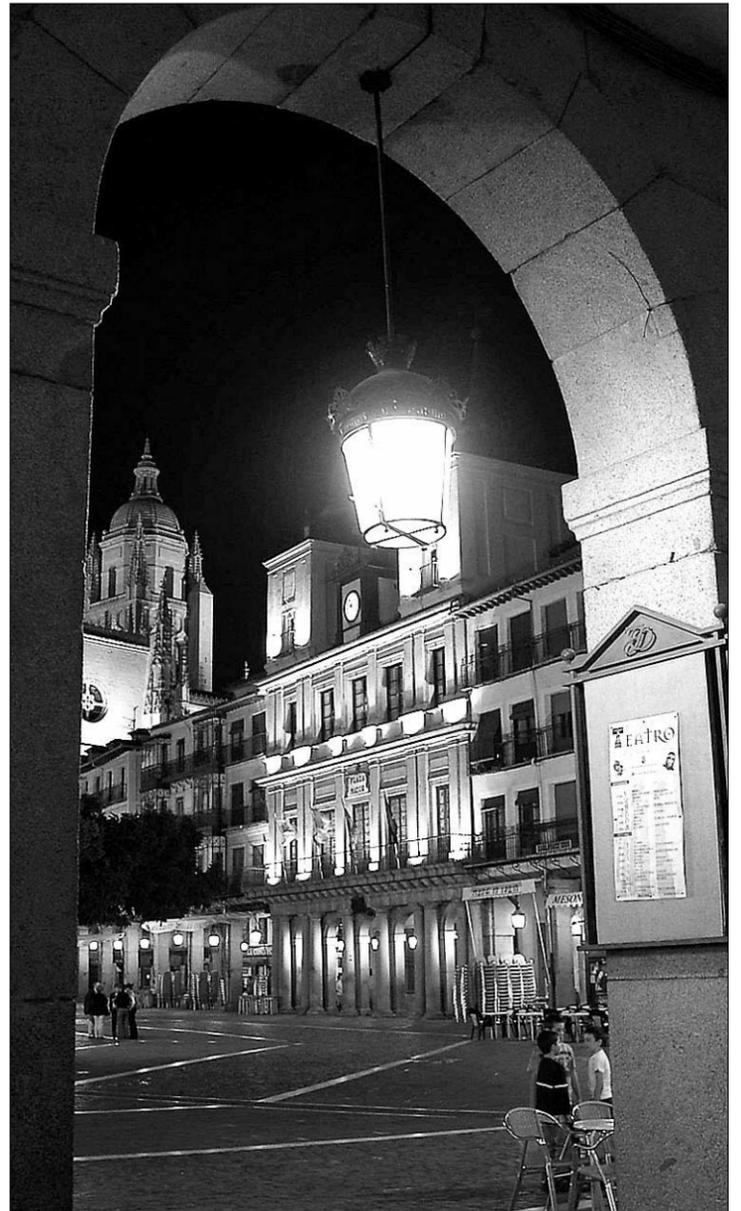
Los candidatos de los siete partidos coincidieron en que los últimos días antes de los comicios son fundamentales para llegar a los ciudadanos, principalmente a los indecisos, que superan el 15 por ciento del electorado.

En las próximas jornadas se sucederán los actos en todos los barrios de la capital donde, los propios candidatos, explicarán sus programas.

y "no refleja el sentir de los ciudadanos". Así lo consideró tras apuntar que IU ha formado parte del Gobierno municipal y, por ello, los proyectos que han sido impulsados por el Ayuntamiento llevan también el esfuerzo de los concejales de la formación que lidera. Además, destacó, según sus previsiones, en los próximos comicios obtendrán entre tres y cuatro concejales.

Por su parte, el líder de Así, Javier Giráldez, consideró que las conclusiones de la encuesta no coincidirán con los resultados electorales ya que, para él, el trabajo de la campaña electoral es fundamental, más aún para los partidos pequeños. El popular empresario, que ya concurrió a los anteriores comicios, confió en obtener representación para, reiteró, aportar diálogo e imaginación a la Casa Consistorial.

Para José Luis Lara, de Los Verdes, la encuesta analiza la trayectoria de las tres principales fuerzas. A su juicio, y en base a sus previsiones, Los Verdes sí que tendrán representación en el Consistorio. Por su parte, Tierra Comunera valora el incremento de popularidad del líder de su formación y confía en participar en la Corporación municipal "nosotros no haríamos pactos pero sí que apoyaríamos proyectos y planes". Por último, Carlos Alejo, de Segovia de Izquierdas, criticó las "trabas del Ayuntamiento" para impulsar su proyecto y confió en el respaldo de los ciudadanos.



Los grupos minoritarios ansían en lograr representación municipal. / JUAN MARTÍN

@ Ciudadano @delantado

►Cambios

Pues vaya lástima, la verdad. Yo pensaba que Segovia por fin se atrevería a dar un paso hacia el siglo XXI, pero veo que no, que seguirá dependiendo de las ocurrencias de los políticos intervencionistas en vez de ceder la iniciativa a las personas, a la sociedad, como sucede en las ciudades que prosperan en todo el

mundo. Pues nada, a seguir dormidos, que otros continuarán avanzando y Segovia se quedará esperando esa oportunidad que nunca llega. Qué lástima. ¿Agua, sol, luna? Vaya tomadura de pelo. ¡¡Con lo bien que estaba!! / MIREIA PONTÓNS DE CASTRO

►Arahuetes adiós.

Adiós, adiós... / JOTA



49.900€

EQUIPAMIENTO ADVANCED EDITION:

Motor 2.7 diesel V6 bi-Turbo 207 cv, cambio automático de 6 velocidades, asientos eléctricos de piel, conexión Bluetooth®, faros de xenón con encendido automático, llantas de 17 pulgadas, sensor de lluvia.

Segavicar, S. L. Ctra. San Rafael, 38 40006 Segovia Telfs. 921 431 075
Taller: 921 428 334 - 921 425 162 DGSEGAVICAR@terra.es
www.jaguar.com

P.V.P. recomendado en Península, Baleares y Canarias. IVA o IGIC, transportes e impuestos de matriculación incluidos. Consumo combinado 7,8 l/100km. emisiones CO₂ 208gr/km. Sólo para vehículos en stock.

GARANTÍA
3 AÑOS
SIN LÍMITE KM.

JAGUAR

jaguar.es

SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

HONTANARES

Alquiler. Chalet de 4 dormitorios 2 baños y aseo. Jardín privado. Precio: 550€/mes

TRESCASAS

Promoción de Chalets Individual y Pareados Entrega en Julio-2009 Facilidades de pago. RESERVE YA. Desde 336.566,77€

Estamos a su servicio
C/ Doctor Tapia nº 2. Local.
Amplia cartera de inmuebles
Segunda mano y Obra Nueva

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

ELECCIONES 27-M LA CAMPAÑA

JAVIER GIRÁLDEZ CEBALLOS-ESCALERA • Candidato de Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ) a la Alcaldía de Segovia

Javier Giráldez Ceballos-Escalera nació en Segovia hace 61 años. Casado, tiene cuatro hijas y un hijo. Es licenciado en Derecho, profesión que ejerció durante años, aunque desde que se instaló en Segovia, a mediados de los años ochenta, ha desarrollado una intensa actividad empresarial en el sector de la hostelería. Alcalde de Torrecaballeros, durante once años, hasta 2003, en ese mismo año concurrió a las elecciones municipales de la capital encabezando la lista de Alternativa Segoviana Independiente (ASÍ), un puesto en el que repite para los comicios del próximo domingo.

«Segovia necesita mediación y diálogo»

ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA

¿Cómo está siendo la campaña, el contacto directo con los ciudadanos, para la lista de ASÍ?

Está siendo muy agotadora, pero estamos teniendo una gran respuesta; la gente está muy cansada de los políticos al uso, cansada de los partidos, de sus peleas constantes, y nos ven como una alternativa; veo a la gente más receptiva que hace cuatro años. Además, la lista tiene mucho tirón, con gente muy respetada, como Ana de Pablos, Carmen Revuelta, Cristina Silvestre...

¿Qué diferencia la oferta de ASÍ de lo que usted ha denominado políticos al uso?

En Segovia lo que hace falta es mediación, que haya diálogo entre los dos grandes partidos. El problema de los últimos años es el parón que ha habido por la política, por la falta de entendimiento, de hablar. No puede gobernar uno contra otro, y la opción nuestra es ser bisagra, pero una bisagra activa, no gobernar con ninguno de los dos grupos, estar ahí mediando, dando opciones y soluciones

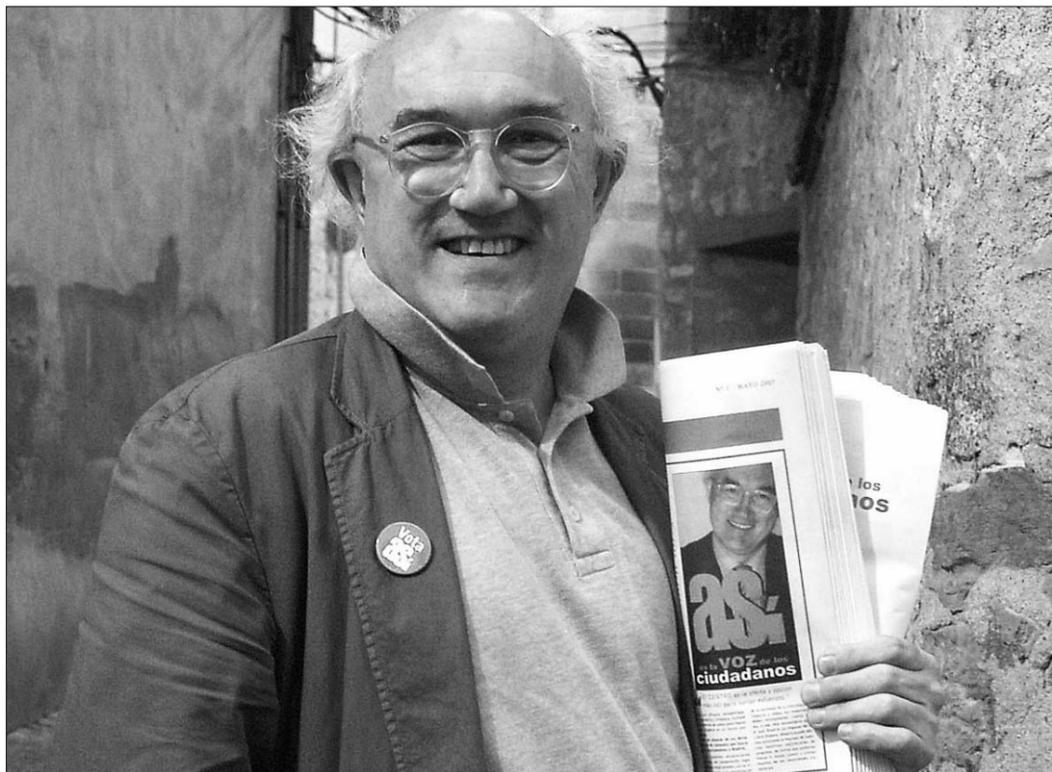
Parece que no están entonces interesados en un posible pacto de legislatura...

Efectivamente, nosotros no queremos un pacto de legislatura. Creo que la opción más inteligente sería ir proyecto por proyecto, sirviendo de mediación y resolviendo problemas, claro.

La última experiencia de gobierno de un partido minoritario en el Ayuntamiento no fue muy afortunada. ¿Puede eso perjudicar sus perspectivas electorales?

Aquello fue un error, nosotros no tenemos nada que ver con eso; cada legislatura es completamente distinta. Por ejemplo, en las municipales de 2003 se votó un poco contra Aznar y la guerra, sobre todo la gente joven, que impulsó el triunfo de un PSOE inexistente, con un alcalde desconocido; jugaron valores no estrictamente segovianos. Esta vez hay un alcalde establecido, que para mí lo ha hecho muy mal; ha tomado decisiones a la carrera, sin meditar mucho, sin una planificación global de la ciudad, pero se ha ocupado de salir en televisión, de saludar a las señoras, de besar a los niños... y esa es parte de la función de un alcalde; no es un gestor, pero es un besucón.

A menos de una semana de las votaciones, ¿qué expectativas mantiene ASÍ?



Javier Giráldez, candidato de ASÍ, en plena campaña, en una imagen tomada la semana pasada. / JUAN MARTÍN

Estamos en un momento difícil. Hay una bolsa de indecisos muy grande, precisamente por esa lucha de los dos grandes partidos; el electorado está parado, indeciso, y creo que somos una opción muy posible, quizá de última hora, pero muy posible; estamos ahí, creo que es así, nunca mejor dicho.

Vamos, que no se 'moja' con un resultado.

No quiero hablar de números, pero creo que debemos estar en el Ayuntamiento, y creo que el electorado está recibiendo esa idea; uno o dos deberíamos estar en el Ayuntamiento, es lo que pulso en la calle.

Para terminar, ¿puede resumir los puntos básicos del programa de su partido?

Nuestro proyecto básico es resolver el problema de la vialidad. Segovia es una ciudad longitudinal, una ciudad que no está ordenada para este siglo, para el tráfico, sino más bien para carros. Al cortar el tráfico bajo el Acueducto, la principal vía transversal, la ciudad se queda con un problema gravísimo. Para ir al otro lado, hay que dar una vuelta descomunal, callejeando, por la cuesta de los Hoyos o la Constitución. Para evitar eso, proponemos un túnel.

El segundo elemento es el

desarrollo económico y cultural de Segovia, el desarrollo económico basado en el negocio de la cultura. Segovia es la ciudad ideal, por su ubicación geográfica, a veinte minutos de Madrid en tren y a 45 en coche, para ser una sede cultural. Eso engloba la universidad de jóvenes y de posgrado, por ejemplo para aprender castellano, de hostelería, de museología... Hay que intentar conseguir que Segovia no sea una ciudad dormitorio de Madrid; Segovia debe seguir siendo una ciudad de provincias, pero de lujo, imprescindible, como Cambridge, Stratford on Avon o Avignon.

LOS OTROS CANDIDATOS



LOS VERDES

José Luis Lara Moya

José Luis Lara Moya nació en Argamasilla de Alba (Ciudad Real) y tiene 47 años. Casado, tiene un hijo y una hija. Es diplomado en Magisterio y trabaja como funcionario en la Junta de Castilla y León.

Con una amplia experiencia en el mundo del asociacionismo educativo, fue número cuatro en la lista de Los Verdes hace cuatro años.



TIERRA COMUNERA

Mariano Fuente Blanco

Mariano Fuente Blanco nació en la localidad segoviana de Valtiendas y tiene 50 años. Casado, tiene un hijo y una hija.

Es profesor de Lengua Castellana y actualmente trabaja en el Instituto de La Granja. Fue número uno en lista autonómica de Tierra Comunera en 2003, y también encabezó la candidatura de las generales en 2004.



SEGOVIA DE IZQUIERDAS

Carlos Alejo Casado Gómez

Carlos Alejo Casado Gómez nació en Segovia capital hace 40 años. Vive en pareja y tiene dos hijas. Licenciado en Historia Contemporánea, trabaja como oficial de jardinería. Fue concejal del Ayuntamiento de Segovia por Izquierda Unida y militante del PC y Juventudes Comunistas, movimientos que dejó hace unos diez años.



Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODOS INCLUIDO el primer año.
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA



La candidatura del PP, durante su exposición en el salón de actos de Revenga./PEÑALOSA

Beatriz Escudero presenta en Revenga su modelo de ciudad

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El salón de actos del ayuntamiento de Revenga albergó ayer el acto de presentación del modelo de desarrollo urbanístico que la candidatura del PP al Ayuntamiento de Segovia propone para la capital.

La candidata a la alcaldía Bea-

triz Escudero y la candidata para Revenga Susana Díaz expusieron a los vecinos las propuestas del PP para el barrio, entre las que destacan la supresión de las contribuciones especiales, el arreglo de la cacería y la construcción de un nuevo depósito de agua.

La candidatura del PP para rRe-

venga se comprometió también a iniciar una campaña de empadronamiento para que este núcleo contabilice el millar de habitantes que precisa para incrementar los recursos financieros que se le asignan. Además, incluirán a Revenga en el Plan Provincial de Escuelas Deportivas de la Diputación.

Sanz Vitorio asegura que el PP plantará 40 árboles por ciudadano la próxima legislatura

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

En los próximos cuatro años, el PP pretende plantar 40 árboles por cada ciudadano y aprobar un Proyecto de Ley de Montes. Además, llevará a cabo la promoción de los productos de los montes, tales como piñones o frutos del bosque, según anunció ayer el cabeza de lista de la candidatura popular por Segovia a las Cortes de Castilla y León, Juan José Sanz Vitorio.

Para hacer frente a los incendios forestales, los populares han incluido en su programa para los próximos cuatro años 60.000 nuevas hectáreas de desbroces en toda la región y 10.000 kilómetros de nuevos cortafuegos. Juan José Sanz Vitorio explica que además "triplicaremos el número de cuadrillas forestales que trabajan todo el año".

También se han comprometido a mejorar la gestión del ciclo del agua, solicitando la gestión de la Cuenca del Duero, renovando redes de distribución y depurando las aguas residua-

les en todos los municipios de más de 2.000 habitantes.

Juan José Sanz Vitorio destaca el desarrollo del Proyecto de Ley de Patrimonio Natural como uno de los puntos en materia medioambiental más importante. De esta forma, se crearán nuevas Casas del Parque en toda la comunidad y siete nuevos Espacios Naturales Protegidos.

En sus compromisos para la próxima legislatura, el PP contempla la aprobación de una nueva Estrategia Autonómica de Desarrollo Sostenible y una Específica de Medio Ambiente Urbano, con mayor control del ruido, la contaminación lumínica, y planes de movilidad en los municipios de más de 2.000 habitantes.

En el medio rural, los populares crearán la Red de Centros de Información Ambiental. Aprobarán una Estrategia Autonómica frente al cambio climático con el objetivo de minimizar las emisiones de gases de efecto invernadero.

VOTA

MITIN:

Juan Vicente Herrera en Segovia

A las 8 de la tarde en el Pabellón Emperador Teodosio

www.ppsegovia.com

confianza

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA



Francisco Jorge se ha rodeado de un equipo joven y nuevo. /PEDRO L. MERINO

FRANCISCO JORGE • Candidato por el PP a la Alcaldía de El Espinar

Es periodista y a partir del 27 de mayo inicia una nueva andadura en su vida, dentro de la política municipal, en su pueblo. Acostumbrado a ver la gestión municipal desde la barrera, ahora ha optado por ponerse delante, para dirigir el Ayuntamiento de una de las localidades segovianas con mayores expectativas de crecimiento.

«El Ayuntamiento necesita un gobierno amplio y olvidarse de las llaves electorales»

JUANA HITTA / EL ESPINAR

Ilusión y ganas de trabajar por su municipio son las principales bazas electorales con las que se presenta Francisco Jorge Gómez a estas elecciones municipales. No contempla la posibilidad de posibles pactos de Gobierno y su único objetivo es lograr la mayoría absoluta para tomar las riendas del Ayuntamiento.

¿Cómo afronta el reto de participar por primera vez en la vida política municipal de su pueblo, y como candidato a la Alcaldía por el PP?

Con una enorme ilusión, porque siempre, por mi profesión, la he seguido de cerca y ahora mucho más. Siempre he tenido mucho respeto por todo aquel que ha desempeñado un cargo político en el Ayuntamiento de El Espinar. Y como candidato a alcalde pues más ilusionado todavía de poder ser la persona que represente a mi pueblo y de trabajar por él.

¿Qué análisis hace de la gestión municipal realizada en los últimos cuatro años en El Espinar?

No ha sido la legislatura más deseable para todos por las razones sabidas, pero creo que Juan Martín Montejo puede y debe hacer un balance positivo por los muchos asuntos que a pesar de todo ha podido sacar adelante. Y lo de la oposición, lo que me parece exagerado es que se hiciera de cada pleno un debate sobre el estado del municipio.

Tras una legislatura de crispación, cambio de candidato en todos los grupos políticos que aspiran a tener representación en el Ayuntamiento, a excepción del PSOE, ¿pueden deparar sorpresas los resultados de las próximas elecciones municipales?

Yo creo que las candidaturas que han renovado su cabeza de

lista y su candidatura era porque quieren mirar hacia adelante y pensar en el futuro, no quedarse en un pasado del que muchos vecinos no guardan buenos recuerdos. Y sorpresas no creo que haya demasiadas, porque siempre el triunfo electoral fluctúa entre las dos fuerzas mayoritarias. Lo que tienen que tener en cuenta los vecinos es que el Ayuntamiento necesita un Gobierno amplio, como el que queremos aportar nosotros, y olvidarse de las llaves electorales, que lo único que hacen es hipotecar con sus exigencias a los equipos de gobierno. Basar un

«Queremos tener una mayoría, pero una mayoría absoluta no quiere decir absolutista»

programa político en querer ser la llave de la corporación no me parece razonable.

¿Cuáles son las aspiraciones del PP?

Dar al Ayuntamiento una mayoría de siete concejales para aportarle estabilidad y que los proyectos más importantes salgan adelante. Pero cuando hablo de una mayoría absoluta no quiero decir mayoría absolutista.

¿Estaría dispuesto a pactos de gobierno con cualquiera de los grupos políticos, en caso de que ninguno ganara por mayoría?

No contemplo esa posibilidad.

¿Cuáles son las principales carencias y necesidades de El Espinar?

Creo que a lo que tenemos que aspirar es a mejorar la calidad de vida de nuestros vecinos. Esta idea encierra todo un programa de gobierno, ya que cualquier

propuesta se hace con esa intención. Pero por poner algunos ejemplos nos hace falta un auditorio, una mejora en las zonas de esparcimiento, una gran zona deportiva común en el entorno de la piscina cubierta, o la mejora en la prestación de servicios.

¿El Espinar es uno de los municipios con mayores expectativas de crecimiento de población, ¿cómo afronta esta situación y cuáles son sus propuestas al respecto?

Si tenemos unas buenas expectativas de crecimiento por algo es, quiero decir, hay mucha gente y muchas empresas que quieren asentarse en el municipio por su privilegiado lugar geográfico, nuestro entorno y nuestra calidad de vida. Debemos saber conjugar esas expectativas de desarrollo con las demandas de servicios que se nos puedan plantear y poniendo todos los medios a nuestro alcance para que este desarrollo no se nos vaya de las manos. No hay que tener miedo al crecimiento, pero este tiene que tener sentido e ir acompañado de una prestación de servicios.

¿Qué ofrece a los vecinos de El Espinar?. Destaque algunas de las propuestas de su programa

Pues un equipo renovado, cualificado, joven, con total arraigo en el municipio, que se va quedar en el pueblo si resulta ganador, no se va a ir porque sus aspiraciones no pasan por otra cosa que estar en el Ayuntamiento con los vecinos. Nuestro programa lo hemos basado en planes y entre los más destacados está el de la juventud, el de las personas mayores, el de mejora de las zonas de esparcimiento, infraestructuras, dotaciones culturales, educativas y deportivas, ocio, desarrollo turístico o respeto y defensa del entorno.

LAURA ASHLEY

Lista de Bodas

Avda. Constitución, 14 40005 Segovia
E-mail: segovia@lauraashley.es
www.lauraashley.com
Telf.: 921 43 18 86

PRUEBE EL WOLF CABRIOLET

Y disfrute cortando

TALLER EXPOSICIÓN **VENTA ALQUILER**

921 422 063

Ctra. San Rafael, 22 921 431 562

INDUSTRIAS

NUÑEZ

Outils WOLF

A80F 2.03EQ

DETECCION ROBO INCENDIO SEGURIDAD

DRIN

Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

Arahuetes hizo campaña en Nueva Segovia.

La candidatura de Pedro Arahuetes visitó ayer el barrio de Nueva Segovia para continuar con la iniciativa "Un pensamiento por un pensamiento", y recoger de esta forma las ideas y sugerencias de los vecinos a cambio de flores. Situados junto a la iglesia de la Resurrección del Señor, los candidatos socialistas pudieron conversar con los vecinos del barrio y recoger algunas de sus principales demandas, como la mejora de las aceras y el asfaltado de las principales calles, o la dotación de mejores servicios asistenciales; pero también recibieron el apoyo de muchos vecinos para el trabajo realizado en estos cuatro años. / FOTO: JUAN MARTÍN



Fernando Moraleda acusa al PP de "utilizar" la política antiterrorista en la campaña

El secretario de Estado de Comunicación respaldó la candidatura de José Damián Gómez Sanz a la Alcaldía de Carbonero el Mayor

JUANA HITTA / CARBONERO EL MAYOR

El secretario de Estado de Comunicación, Fernando Moraleda, ha acusado al Partido Popular de "utilizar" la política antiterrorista en la campaña electoral. Moraleda, que participó ayer en un mítin del PSOE en la localidad segoviana de Carbonero el Mayor, apuntó que "en 30 años de la democracia española ningún responsable político de un partido que, además, ha sido Gobierno, ha utilizado la política antiterrorista como lo está haciendo Mariano Rajoy".

En su opinión, el líder del PP será recordado "por ser un dirigente sin ningún sentido de Estado, y por ser dentro de su formación el dirigente pero valorado".

En cuanto al transcurso de la

campaña electoral, Fernando Moraleda explicó, que por un lado, están los problemas de los ciudadanos y la aspiración de solucionarlos, como la vivienda, el empleo, las personas mayores, etc., "y luego hay un partido (aludiendo al PP) que cuando se habla de vivienda habla de ETA, cuando se habla de mayores, habla de ETA, y si se le quita ETA no tiene nada". "Esto refleja —añadió— la frustración de un partido que ha sido Gobierno de no poder hablar de los asuntos que competen y que preocupan a los ciudadanos".

El secretario de Estado de Comunicación estuvo acompañado por la procuradora del PSOE, María Teresa Rodrigo, y el alcalde de Carbonero el Mayor, José Damián Gómez Sanz.

Durante su intervención, el candidato del PSOE a la Alcaldía de Carbonero el Mayor, José Damián Gómez, hizo un repaso de los 12 años de gobierno en la localidad y presentó las propuestas más importantes de su programa electoral. Gómez Sanz recordó que con el PSOE "siempre se han hecho los mejores proyectos en Carbonero", remontándose a los tiempos en que gobernaba Fernando Jimeno.

De cara a los próximos cuatro años, el PSOE prevé en su programa como una prioridad la construcción de diez viviendas sociales para su adjudicación a las familias con menos recursos del municipio.

También proyecta la instalación del centro de promoción del



Fernando Moraleda saluda al padre del candidato del PSOE. / F. PEÑALOSA

porcino de ámbito nacional, "que ponga a Carbonero en el lugar que se merece".

José Damián Gómez Sanz apuesta por un urbanismo sostenido y sostenible y por un movimiento cultural y deportivo.

La procuradora del PSOE María Teresa Rodrigo ensalzó la labor del actual alcalde de Carbonero el Mayor, asegurando que "en la mayor parte de los pueblos de Segovia la gente joven tiene que irse. Carbonero es una excepción".

Pisos en venta en Segovia capital

P-4017

Piso de 2 dormitorios, todo exterior a José Zorrilla, calefacción individual de gas, suelo de parquet.

NO LO DUDE. ¡VENGA E INFORMESE!

P-4016

Dúplex de 3 dormitorios, semi-nuevo, con garaje y trastero en el barrio de San Lorenzo.

¡PRECIO INTERESANTE!

P-4010

Piso en venta semi-nuevo en el casco antiguo, 3 dormitorios con 2 baños, garaje y ascensor. No lo dude.

¡¡ZONA INMEJORABLE!!

P-4006

Piso de 2 dormitorios, 1 baño, reformado, cocina amueblada por sólo 139.234,55 euros. ¡No lo deje escapar!

¡VENGA E INFÓRMESE!

P-3997

Piso en venta en San Lorenzo. 75 m², 2 dormitorios con posibilidad de 3.

¡¡POR SÓLO 175.100 €!!

P-3988

Piso único en la calle Real, totalmente exterior, recién reformado y con calidades de lujo. 110 m² construidos, 3 dormitorios, 2 baños. magníficas vistas.

¡INFÓRMESE!

NUEVAS OFICINAS: C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32
www.grupogms.net

GMS
inmobiliaria

ELECCIONES 27-M

LA CAMPAÑA

Juan Vicente Herrera protagoniza hoy el acto central de campaña del PP

El secretario de Estado para el Deporte asiste a la presentación del programa municipal de la candidatura del PSOE en materia deportiva

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La última semana de la campaña electoral en la provincia comienza hoy con fuerza con el acto central del Partido Popular, que estará presidido por el candidato del PP a la Junta de Castilla y León y actual presidente del Gobierno regional, Juan Vicente Herrera.

El mitin, que tendrá lugar a las 20,00 horas en el pabellón "Emperador Teodosio",—donde el pasado viernes también se celebró el acto central de la campaña de los socialistas con la presencia de la

vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega— contará con las intervenciones del presidente provincial del PP, Francisco Vázquez, el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, la candidata del PP a la alcaldía de Segovia, Beatriz Escudero y el cabeza de lista de los populares a las Cortes de Castilla y León, Juan José Sanz Vitorio.

Herrera se reunirá con los candidatos del PP

Antes del acto electoral, Herrera mantendrá una reunión con los candidatos, interventores y apoderados del partido en la Residencia Juvenil "Emperador Teodosio".

DEPORTE Por su parte, la candidatura socialista al Ayuntamiento

de la capital recibirá hoy el apoyo del secretario de Estado para el Deporte, Jaime Lizzavetsky, que asistirá a la presentación del programa electoral de los socialistas en materia deportiva.



Jaime Lizzavetsky, en una reciente visita a Segovia. / JUAN MARTÍN

Descubre una forma más divertida de conocer las músicas del mundo.



MÚSICAS DEL MUNDO

La Obra Social de Caja España te invita al Concierto Didáctico "Músicas del Mundo". Para que además de conocer sus melodías conozcas sus culturas.

Diviértete y aprende escuchando en directo ritmos de todo el mundo.

Inscripción a través de los Centros Escolares.

Localidad: SEGOVIA.

Lugar: Teatro Juan Bravo - Plaza Mayor, 6.

Día y hora: 28 de mayo de 2007. Funciones a las 10:00 y 12:00 h.

Reservas: Obra Social de Caja España - Tel.: 983 21 41 60.



www.cajaespana.es

Caja España



TU OBRA SOCIAL

Colaboran:



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
AREA DE CULTURA Y JUVENTUD



Teatro Juan Bravo

GESTIÓN 10

OPORTUNIDAD

PISO VENTA. ESPIRDO

71 m². 2 dormitorios. Garaje
Zonas comunes con jardín y piscina
141.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

PISO DE LA SEMANA
C/ STA. CATALINA

PRECIOSO APARTAMENTO NUEVO
60 m², con patio/jardín de 33 m²
Gastos individuales.
Cocina independiente
198.000 €.

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

Postales desde el ecuador

Los líderes de las principales fuerzas políticas nacionales aterrizan en Segovia para apoyar a los candidatos de sus partidos

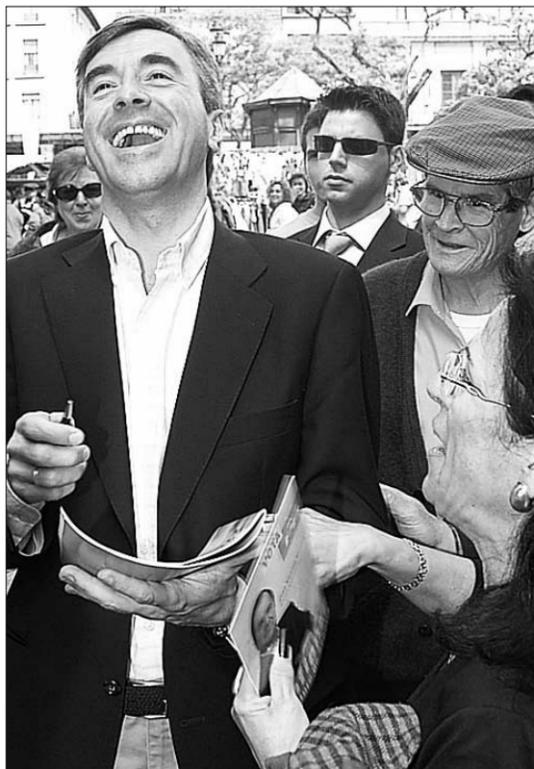
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Todo vale. Todo está permitido para mostrar esa imagen "cercana" que cualquier candidato que se precie pretende hacer llegar a los electores. La campaña es intensa, también lo fueron los meses previos. Los candidatos aprietan sus agendas para llegar a todos los rincones de la capital, conseguir salir en todas las fotografías de los periódicos y, también, dejarse ver en los máximos eventos deportivos.

Cada detalle es importante como sonreír a los viandantes, besar a los pequeños, bailar con los asis-

tentes al Festival de Música Diversa o, por ejemplo, jugar a la pelota con los más pequeños.

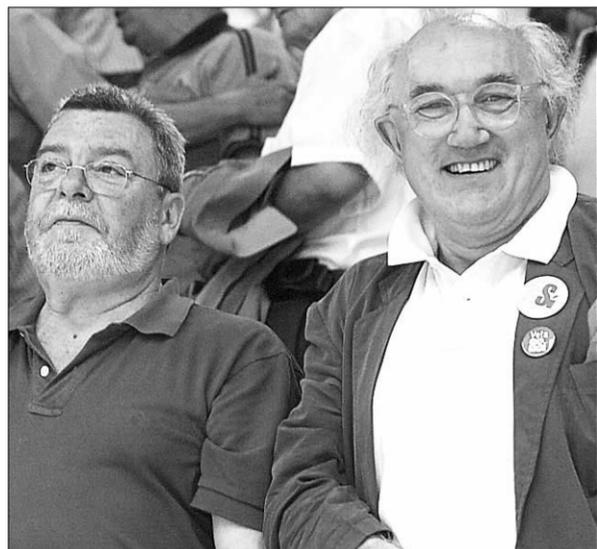
Los mercados se han convertido en una pasarela para los candidatos que, en sus desfiles, han saludado a los vendedores ambulantes y a sus clientes. Lo hicieron el jueves y también el sábado, cuando varios de ellos coincidieron entre los puestos. Sin embargo esto aún no ha acabado. En los próximos días seguirán moviendo ficha. Todo vale para conseguir arrancar algunos votos entre los segovianos.



Ángel Acebes recorrió el mercado de los jueves. // JUAN MARTÍN



De la Vega saludó a los segovianos antes del mitin. // J.M.



Álvarez (IU) y Giráldez (Así), en el partido de Caja Segovia. // J.M.



Arahetes bailó con el público del Festival de Música Diversa. // J.M.



La candidata popular compartía juegos en la Plaza Mayor. // J.M.

MAMPARAS



FIJAS



MOVILES



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



BIOMBOS

HONDA
The Power of Dreams



ACCORD

ACCORD

Si miles de pájaros pueden moverse sin ni tan siquiera rozarse, ¿Por qué dos coches no?

Una bandada. Miles de pájaros moviéndose sin tocarse, ni siquiera rozarse. Una forma de desplazarse similar a la del Honda Accord equipado con ACC. Un Control de Crucero Inteligente que mantiene la distancia de seguridad por sí solo. Gama Accord diésel y gasolina, de 140 CV hasta 190 CV, desde 22.500 euros.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, impuesto de matriculación y 5 años de garantía (3+2) según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 5,5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237. **5 AÑOS DE GARANTÍA**

Somosierra de Automoción, S.L.
Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.. *Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

ELECCIONES 27-M LA CAMPAÑA EN CUÉLLAR

El PSOE resume en un vídeo sus 12 años al frente del Ayuntamiento

El documento puede verse en la página web de la candidatura y en el reflejan las principales intervenciones que han realizado en diferentes áreas municipales

• La candidatura del PSOE a la Alcaldía ha elaborado un video en el que resumen las actuaciones que han realizado en diferentes áreas en estos doce años al frente del Ayuntamiento cuellarano .

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
La candidatura socialista ha resumido en un vídeo las principales actuaciones ejecutadas en los doce años que el partido lleva al frente del Ayuntamiento de la villa. El vídeo fue presentado en el mitin del colegio de San Gil y puede consultarse en la página web de la candidatura www.psoecuellar.es.

«Con este video pretendemos objetivar, acercar lo que el partido socialista ha hecho durante estos últimos doce años de gobierno en el municipio de Cuéllar», afirmó el número tres de la lista, Eduardo Marcos. Señaló también que «este video pone de manifiesto una línea de trabajo y un compromiso del PSOE con los ciudadanos de Cuéllar». El video refleja las intervenciones en recuperación del patrimonio, suelo industrial, suelo



La candidata, Marisa González, junto al número tres de su lista, Eduardo Marcos, durante la presentación. /NURIA PASCUAL

residencial y viviendas de protección, nuevos servicios como la Escuela de Música y la piscina climatizada, eventos culturales...

«Este video es como nuestro currículum vitae» afirmó Marcos, señalando que es la respuesta que deben dar a los ciudadanos que les han apoyado estos años.

En esta presentación, la candidata socialista, Marisa González, informó de la distribución a los vecinos una información sobre la deuda municipal «con cifras reales, no con cifras manipuladas».

DEBATE La candidata señaló que su grupo está dispuesto a debatir

con los otros candidatos, aunque señaló que desde el PP se ponen cortapisas a ese enfrentamiento pretendiendo que se debata en un sitio público y con un integrante de su lista y no con el candidato, Jesús García. González mantiene la esperanza de que ese debate pueda aún producirse.

Los candidatos intensifican los actos y encuentros a lo largo de esta semana

N.P. / CUÉLLAR
En esta última semana de campaña los candidatos intensifican sus encuentros y actos públicos en la villa y sus barrios.

Así el PSOE mantendrá hoy una reunión con los hosteleros y restauradores de la villa, mañana con la Asociación de Comerciantes y el miércoles con las asociaciones culturales. El jueves tienen previsto un mitin a las 21.00 horas en Santa Clara y el viernes cerrarán la campaña con la Fiesta del PSOE en la Plaza de Los Coches.

El PP se reunirá hoy con las asociaciones deportivas del municipio, mañana con los hosteleros,

el jueves visitarán Campo de Cuéllar y cerrarán campaña el viernes con un acto en el Aula Cultural de La Magdalena.

IU-LV acudirán hoy a Arroyo de Cuéllar, mañana se reunirán con los sindicatos en la sala Ditirambo, el miércoles presentarán su programa con un mitin en el colegio Santa Clara y el viernes cerrarán campaña con un acto en el salón de plenos del Ayuntamiento de Cuéllar.

Por su parte Los Verdes aún no han dado a conocer los actos que desarrollarán en esta semana en la que distribuirán a los vecinos su programa electoral.



Esta semana se cerrará la carrera hacia la Alcaldía. /GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA
Farmacia Molinero
(C/ Santa Marina, hasta el 27 de mayo)

CONVOCATORIAS
Curso Gratuito "Auxiliar de Enfermería en Geriatría", dirigido a personas desempleadas. Lugar de celebración: Cuéllar. Comienzo el día 12 de Junio. Plazo de inscripción hasta el 24 de Mayo. Información: 921462258

MONUMENTOS Y MUSEOS
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.
Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.
Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS
Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento ...921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► ECONOMÍA

Tradición Castilla aumentó su facturación un 15% respecto a 2005

La junta de accionistas aprobó en su última reunión las cuentas de la sociedad y el informe de gestión presentado por su gerente, Luis Miguel Muñoz

• Tradición Castilla SA ha vendido durante el pasado año de 2006 más de nueve millones de kilos de carne de vacuno, lo que le ha llevado a facturar más de treinta y cinco millones de euros.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El volumen de ventas de la empresa Tradición Castilla SA ha experimentado un significativo crecimiento durante el pasado año 2006. Así se desprende de los informes aprobados en la última reunión de la junta de accionistas de la misma, en la que se dio el visto bueno a las cuentas de la sociedad y a la gestión presentada por su gerente Luis Miguel Muñoz.

Según dichos informes, el volumen de ventas ha crecido con respecto a los datos de 2005: se vendieron más de nueve millones de kilos de carne de vacuno y más de 32.000 animales fueron sacrificados; ello representa un aumento del ocho por ciento con respecto al año anterior. Respecto a la facturación, durante 2006 ésta ascendió a 35 millones de euros, un quince por ciento más que en el año anterior.

Durante la reunión, también se destacó el margen operativo y



Imagen de la reunión de la junta de accionistas de la empresa Tradición Castilla SA./ EL ADELANTADO

cash-flow del ejercicio: 250.000 y 275.000 euros respectivamente, así como los casi dos millones de euros de fondos propios con los que cuenta la sociedad al final del ejercicio.

DIFICULTADES Segundo Martín,

presidente de Tradición Castilla, explicó que estos resultados se habían conseguido a pesar de una situación socioeconómica desfavorable por los altos costes energéticos y financieros y a pesar de las dificultades que ha pasado el sector ganadero tras la reforma de la

PAC y la dificultad de abastecimiento de animales para los cebaderos, actividad que también ha acometido Tradición Castilla este ejercicio para abastecer a sus más de 450 socios ganaderos.

Martín terminó subrayando la demanda de la distribución de

El presidente de la empresa destaca el éxito de las cifras a pesar de la desfavorable situación socioeconómica

En la actualidad, Tradición Castilla cuenta con más de 450 socios ganaderos

producciones organizadas y de calidad que garanticen la seguridad alimentaria y que den un servicio personalizado.

VERTICALIZACIÓN Tradición Castilla continuó este ejercicio con el proceso de verticalización emprendido por el grupo Avigase, participando en la puesta en marcha de Tradiporc S.A: empresa comercializadora de porcino; Centro Cárnico Tradición Castilla S.L.: matadero de vacuno y ovino sito en Medina del Campo, y Despieces y Fileteados S.L. empresa dedicada a la producción de bandejas de carne de vacuno, ovino y porcino en atmósfera protectora.

Con todo este bagaje a su espalda, Tradición Castilla será uno de los principales operadores de vacuno del Centro Integral Cárnico de Segovia, otro de los proyectos del grupo Avigase.

JSF
GRUPO
Inmobiliario
Tlf: 921 40 66 55
C/ DEL OLMO 4,
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA
40197 - SEGOVIA
www.jsfgrupo.es

EN TRES CASAS
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES
JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€
ASPIRACION CENTRAL
PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**

Caja Segovia presenta a
carlinhos brown
ARTISTA INVITADO: GOSE

130 años
caja segovia

MADRID Sala RIVERA
Martes 8 de mayo - 21,00 h.
VALLADOLID
Polideportivo PISUERGA
Jueves 10 de mayo - 21,00 h.
SEGOVIA Ciudad Deportiva LA ALBUERA
Sábado 26 de mayo - 22,00 h.

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Venta Anticipada 18€ - Precio día del Concierto 21€ Precio especial pagando con las Tarjetas de Caja Segovia 12€
VENTA DE ENTRADAS: www.cajasegovia.es - 902 150 025 - Torreón de Lozoya - Los días de los conciertos en la taquilla de cada recinto
Patrocina: Caja Segovia, Obra Social y Cultural - Producción y Organización: Bizz Producciones

www.cajasegovia.es

► EDUCACIÓN

El Ayuntamiento edita el primer cuadernillo didáctico sobre Segovia

La Concejalía de Patrimonio promueve la iniciativa en colaboración con la UVA y el Acueducto protagoniza la primera entrega

C.G.Q. / SEGOVIA

La Concejalía de Patrimonio Histórico del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Universidad de Valladolid (UVA), ha editado el primer cuadernillo didáctico sobre Segovia, dirigido a escolares, principalmente de cuarto de ESO, con el objetivo de despertar su interés sobre el patrimonio.

La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, explicó que este cuadernillo, el primero de 16, forma parte del proyecto educativo 'Acercamiento Didáctico a Segovia', y está protagonizado por el Acueducto.

Son 2.500 los ejemplares publicados, que se distribuirán por los centros educativos segovianos; el resto se venderán en las librerías segovianas.

Los libros "tienen un carácter lúdico; se descubren las cosas, no se dicen y se presentan de forma sencilla y con ilustraciones muy graciosas", apuntó la concejala, quien explicó que en entregas posteriores los cuadernillos se dedicarán a la Calle Real, a la Judería, la Catedral y a distintos barrios, entre otros.

Añadió que en la iniciativa colabora el Foro Mundial de Monu-

mentos (WFM), dentro del plan integral del Acueducto en el que la entidad participa. Anunció que

"tenemos ya otros tres cuadernillos previstos, de los que uno ya está prácticamente terminado".



Domínguez (izq.), en la presentación del cuaderno didáctico./F. PEÑALOSA

COMPRAMOS EN APORTACIÓN SUELO URBANO EN SEGOVIA o ALREDEDORES

CON O SIN PROYECTO

OFERTAS Y CONTACTOS AL APARTADO DE CORREOS Nº 34. 40080 SEGOVIA.

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

TRESCASAS

ADOSADO DE 185M2,
DIVIDIDO EN TRES PLANTAS
Y JARDIN DE 75M,
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,
217.675 €



CHV-8615

www.toyota.es

Toyota Aygo Blue




CONTROLA TU MÓVIL Y MP3 POR BLUETOOTH™

TIENES UN AYGO
por
60€
AL MES

TAE: 4,00 %

ENTRADA: 5.600 €

84 CUOTAS DE 60 €

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- ABS+EBD
- 4 airbags
- Dirección asistida
- Elevavinas eléctricos
- Aire acondicionado
- Bluetooth con Audiostreaming
- Cierre centralizado con mando a distancia
- 3 años de garantía o 100.000 Km.



TODAY TOMORROW TOYOTA



FINANCIAL SERVICES



Información y prueba:
902 342 902

Financiación válida para AYGO BLUE 1.0 VVT-i 3 puertas con PVP 10.000 €. Financiado a 84 meses. Entrada: 5.600 €. Cuotas de 60 €/mes. Comisión de apertura 0%. TIN: 3,93%. TAE: 4,00%. Importe total aplazado 10.640 €. Consumo combinado 4,6 l/100 km. Emisiones de CO₂ 109 g/km. Modelo visualizado Toyota AYGO BLUE con PACK SPORT opcional. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock. IVA, transporte, impuesto de matriculación incluidos. Plan Prever NO incluido. Oferta financiera de Toyota Kreditbank GmbH sucursal en España. Financiación válida hasta 31/05/07. RBE 1616/07.

3º festival Internacional de las Artes de Castilla y León

“Noches Mágicas de la Granja de San Ildefonso”

Patio de la Herradura, Reales Jardines de La Granja de San Ildefonso, Julio 2007 (Segovia)

domingo 15

Björk

sábado 21

Bebel Gilberto y Natacha Atlas

sábado 28 de Julio

Chucho y Bebo Valdés

domingo 29 de Julio

Ópera “Aida”



Venta de entradas:

El Corte Inglés y Tiendas El Corte Inglés
Telf.: 902 400 222 y en www.elcorteingles.es

El Corte Inglés

- Entradas a la venta Lunes 21 de mayo -

Organiza:



Junta de Castilla y León

Consejería de Cultura y Turismo

Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León

Colaboran:



Ayuntamiento de San Ildefonso - La Granja



PATRIMONIO NACIONAL

Con el apoyo de:

caja segovia

► MÚSICA Y CINE

Mañana comienza un ciclo de cine paralelo a la muestra "Cabaret"

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Caja Segovia prepara un atractivo programa de actividades paralelas a la exposición "Cabaret. París-Berlín, años 30", que se inauguró el pasado 26 de abril en las Salas del Torreón de Lozoya. Y una de las primeras será la inminente celebración de un ciclo de cine que se desarrollará en la Sala de Actos del mencionado edificio histórico.

En efecto, mañana martes será la primera proyección del ciclo ["Cabaret"] que continuará el miércoles y el jueves con "El Ángel Azul" y "La Caja de Pandora", respectivamente. Las sesiones comenzarán a las 19.00 h. Se trata de películas directamente relacionadas con el tema de la exposición ya que el cinematógrafo, sobre todo a partir del descubrimiento del cine sonoro, se convirtió en el perfecto vehículo difusor del mundo del cabaret y de sus grandes estrellas, convertidas en musas de la "gran pantalla" y modelos a imitar por mujeres de todo el mundo. Los dos últimos títulos pertenecen

cronológicamente a esta época, ya que fueron filmados en 1929 y 1930; "Cabaret", por el contrario, fue rodada en 1972.

MÚSICA La segunda parte del programa va dirigida hacia la música y Caja Segovia quiere contribuir a engrandecer más el programa de actos previstos para el 1 de junio y organizados por la candidatura a la Capitalidad Europea en 2016. Así, esa noche, además de abrir a lo largo de la noche las salas de exposiciones del Torreón de Lozoya, ofrecerá dos actuaciones que se desarrollarán en el patio principal a las 22.00 y 00.00 h., presentadas por el trío "Noches de Swing" (Chema Corvo al piano, Alberto Palomares al contrabajo y Javier Barragués a la batería) y el grupo Duette (Pablo Ruiz al piano y Sheila Blanco como cantante) y su espectáculo "Cabaret".

Tanto el programa de cine como las dos actuaciones musicales tendrán entrada libre hasta completar el aforo.



La soprano María Rodríguez y la pianista Celsa Tamayo, durante su actuación en el Teatro Juan Bravo. / FERNANDO PEÑALOSA

► CENTENARIO DE LA LLEGADA DEL POETA ANDALUZ A CASTILLA Y LEÓN

Homenaje a Antonio Machado con canto y poesía

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La voz y las notas de un piano se unieron el sábado por la noche sobre las tablas del Teatro Juan Bravo para rendir un homenaje, uno más, al poeta andaluz Antonio Machado en el centenario de su

llegada a la Comunidad de Castilla y León. El piano sonó gracias a las manos de Celsa Tamayo y las voces las pusieron la soprano María Rodríguez y el recitador y actor Francisco Valladares.

El espectáculo "Soñé que tu me

llevabas" es una selección entre las más importantes canciones basadas en textos del poeta, y cada una de las interpretaciones de las canciones fue precedida del recitado del texto de las mismas, consiguiendo emocionar al público.

CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS			
INSCRITOS EN EL SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO			
Cofinanciados por el Fondo Social Europeo y Gestionados por el Ecycl (Plan FIP)			
CURSOS	Nº HORAS	INICIO PREVISTO	HORARIO
- Aplicaciones informáticas de gestión	300	Inmediato	Mañana
- Técnico de sistemas de energías renovables	380	Junio	Mañana
- Informática de usuario	200	Octubre	Mañana
- Iniciación a la red de internet	60	Diciembre	Mañana

foremcyll
 Centro Colaborador de la Junta de Castilla y León

ECYCL COFINANCIADO POR **FONDO SOCIAL EUROPEO** GESTIONADO POR **JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

INFORMACIÓN E INSCRIPCIÓN: IMPARTE: **Foremcyll - SEGOVIA**
 C/ El Lirio, 5 - bajo **TELÉFONO: 921 412 358**
www.foremcyll.es

RESIDENCIAL LAS CERCAS
Otero de Herreros (Segovia)

Piso 2 dormitorios desde 160.000€
 Piso 3 dormitorios desde 180.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve: **VIGARMA** Información y Venta **SGV INMUEBLES**

Oficina en Madrid:
 De Lunes a Viernes de 10 a 14h
 C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2
 28004 Madrid
www.sgvinmuebles.es
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Herreros
 Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n
 Horario: Martes a Sábado
 11 a 14 h - 16 a 20 h.
 Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05 **Tel. 680 44 89 42**

VOTA

PP

confianza en el futuro

Juan Vicente Herrera

www.pp.es

► EDUCACIÓN

2.641 firmas para frenar la división del Instituto de Ayllón

Un amplio colectivo de la Comarca del Nordeste se opone a la construcción de un centro de educación secundaria en Riaza

M.C.H. / AYLLÓN

El Ayuntamiento de Ayllón y un grupo de padres y madres "preocupados por la educación de la comarca" han reunido 2.641 firmas entre los vecinos de la zona para mostrar su rechazo a la construcción de un centro de educación secundaria obligatoria (CEOS) en Riaza. El alcalde del municipio medieval, Dionisio Rico, es uno de los impulsores de esta iniciativa ya que, afirma, "el nuevo instituto repercutiría negativamente en la calidad de la enseñanza de la comarca".

Actualmente el centro imparte formación a 340 estudiantes de la zona nordeste

Con esta premisa, padres y estudiantes se movilizan en Ayllón y los pueblos vecinos mientras que otros colectivos, procedentes de Riaza, reclaman un nuevo centro para terminar así con el histórico traslado de estudiantes que, cada día, se desplazan en carretera entre ambos municipios.

Sin embargo, defiende Rico, también acuden hasta Ayllón alumnos de otros pueblos que, igualmente, deberían desplazarse hasta la otra villa. Así las cosas, en la actualidad el centro educativo imparte formación a cerca de 340 alumnos. El Instituto abarca numerosos municipio alejados entre sí como Ayllón, Boceguillas, Riaza, Campo de San Pedro, Grajera, Los Navares, Cerezo de abajo, Cerezo de Arriba, Santo Tomé del Puerto, Maderuelo, Barbolla, entre otros; Además, los menores de otros pueblos de provincias limítrofes, como Guadalajara,



El alcalde del municipio, Dionisio Rico, saluda a los estudiantes del IES Sierra de Ayllón. / MARÍA COCO

también cursan sus estudios en el centro.

"En la anterior prueba de acceso a la universidad aprobó el cien por cien de los alumnos", explica el actual alcalde y candidato socialista a los comicios del 27 de mayo quien, sentencia, "sería un

error para la educación de los chicos". Para evitar la construcción del CEOS, cuyos primeros estudios cuentan con una partida presupuestaria de la Junta de Castilla y León, los colectivos han solicitado entrevistas con el director provincial de Educación de Segovia y

con el consejero de Educación.

Entre sus argumentos, además del alto nivel educativo del actual centro, los colectivos destacan que Riaza dista 20 kilómetros de Ayllón, un trayecto unido por la N-110, y recorrido en apenas cuarto de hora.

► PALAZUELOS DE ERESMA

Ayuntamiento y sindicatos firman el acuerdo para el personal del Consistorio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El jueves se procedió a la firma del Acuerdo para el Personal Funcionario y para el Personal Laboral del Ayuntamiento de Palazuelos. El sindicato Comisiones Obreras, en un comunicado de prensa, explica que el personal funcionariado obtenga el pago de los trienios con arreglo a la cuantía establecida para el nuevo grupo, las tardes de los martes del mes de agosto no se trabajará y, entre los logros, también destaca la subida de un nivel

en todos los grupos y las pagas extraordinarias por la totalidad de las retribuciones básicas y complementarias a partir del año 2008, y en el 2007 se aplicarán para dichas pagas, los mismos conceptos, pero el complemento específico lo será al cincuenta por ciento.

Por otra parte, el convenio firmado para el personal laboral del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, les ha reportado una serie de mejoras, tanto sociales como

económicas; una subida salarial del diez por ciento sobre el sueldo base, un plus por turnicidad y un plus de festivos así como un aumento en los servicios funerarios.

Entre los puntos comunes resalta la subida en el Fondo de acción social, inclusión de medidas para la conciliación vida laboral y familiar, subida de los importes en las jubilaciones anticipadas y, entre otras cosas, el establecimiento de premios por servicios prestados en jubilaciones forzadas.

► NAVA DE LA ASUNCIÓN

El CP 'Obispo Fray Sebastián' estrena hoy la programación de su Semana Cultural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Colegio de Educación Infantil y Primaria abre hoy los actos programados con motivo de su Semana Cultural con una visita que los alumnos realizarán a la granja escuela de Santo Domingo de Pirón. Durante los próximos

días, se sucederán las conferencias relacionadas con la sexualidad y las emociones así como las charlas de higiene personal o hábitos alimenticios. Por último, la comunidad educativa participará en el 'Bocata Solidario' a beneficio de Unicef.

ANTENAS DE TELEFONÍA MÓVILES VOTA
¡FUERA DE LA CIUDAD!  **LOS VERDES**

José Luis Lara, Candidato a la Alcaldía de Segovia

¿ Sin cobertura ADSL ?

avi
 www.avi-internet.info
 902 023 125
 Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

CHALET EN VENTA

- TORRECABALLEROS -
 Chalet adosado de 3 dormitorios, salón con chimenea, 3 baños, jardín de 90 m aprox. con riego automático.

Ref.- C0669

Triangulo Inmobiliaria
 San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- NUEVA SEGOVIA -
 Piso reformado, amueblado...de 90 m², 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero. INFORMATE

Pregunta en Triangulo
 Ref.- P0624

DISO EN VENTA

LA LASTRILLA

Piso en urbanización con piscina, de 2 dormitorios, garaje. La mejor relación calidad precio.

Ref.- P2619
 Pregunta en Triangulo
 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria
 C/ San Francisco 19 - 921 41 20 90

Marque un GOL en su gestión inmobiliaria

Bar-Restaurante Boal

HORNO DE ASAR

 CARNES ROJAS
 PESCADOS
 RACIONES
 COCINA CASERA
 ESPECIALIDAD EN COMIDA:
 ECUATORIANA, DOMINICANA Y COLOMBIANA

Ctra. de Valladolid s/n (Plaza La Costana)
 40196 LA LASTRILLA (Segovia)
 ☎ 921 43 09 82

BREVES

HONTANARES DE ERESMA

Los Llanos solicita de forma oficial la apertura de aulas para el próximo curso escolar

El Centro Rural Agrupado Los Llanos con sede en Valverde del Majano ha solicitado a la Dirección Provincial de Educación de forma oficial «la de apertura de aulas para Educación Infantil para el próximo curso escolar 2007-2008», según ha confirmado la directora Teresa Izquierdo. A.P.

ARMUÑA

Renovada la junta directiva de la Asociación de la Virgen de Tormejón

La Asociación de la Virgen de Tormejón ha renovado la junta directiva, los nuevos cargos están representados en Antolín García Yanguas, Matías Lázaro Herranz y Arnaldo Matute Herrero. El próximo domingo día 20 la localidad celebrará la festividad de la virgen de Tormejón, por la tarde tendrá lugar la procesión acompañada del tradicional paloteo. En otro orden de cosas, indicar que el Ayuntamiento de Armuña ha firmado un contrato con la compañía Telefónica para la instalación de una antena de telefonía móvil en el Cerro, A.P.

ORTIGOSA DEL MONTE

El alcalde realiza un balance de la gestión

El actual alcalde Félix Bernardos, que dejará la alcaldía de Ortigosa del Monte el próximo día 27 de mayo, ha hecho público un balance de su gestión en estos cuatro años de legislatura, detallando en una memoria un total de 20 actuaciones. Entre las mismas destaca la construcción del Centro Cultural, la creación de una guardería, la cesión de terrenos para el nuevo colegio público o la mejora de calles entre otras. A.P.

▶OTERO DE HERREROS

La nueva guardería contará con 45 plazas y se situará junto al colegio

Comenzará a construirse en los próximos días, fruto de un convenio urbanístico firmado por el Consistorio y una promotora que también incluye la ampliación del Ayuntamiento

• La gestión de la nueva guardería se pretende hacer desde el propio Ayuntamiento. En la actualidad el municipio está incluido en el programa "Crece-mos" con 15 niños.

ÁLVARO PINELA / OTERO DE HERREROS

Los promotores de la finca El Duero comenzarán a construir en los próximos días la nueva guardería municipal, "una vez que el proyecto ya cuenta con el visado del colegio de arquitectos de Segovia", explicaron desde el Consistorio. Las instalaciones se situarán junto al colegio público Santos Mártires Justo y Pastor y tendrá su entrada principal por la calle Castillejos.

El proyecto ha sido redactado por el arquitecto municipal Alberto Gilsanz y asciende a 307.000 euros. La nueva guardería dispondrá de 45 plazas y se pretende gestionar desde el municipio. "Vemos factible su gestión después de la experiencia adquirida con la puesta en marcha de la actual guardería del programa 'Crece-mos', cuyas 15 plazas están al completo", explica el teniente de alcalde, Alberto Peñas.

Desde el Ayuntamiento entienden que las dependencias actuales situadas en la plaza Mayor, "se quedan muy pequeñas para un municipio en el que se viene incrementando la población progresivamente", indica Peñas.

NUEVO AYUNTAMIENTO La habilitación de la nueva guardería está incluida en un convenio ur-



La localidad acoge actualmente la guardería del programa "Crece-mos" en un local en la plaza Mayor. /ÁLVARO PINELA

banístico firmado por el Ayuntamiento de Otero de Herreros y promotores El Duero, incluido en las nuevas Normas Subsidiarias, en el que además se contempla la remodelación y ampliación del

edificio consistorial. "Este inmueble tan emblemático cambiará su aspecto, pero sobre todo su funcionalidad para mayor comodidad de los funcionarios municipales y los vecinos que tengan que

realizar sus gestiones", precisa Peñas. Entre algunos aspectos, "se tratará de salvar la barrera arquitectónica que supone la escalera que tenemos que subir para acceder a las oficinas municipales con la construcción de un ascensor para uso de los discapacitados", detalla el edil.

El anteproyecto de ampliación del Ayuntamiento lo pueden contemplar los vecinos junto al tablón de anuncios situado a la entrada del Consistorio.

Según el acuerdo establecido entre Ayuntamiento y promotora de El Duero ambos proyectos deberán estar ejecutados en un periodo de un año.

Concluye la reforma de los parques

El Ayuntamiento de Otero de Herreros ha dado por finalizada la remodelación y acondicionamiento de los espacios ajardinados en la plaza de la Nava, plaza de la Constitución y los Bloques. Entre algunas de las actuaciones, «se ha adoquinado el suelo, también han sido saneados los alcorques de los árboles respetando estos, así como se han cambiado los pozos de piedra por bancos de madera en la plaza de la Constitución y los Bloques en las que se ha añadido bancos de obra», explica el teniente de alcalde Alberto Peñas. Asimismo, las zonas han sido adornadas con jardinerías compuestas de distintas variedades y los alcorques se han sembrado. La renovación de la iluminación ha puesto el punto final al proyecto.

▶BERNUY DE PORREROS

El municipio adjudica a Abantia la construcción de la Casa de Cultura

A.P. / BERNUY DE PORREROS

El Ayuntamiento de Bernuy de Porreros adjudicó en uno de los últimos plenos el contrato de obras de construcción de la nueva Casa de la Cultura a la empresa Abantia Contratas. S.A. La mesa de contratación admitió a las empresas, Abantia Contratas S. A., Edopsa S.A. y Covibar Solarco S.L.

Una vez revisada la correspondiente documentación técnica y la proposición económica de las citadas empresas, de acuerdo con el informe redactado por el arquitecto municipal, Ismael Ruiz, resultó propuesta la empresa Abantia Contratas, con una propuesta

valorada en 785.747,66 euros; que según el baremo utilizado de acuerdo con el pliego de condiciones, «obtuvo 18 puntos sobre los 20 posibles por un punto de Edopsa», siendo declarada nula la propuesta de la empresa Covibar Solarco, por incumplimiento de algunas condiciones del pliego.

La Casa de Cultura se construirá en las antiguas casas de los maestros, situadas junto al colegio público, en la calle Doctor Segundo Gila.

EJECUCIÓN. El proyecto ha sido redactado por los arquitectos Ismael Ruiz y José María Carpintero

y cuenta con un plazo de ejecución de dieciséis meses.

La nueva Casa de Cultura dispondrá de una superficie una vez construida de 734 metros cuadrados. Las diferentes partes de la misma tendrán un jardín de acceso de 33,53 metros cuadrados; la planta baja, con oficinas, salón de actos, ases, almacén y ascensor; una entreplanta, con oficinas, camerino, aseos, almacén y escaleras; y la primera planta con biblioteca, sala de informática, salón de usos múltiples, aseos, tres terrazas y distribuidor con escalera.

El proyecto respetará la actual entrada ajardinada.



La localidad dispondrá de un nuevo espacio acorde al aumento de población. A.P.

El roble rebollo de la región podría competir con las dos variedades que se emplean para las barricas de vino

Los institutos Tecnológico Agrario de Castilla y León y Nacional de Investigaciones Agrarias desarrollan un estudio que ha obtenido unos primeros resultados «muy prometedores»

• Tres DO regionales colaboran en este proyecto que busca un claro competidor para los toneles de roble americano y francés, en los que envejece el cien por cien de tintos españoles.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

El Instituto Tecnológico Agrario de Castilla y León (Itacyl) y el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias (INIA), adscrito al Ministerio de Educación y Ciencia, están llevando a cabo un estudio en el que analizan y comparan la evolución de vino tinto envejecido en barricas elaboradas con madera de roble rebollo, casi exclusivo de los montes y bosques de Castilla y León, y que predomina en la región sobre otro tipo de robles.

De esta forma, el rebollo (*Quercus Pyrenaica*) pasaría a hacer la competencia en la fabricación de barricas para vino a los dos tipos de roble más conocidos en el mundo y con la calidad sobradamente conocida: las barricas de roble americano y roble francés; en ambas se envejecen prácticamente el cien por cien de los vinos tintos de la Comunidad y también de España.

A partir de un convenio de colaboración entre las dos instituciones, se realiza desde hace año y medio un estudio, únicamente en Castilla y León, que analiza la caracterización sensorial de vinos de varias denominaciones de origen de la región, envejecidos en madera de rebollo de Castilla y León.

Según explicó uno de los responsables del Área de I+D+i del

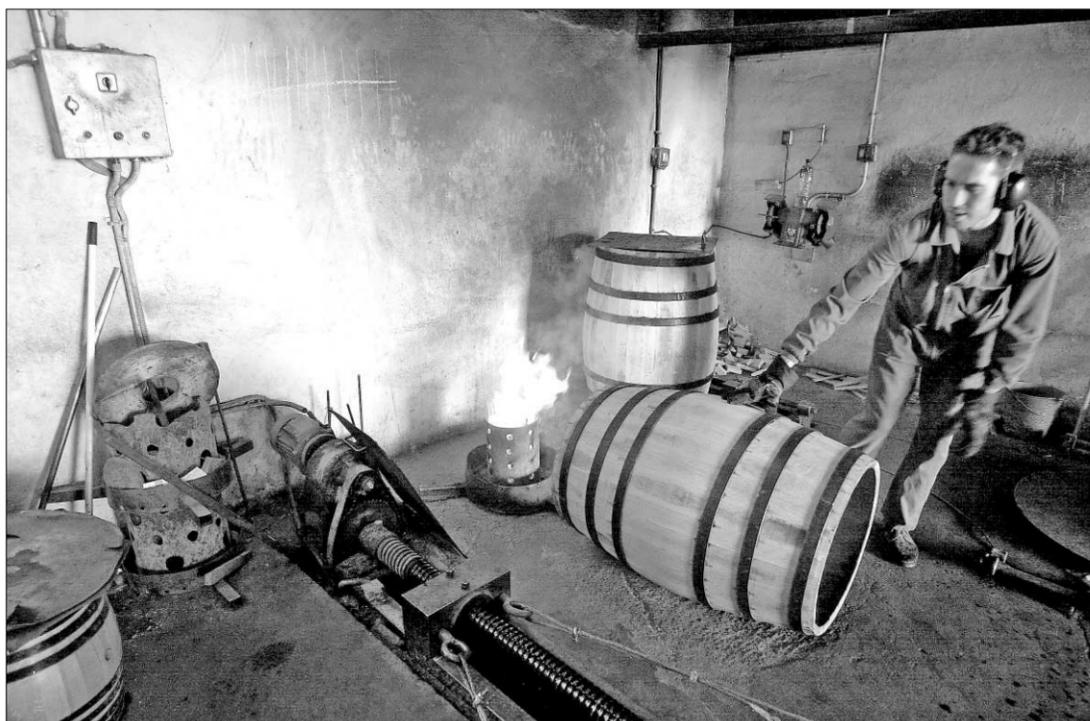


Imagen de la fabricación artesanal de barricas por la empresa Tonelería Burgos, de Nava del Rey (Valladolid). / M.C. (ICAL)

Centro de Servicios y Promoción Forestal y de su Industria de Castilla y León (Cesefor), Miguel Broto, el proyecto nació de una iniciativa del INIA con roble navarro. Así, se inició un plan de trabajo conjunto para averiguar y analizar si la madera de rebollo de Castilla y León «tiene aptitud para la enología».

En mayo de 2002, fecha en que se rubricó el acuerdo entre el ITA y el INIA, ambas encomendaron a la Estación Enológica de Castilla y León llevar a cabo el proyecto, para lo cual se ofrecieron tres bodegas de tres denominaciones de origen de la Comunidad: de Ribera del Duero, Toro y Bierzo.

Nuevas catas

Los expertos han realizado una segunda cata de los vinos en proceso de experimentación a principios de este año, si bien aún se desconocen los resultados concretos. Además, en cuatro o cinco meses se realizará una nueva cata en la Estación Enológica de Castilla y León de Rueda (Valladolid).

Una vez se conozcan los resultados de la segunda cata, ya se podrán comercializar las barricas para introducir este tipo de madera en el mayor número de bodegas posibles.

Tras el análisis de la madera y el inicio del proceso de fabricación, a estas tres DO se les proporcionaron barricas de roble rebollo para que, a principios de 2006, pusieran a reposar sus vinos.

Broto apuntó que los resultados tras la primera prueba, después de una visión general, son «muy prometedores», según le informaron algunos de los enólogos de las distintas bodegas colaboradoras. En esta cata y de forma global, con caldos envejecidos en barricas de los tres tipos de robles, «los catadores optaron en su mayoría por el vino en barrica de roble rebollo».

Villanueva aboga por que 'Ribereexpo' inicie una nueva etapa

ICAL/ VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva, acudió ayer a la XV edición de 'Ribereexpo', la feria vitivinícola de la Denominación de Origen Ribera de Duero que se celebra en la localidad vallisoletana de Peñafiel, donde destacó la necesidad de que este certamen «emprenda una nueva etapa» y ver hacia dónde deben evolucionar la feria y el sector vitivinícola.

«El objetivo de mi visita es observar cómo se encuentra la feria

y examinar cómo ha evolucionado, porque tenemos que estudiar, tal como se acordó con el alcalde actual, Agapito Fernández, hacia dónde debe evolucionar este proyecto y, con él, este sector».

Sobre la dimensión que ha adquirido 'Ribereexpo' en sus 15 años de andadura, el todavía responsable de Economía y Empleo del Gobierno regional precisó que «se trata de un gran proyecto» al que la Junta ha apoyado desde sus inicios, como lo seguirá haciendo, dijo, «sin ninguna duda».

La búsqueda de 'El Solitario' tras su robo se centra en Valladolid

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Guardia Civil y la Policía Nacional han centrado la búsqueda de *El Solitario*, presunto autor del atraco cometido el pasado viernes en una sucursal de Caja Rural de Toro (Zamora), en la capital vallisoletana, donde se podría haber refugiado aprovechando que es una ciudad con buenas comunicaciones y con un tamaño suficiente para pasar desapercibido.

Según confirmaron fuentes de la investigación, las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado

han decidido centrar las labores de búsqueda del presunto ladrón en Valladolid, donde, según algunas hipótesis, habría llegado siguiendo la ruta: Toro, San Román de Hornija, Tordesillas, La Seca y Valladolid. No obstante, no se descarta que *El Solitario* esté en algún otro núcleo urbano de la provincia con un número importante de población.

La investigación informó de que entre el dinero que se llevó de Toro hay algún 'billete cebo', que podría facilitar su detención.



LA COMUNIDAD

Valcarce saluda a una de las ancianas del centro de Valderas.

► LEÓN

Valcarce destaca la labor formativa de los centros de mayores

La secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Familia y Discapacidad, Amparo Valcarce, destacó ayer la labor no sólo asistencial, sino también la formativa de los centros de atención primaria a personas dependientes. Valcarce visitó esta tarde la residencia Edad Dorada de Santa María de la Azogue, ubicada en la antigua sede del colegio-seminario y gestionada por la organización no gubernamental Mensajeros de la Paz. El alcalde de la localidad, Donato Caño, la trasladó, además, la necesidad de multiplicar los servicios que en la actualidad presta este servicio público.

► ÁVILA

La XI Ronda de las Leyendas llegará el 1 y 2 de junio

La undécima edición de la Ronda de las Leyendas de Ávila pondrá en escena, los días 1 y 2 de junio, las historias legendarias de la capital amurallada en lugares emblemáticos del patrimonio abulense, como la basílica de San Vicente, el Episcopio, el Mercado Chico y el Atrio de San Isidro, en la Muralla. Como novedad, este año se celebrará una exposición en la Casa de las Carnicerías que, bajo el título *10 años de la Ronda de las Leyendas*, recogerá la década de escenificaciones de historias populares de la ciudad.

► REGIÓN

Las tormentas proseguirán los próximos días

El Centro Meteorológico de Castilla y León estimó ayer que las borrascas continuarán en la Comunidad autónoma durante dos o tres días. Las precipitaciones que se registraron el sábado en varias provincias se saldaron con numerosos daños materiales. León y Valladolid fueron las provincias más afectadas, teniéndose que suspender en esta última ciudad el II Festival 'Valladolid Latino' por la lluvia. No obstante, el alcalde, Javier León de la Riva, aseguró ayer que la suspensión «tendrá coste cero» para la ciudad y puso de manifiesto su intención de recuperar el concierto para este año.



Los radicales mostraron su disconformidad por la eliminación de las listas de AS y ANV el sábado en Pamplona. / JESÚS DIGES (EFE)

Radicales 'abertzales' intentan agredir a líderes del PNV y del PP

Dos dirigentes nacionalistas y la candidata 'popular' a la Alcaldía de San Sebastián sufren amenazas por parte de grupos de proetarras en diferentes actos electorales del País Vasco

• El ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, también fue increpado el pasado viernes durante un mitin del Partido Socialista en la localidad de Sestao.

OTR-PRESS / BILBAO-SAN SEBASTIÁN
Unos 25 simpatizantes radicales de la izquierda *abertzale* increparon e intentaron agredir en la mañana de ayer tanto al presidente del PNV en Vizcaya, Iñigo Urkullu, como al candidato a diputado general de la provincia por el Partido Nacionalista Vasco, José Luis Bilbao, después de un acto celebrado en la localidad vizcaína de Balmaseda, con motivo de la inauguración del *Ibilaldia*, fiesta de las *ikastolas* de la provincia. Además, otro centenar de radicales acorralaron, insultaron y amenazaron en San Sebastián a la candidata *popular* a la Alcaldía donostiarra, María José Usandizaga, tras un acto electoral celebrado en la Parte Vieja de la capital vasca. Estas dos nuevas agresiones se unen a las que desde el comienzo de la campaña han ido sufriendo los candidatos del PNV, PSE, PP, y EB tanto en Euskadi como en Navarra.

Los radicales que intentaron agredir a los dirigentes nacionalistas, portaban carteles en los que se aludía a la existencia de un *pucherazo* electoral, en referencia a la ilegalización de todas las listas de Abertzale Sozialistak y la mayoría de ANV. Tras el acto al que asistieron ambos mandatarios, las personas concentradas comenzaron a increparles e intentaron agredirles, aunque finalmente, después de algunos forcejeos, se recuperó la normalidad.

El incidente sucedió después de que el viernes varios integrantes

de la ilegalizada Batasuna se manifestaran en Pamplona, en una marcha convocada para denunciar la ilegalización de varias listas electorales de AS y ANV, en la Comunidad Foral, y donde varios jóvenes simpatizantes amenazaron con boicotear los mítines del resto de las fuerzas políticas tanto en Navarra, como en los que celebren en Euskadi.

Por otro lado, la candidata del Partido Popular a la Alcaldía de San Sebastián, María José Usandizaga, calificó de «intolerable» que «en pleno siglo XXI no se pueda

hacer campaña por las calles de su ciudad». La *popular* denunció «la falta de determinación política para erradicar de la sociedad a estos monstruos antidemocráticos

SE REPITE LA HISTORIA. Estos son nuevos ataques contra las fuerzas democráticas en Euskadi, después de que el viernes, el ministro de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, fuera increpado por cerca de una decena de radicales independentistas después de que participara en un mitin electoral del PSOE, en Sestao (Vizcaya).

Zapatero acusa a Rajoy de usar a ETA para triunfar en las urnas

EFE / SEVILLA
El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se refirió ayer por segunda vez en campaña a ETA para deplorar que el Partido Popular y su líder, Mariano Rajoy, ataquen cada día al Ejecutivo, y prometer seguir trabajando «para que la violencia sea un trágico recuerdo y la paz una esperanza alcanzable».

«Durante 30 años los demócratas hemos respetado una norma, no utilizar el terrorismo en campaña electoral; por primera vez, el PP y Rajoy no respetan esa norma, y lo más triste es que lo hacen todos los días», se quejó.

El presidente del Gobierno subrayó que para el líder *popular* Batasuna «es el pretexto para intentar esconder que España vive su

mejor momento económico de los últimos 30 años, el pretexto para intentar hacer olvidar que ellos hicieron un decretazo y nosotros alcanzamos un acuerdo laboral que ha convertido un millón de empleos temporales en fijos».

«Voy a seguir trabajando con todas mis fuerzas para que la violencia sea un trágico recuerdo», concluyó el presidente.

OPINIÓN

Batasuna en campaña

CARLOS CARNICERO

El presidente del Gobierno ha denunciado que Mariano Rajoy utiliza sistemáticamente a ETA como instrumento de agresión al Ejecutivo y que ésta actitud es inédita en 30 años de democracia. La primera parte de la afirmación es verdad; la segunda, rigurosamente inexacta. Si en algo se caracterizó la última y desesperada etapa de oposición de José María Aznar fue la utilización del terrorismo como arma política. La reciente sentencia del Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo, anulando el juicio que condenó a Rafael Vera por el secuestro de Segundo Marey, ha certificado el carácter político de aquella ofensiva. Así que es cierto que Mariano Rajoy está utilizando a ETA, pero no es la primera vez que lo hace el PP; el líder *popular* solo ha continuado la estela de irresponsabilidad que dejó abierta Aznar.

Pero el corolario de esta afirmación es que la banda terrorista está presente en esta campaña no solo con la sombra de sus amenazas de que si Batasuna no puede participar realizará atentados, sino con los episodios cotidianos de *kale borroka* y agresiones contra los candidatos de los demás partidos políticos.

La confusión aumenta porque en realidad no sabemos si el grado de presencia que ha conseguido la formación ilegalizada a partir de las candidaturas de ANV que el Ejecutivo decidió no impugnar es una condición suficiente para que ETA y Batasuna se den por satisfechas, o este grado de permisividad será considerado insuficiente por la banda terrorista que finalmente cumplirá su amenaza. De momento, lo que se puede constatar es la vitalidad y agresividad de los simpatizantes de Batasuna en esta campaña. El calor de esta resurrección han sido sin duda las expectativas levantadas por el proceso de paz que han permitido que el conglomerado Batasuna-ETA recupere el viejo discurso del conflicto político de Euskadi, en el cual la lucha armada habría sido el instrumento necesario para lograr un marco de negociación.

sorteosms adelantado

cine en el teatro juan bravo



Gana 3 entradas dobles para la película **Salomé**

Miércoles 30 de mayo
20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado salome al 5410

Fecha sorteo: lunes 28 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

música

Gana 1 entrada para presenciar en directo a

Carlinhos Brown,
Concierto 130 años Caja Segovia
Sábado 26 de mayo
22:00 horas
Ciudad Deportiva La Albuera



adelantado carlinhos al 5410

Fecha sorteo: miércoles 23 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 25

ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

Bowling Segovia
Válido de lunes a jueves
Horario, de lunes a jueves,
desde las 17:00 horas
C/ Baltasar Gracián, 7
Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 24 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

Bar Rte. El Chaparral
Avda. de San Rafael, nº 110
Revenga
Telfs. 921 47 91 10



adelantado chaparral al 5410

Fecha sorteo: jueves 24 de mayo, a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

teatro



Gana 1 entrada doble para asistir a la representación **El Método Gronholm**

Sábado 2 de junio
20:30 horas
Teatro Juan Bravo

adelantado método al 5410

Fecha sorteo: miércoles 30 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 22 de mayo, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.



Algunos de los cayucos que llegan al puerto de Tenerife son amontonados en un depósito cercano. / MANUEL LÉRIDA (EFE)

Rubalcaba anuncia 600 nuevas repatriaciones en un «mensaje a las mafias»

El ministro del Interior recuerda que el Gobierno cumple así lo prometido la semana pasada sobre la llegada masiva a Canarias

• El dirigente socialista ha destacado que en esta operación han colaborado los países de origen de los 'sin papeles' al ayudar a agilizar el proceso.

AGENCIAS / VIGO
El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, anunció ayer que la pasada noche fueron repatriados 600 inmigrantes que intentaron entrar en Canarias, con lo que hasta ahora han sido devueltos a sus países de origen alrededor de 750 *sin papeles* que llegaron a las costas nacionales desde el pasado fin de semana. El ministro aseguró que éste es un «mensaje inequívoco a las mafias», para indicarles que «quien entra ilegalmente en España, lo más probable es que sea devuelto a su país».

Poco antes de participar en Vigo en un mitin para apoyar al candidato socialista a la Alcaldía, Abel

Caballero, el titular de Interior recordó que el pasado fin de semana hubo una llegada «importante» de embarcaciones ilegales a Canarias, tras lo que el Ejecutivo anunció que se repatriaría a quienes entrasen de forma anómala en el territorio nacional.

El dirigente explicó que ayer se repatrió a Senegal un total de 600 personas que llegaron hace siete días a territorio español que se suman un conjunto de marroquíes, mauritanos y de Guinea-Bissau que fueron enviados a su país la pasada semana, con lo que hasta ahora -desde el pasado lunes- son unos 750 los irregulares enviados a sus lugares de procedencia. Durante la próxima semana se procederá de igual forma con el resto de los que intentaron entrar ilegalmente en España.

MENSAJE A LAS MAFIAS. El titular de Interior recordó que ya cuando se produjo el desembarco masivo la semana anterior había advertido de que el Gabinte procedería a la repatriación y su-

brayó: «Así lo hemos hecho», con la vuelta de buena parte de las 1.000 personas a partir de la «ayuda inestimable del Gobierno de Senegal». «Estamos tratando de mandar un mensaje inequívoco a las mafias, y es que quien entre ilegalmente en territorio nacional debe salir», para ello sostuvo que España cuenta con la inestimable ayuda de países como Senegal, Marruecos, Mauritania, Guinea-Conakry y Malí.

El político destacó especialmente la colaboración de los Estados de origen de los inmigrantes e insistió en que las repatriaciones son un mensaje a las mafias de que «quien entre ilegalmente en España, lo más probable es que vuelva» aunque apuntó que es «un tema personalmente duro, pero creo que este mensaje tiene que quedar claro».

Por otra parte, el militante socialista también tuvo tiempo para lamentar que el «guionista de la campaña popular» sea el diario Gara y su receta «mágica» ilegalizar a ANV.



Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también
Son sólo 0,70€ al día.
902 19 19 19
www.intervida.org



El juego que más aumenta en España carece de amparo legal

Las apuestas por internet están alcanzando cotas impensables en el territorio nacional, llegando a mover cerca de 500 millones de euros al año, casi lo mismo que las quinielas

• Las empresas que ofrecen este tipo de servicios a través de la red están situadas fuera de la Península Ibérica y buena parte de ellas se encuentran en paraísos fiscales.

EFE / MADRID

El juego que más rápidamente crece en España es ilegal. O alegal, depende de quién lo cuente. Son las apuestas por internet, que mueven más de 500 millones de euros al año. Tanto como las quinielas. De ese dinero, el Estado no ve ni un duro.

En 2006, los españoles apostaron 413 millones de euros *on line* y las proyecciones para cuando finalice 2007 apuntan a casi 600.

Pero lo más importante no son las cifras absolutas, sino la velocidad a la que crecen. La de 2006 supone un aumento del 65 por ciento respecto a 2005. Y para 2007 se prevé un 40 por ciento de alza.

Todas estas cifras han sido proporcionadas por Aedapi, la asociación que defiende los intereses de las empresas que ofrecen apuestas por internet, todas situadas fuera de España, buena parte en «paraísos fiscales».

Las compañías de juego tradicional están preocupadas. Los más beligerantes son los empresarios de máquinas recreativas, agrupados en Femara, que han denunciado la situación ante el Defensor del Pueblo, la Fiscalía General del Estado, el Ministerio del Interior, Loterías y Apuestas del Estado, las comunidades autónomas y los grupos parlamentarios. Todo, hasta el momento, sin fruto.

Y no lo entienden. Ellos, sujetos a una prolija reglamentación, se sienten discriminados y perjudicados económicamente. «El dinero destinado a juegos de los usuarios es limitado. Si se lo gastan



Cada vez son más los españoles que dedican su tiempo a apostar en internet. / EFE

tan en apuestas, no lo hacen en juegos legales», argumenta Miguel Ángel García Campos, secretario general de Femara.

COMPETENCIAS. «Los ministerios nos envían de un organismo a

otro, nos dicen que no son competentes, que lo son las CCAA. Excusas. Sorprende que, mientras a los empresarios del juego legal, sujeto a 30 autorizaciones administrativas, se les sanciona si una máquina tiene un cartel con dos

centímetros más alto de lo reglamentado, a estos ilegales no se les hace nada».

«Colocar una máquina en un bar supone a la región 3.600 euros al año. En conjunto, las recreativas pagan casi 1.000 millones de euros al año, y éstos no pagan nada».

Su esperanza es que a la batalla se sume el propio Ministerio de Hacienda a través de la entidad estatal Loterías y Apuestas del Estado: «Ahora que el Estado sufre directamente la competencia tendrán que espabilarse».

Pero Loterías cree que, de momento, las apuestas por la red le hacen poco daño, aunque la amenaza futura es importante por la generalización en el uso de internet, según su asesor jurídico, Juan Gallardo. Tampoco está de acuerdo en esa acusación de pasividad.

Ellos han elaborado un informe que han remitido a la Dirección General de Aduanas para que estudie sanciones administrativas y, en su momento, lo pase a la Fiscalía, para que inicie un procedimiento penal, por delito de contrabando.

Es, sin embargo, un asunto difícil, dice Gallardo, porque «se trata de empresas que no tienen la sede social en España. Si la tuvieran, se actuaría sobre ellas y se acabó el problema. Pero si están en Austria o en Malta o en las Islas Caimán no es tan fácil».

Femara no está de acuerdo. Se trata sencillamente de aplicar la normativa actual. «La Fiscalía tiene emitida una circular sobre cómo tienen que actuar los fiscales sobre los juegos y apuestas ilegales. Pues que la apliquen», señala García Campos.

Existe un acuerdo en que el instrumento legal, a falta de una regulación específica en torno a las apuestas a través de la red, es la Ley de Represión del Contrabando, que prohíbe la comercialización e importación de juegos no autorizados.

► ENCUESTA

Siete de cada 10 trabajadores afirman estar muy satisfechos con su empleo

FAX PRESS / MADRID

Más de siete de cada 10 trabajadores, en concreto 7,3, se encuentran satisfechos o muy satisfechos con su empleo, según los datos de la Encuesta de Calidad de Vida en el Trabajo que, por séptimo año, ha elaborado el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. El nivel medio de satisfacción con el ambiente y la actividad desarrollada se sitúa en casi ocho puntos y el relacionados con el entorno físico del puesto laboral, con la seguridad y salud en el trabajo, la estabilidad laboral y el desarrollo personal supera el siete.

La jornada; las vacaciones y permisos; la valoración que hacen los superiores jerárquicos y la participación en las decisiones alcanzan también una puntuación de siete, mientras que bajan a seis los niveles de satisfacción con la flexibilidad horaria, el tiempo de descanso, el salario y el convenio colectivo.

El grado de satisfacción desciende cuando se trata de valorar las ayudas sociales proporcionadas por las empresas, así como con la monotonía y la rutina en el puesto de trabajo, que califican con 4,3 y 5 puntos de media, respectivamente.

La encuesta recoge también las sensaciones de los ocupados en temas como la discriminación y acoso laboral, donde solo un 4,6 por ciento percibe niveles altos o muy altos por razón de sexo, un 3,6 por ciento por razón de edad y un 2,2 por ciento por nacionalidad.

► SIETE MARAVILLAS

45 millones de personas han votado por su obra preferida

EFE / GINEBRA

Más de 45 millones de personas de todo el mundo han votado ya por su favorito para convertirse en una de las siete nuevas maravillas del mundo. «El hecho de que gente de todos los países haya participado ya en el concurso es una señal de que esta iniciativa está uniéndose al mundo entero», valoró la portavoz de la fundación New 7 Wonders, Tia Viering.

De momento, los más votados son la Acrópolis de Atenas (Grecia), la Pirámide de Chichen Itza (México), el Coliseo (Italia), la Gran Muralla (China) y el Taj Mahal (India).

Estudian resarcir la memoria histórica de los gays 'limpiando' sus expedientes

OTR-PRESS / MADRID

El Gobierno estudia expurgar los expedientes de los homosexuales que fueron apresados durante el franquismo que actualmente están archivados en distintos centros penitenciarios del país para resarcir la memoria histórica de este colectivo que fue perseguido por su condición sexual durante los 40 años de dictadura. En el ca-

so de que la iniciativa siguiera adelante, dichos expedientes serían trasladados al Archivo General de la Administración en la localidad madrileña de Alcalá de Henares.

La idea fue propuesta por la Asociación de Ex Presos, que representa a lesbianas, homosexuales y transexuales represaliados en la dictadura franquista, y que pretende obtener una recompensa

moral y económica por el trato recibido durante ese período. Dicha organización espera retomar las conversaciones con Instituciones Penitenciarias después de las elecciones, para que la medida no se vea afectada por las discusiones de la campaña política. La máxima institución carcelaria ha llevado a cabo distintos proyectos para indemnizar a los homosexuales re-

presaliados y encarcelados por las antiguas leyes de Vagos y Maleantes y de Peligrosidad, como el homenaje celebrado en 2005 en la antigua cárcel de Huelva, uno de los centros donde se internaba a homosexuales para su *reeduación*.

A través de la medida se pretenden trasladar los expedientes carcelarios del colectivo al Archivo General de la Administración.

GIOVANNI MARÍA VIAN • Autor de 'La biblioteca de Dios'

Para este catedrático de Filología patristica nacido en Roma en 1952, «se puede hablar de una identidad cristiana que empieza a distinguirse del judaísmo ya en la segunda mitad del siglo primero, es necesario esperar los primeros decenios del siglo segundo para identificar los rasgos de una conciencia cultural cristiana, con matices diferentes». Su libro *La biblioteca de Dios* -Ediciones Cristiandad- analiza en profundidad la Historia de los textos cristianos.

«Europa no existiría como tal sin el Cristianismo»

JAVIER M. FAYA (SPC)

Como filólogo patristico, no considera preciso hablar del Cristianismo como «cultura» pues «la creencia en Jesús como revelación definitiva de Dios la supera». Y añade que el Cristianismo se arraiga en distintas culturas, que sin duda trasciende pero de las cuales es al mismo tiempo inseparable.

¿Desde cuando podemos afirmar que existe una cultura cristiana?

La gran difusión del Cristianismo durante el siglo tercero y el reconocimiento con el emperador Constantino (306-337) de la libertad religiosa a la Iglesia cristiana tienen entre otros efectos una creciente influencia de la fe cristiana en el mundo grecorromano a todos los niveles culturales, desde intelectuales refinados como Eusebio de Cesarea y Jerónimo hasta la mentalidad popular. Desde entonces el Cristianismo se une indisolublemente a la Historia del mundo mediterráneo y europeo occidental y oriental.

En su libro cita muchas ediciones de la Biblia. ¿Cuál es, según su punto de vista, la mejor?

Las críticas de los originales -hebreos, arameos y griegos- y también de las antiguas versiones -griegas y latinas- son ediciones elaboradas durante el siglo XX con un esfuerzo filológico enorme que continúa sin cesar. Son textos dirigidos a los especialistas y es imposible aquí nombrarlos. Entre las traducciones contemporáneas destaca *La Bible de Jérusalem*, publicada en francés en 1955 por los dominicos de la École Biblique.

¿Dónde empieza y dónde termina, la biblioteca de Dios?

Bibliotheca divina es una expresión de Jerónimo que significa libros de Dios. Que empezaron por lo tanto con los primeros autores de los textos bíblicos, que los compusieron a lo largo del primer milenio anterior a la era cristiana. Desde entonces estos libros no han cesado de engendrar otros textos, que los han continuado y todavía los comentan. Por una razón sencilla: las palabras humanas no pueden agotar la Palabra divina, que existe desde siempre y no tiene fin.

¿Cómo surgió el proyecto?

En la universidad, cuando dando mis clases de Filología aplicada a los textos cristianos me dí cuenta que no existía una Historia del Cristianismo del punto de vista de los textos.

¿Por qué siente tanta fascinación la gente por los libros que hablan sobre la religión y concretamente sobre Jesús desde una perspectiva herética como *El Código da Vinci*, *Caballo de Troya*, *Ángeles y demonios* y tantos otros?

Porque la gente no se conforma con el materialismo contemporáneo y se siente atraída por Jesús. Sin embargo, muchas veces las Iglesias cristianas no han sabido presentar positivamente y de manera auténtica su figura, que es ahora explotada por astutos comerciantes -de hecho, anticristianos- utilizando el mecanismo infalible, que inventa secretos y complots adonde no los hay. Pero que siempre sirven para vender.

¿Qué opina del Evangelio de Judas y los escritos del Mar Muerto?

El Evangelio de Judas es un documento que nos informa sobre el gnosticismo del siglo II -sin proporcionar nuevos datos del Judas histórico, por supuesto- y los escritos del Mar Muerto son un conjunto abundante de textos -unos 800- de valor inestimable que van del siglo III antes de Cristo al siglo I de la era cristiana y que ayudan a reconstruir

«Muchas veces las Iglesias cristianas no han sabido presentar positivamente y de manera auténtica la figura de Jesucristo»

«Joseph Ratzinger ya se impuso como teólogo en el Concilio Vaticano II, con tan solo 35 años»



Vian no considera que fe y ciencia estén enfrentadas como se quiere vender.

la Historia de la Biblia, del judaísmo antiguo y de los orígenes del Cristianismo.

¿Qué opina del documental que está preparando James Cameron en el que se afirma que prueba la existencia de la tumba y el cuerpo de Jesús?

Es evidente que es un intento de repetir el éxito de Dan Brown con un documental que se pretende científico y cuyos contenidos han sido ridiculizados por la mayoría de los arqueólogos más serios y creíbles.

¿Por qué se descristianiza Europa? ¿Son reales esas raíces de las que tanto se habla?

La descristianización de Europa es un proceso que tiene muchas causas: la secularización, radicalizada a partir de la segunda mitad del siglo XVIII, las religiones alternativas -cientistas y esotéricas- del siglo XIX, los feroces totalitarismos del siglo XX, y ahora la dictadura de una ciencia que se pretende infalible y progresista cuando no lo es -y en cambio mucho depende de los enormes intereses de las multinacionales farmacéuticas-, el materialismo de una sociedad opulenta y egoísta. Las raíces cristianas de Europa son tan reales que sin ellas -y, por otra parte, sin las raíces grecorromanas-, el Viejo Continente sencillamente no existiría tal como es ahora,

con sus luces y sus sombras.

¿Está el hombre de hoy más alejado de Dios que nunca?

Creo que al contrario el hombre europeo, frente al materialismo práctico de una sociedad consumista, se da cuenta de un angustiante vacío y tiene una gran nostalgia de Dios. Diferente es sin embargo la situación en EEUU y en los demás continentes.

¿Qué papel tuvo Constantino en el Cristianismo en general y en sus textos en particular?

La apuesta, lograda, de Constantino en favor de los cristianos cuando eran solamente una minoría perseguida ha cambiado la Historia de Occidente y del mundo, bajo muchos muchos puntos de vista, como han subrayado muchos historiadores. De la revolución constantiniana beneficiaron obviamente también los textos cristianos. Sin él y con un emperador contrario estos textos hubieran tenido una historia diferente y más difícil. Pero la habrían tenido, de todas maneras.

¿Es tan brillante como teólogo Ratzinger?

Se impuso como tal en los tiempos del Concilio Vaticano II, con solo 35 años. Y tenía 41 cuando publicó una *Introducción al Cristianismo* que en el fatídico 1968 vendió en Alemania 50.000 ejemplares en pocos meses. Su bibliografía es impresionante.

► MONARQUÍA

Los Príncipes celebran su tercer aniversario con la recién llegada Sofía

EFE / MADRID

Los Príncipes de Asturias cumplen mañana su tercer aniversario de boda junto a sus dos hijas, Leonor y Sofía, que aseguran doblemente la sucesión dinástica.

Días antes de esta celebración, el 29 de abril, Doña Letizia dio a luz a la pequeña Sofía. Fue la primera vez en la Historia de la Monarquía en que se supo el sexo del bebé antes de que naciera.

Don Felipe y su esposa dieron a conocer que su segundo hijo era una niña porque consideraron oportuno hacerlo ante el debate sobre la reforma de la Constitución.

En estos tres años, marcados principalmente por el nacimiento de sus dos hijas, el Príncipe ha cumplido con su agenda de trabajo, mientras que Doña Letizia ha tenido que reducir la suya por las molestias propias de los dos embarazos.

Desde que el 22 de mayo de 2004 contrajeran matrimonio en la catedral de la Almudena de Madrid, la actividad de ambos ha sido incesante tanto en España como en el extranjero. La primera visita oficial fuera de nuestro país les llevó a México en julio de 2004, mientras que la última fue a China -en ese mismo mes de 2006- con el objetivo de inaugurar el Instituto Cervantes de Pekín.

Precisamente la apertura de esas instituciones les hizo que se desplazaran durante estos tres años a Belgrado, Praga, Estocolmo y Sao Paulo, entre otras ciudades.

► RELIGIÓN

El Papa denuncia las series violentas o que vulgarizan la sexualidad

EFE / CIUDAD DEL VATICANO

El Papa calificó ayer de «inaceptables» los programas de televisión que «inculcan violencia o vulgarizan la sexualidad», especialmente si están dedicados a los niños.

Durante el Angelus, Benedicto XVI realizó un llamamiento a los responsables de la comunicación para que «salvaguarden el bien común, respeten la verdad y protejan la dignidad de la persona y la familia». Para el Pontífice, vista la influencia que sobre los niños y jóvenes tienen los medios, éstos «tienen que dar su contribución al esfuerzo educativo y promover la dignidad de la persona, el matrimonio y la familia, las conquistas y metas de la civilización».

Javier Marías: «En este país de griterío es muy fuerte la tentación de callarse»

El escritor presenta su nuevo libro, 'Demasiada nieve alrededor', que recoge un centenar de artículos publicados en un dominical

• «Nuestros políticos se llevan la palma» en la famosa actitud de 'fingir no haberse enterado', aunque, según el literato, «ellos no son los únicos en adoptarla».

EFE / MADRID

El escritor Javier Marías lleva 12 años publicando semanalmente artículos en los que opina sobre los temas más diversos y, de momento, no tiene intención de dejar de decir lo que piensa, aunque «en este país de cerrazón y griterío es muy fuerte la tentación de callarse, y antes o después sucumbiré a ella».

Así lo afirma Marías en la introducción de su libro *Demasiada nieve alrededor*, que reúne los artículos publicados en *El País Semanal* entre febrero de 2005 y el mismo mes de 2007. Editado por Alfa-

guara, esta obra llega tras la que recogía los textos publicados en este mismo dominical, con el que empezó a colaborar en 2003, y tras los volúmenes que incluían los aparecidos durante los ocho años anteriores en *El Semanal*.

Al releer los textos de estos dos últimos años, Marías, uno de los novelistas españoles de mayor prestigio internacional, se da cuenta de que hay cuestiones en las que insiste, y, aunque pide disculpas por «las inevitables repeticiones», asegura en la introducción del libro que éstas no son solo culpa suya. «Si los que escribimos en prensa nos repetimos, es en buena medida porque la realidad nacional se repite infatigablemente, con una tendencia enfermiza a no escuchar ni enmendarse casi nunca, todavía menos a reconocer un error o una falacia o a disculparse por ellos», afirma el columnista.

En esta actitud de *fingir no ha-*

berse enterado, «son nuestros políticos los que se llevan la palma, pero no son los únicos en adoptarla», añade el escritor.

Si las novelas de Javier Marías permiten adentrarse en uno de los universos literarios más sugerentes de las últimas décadas, sus artículos sirven para conocer sus opiniones sobre temas tan dispares como la política o el terrorismo, la Iglesia Católica, la literatura, el cine, el fútbol o el tremendo ruido que hay en las ciudades españolas y del que él se queja con frecuencia.

En el casi centenar de artículos de *Demasiada nieve alrededor*, su autor habla siempre con sinceridad, sin tapujos, aunque luego le envíen «una pila de cartas llenas de insultos feroces, a menudo firmadas por notarios, abogados y jueces coléricos», como cuando critica cada primavera las molestias que le causan la Semana Santa y «sus 8.000 procesiones».

FILATELIA

Los sellos 'Europa' de este año adoptan el escultismo como temática común

ANDRÉS GALARÓN

Dentro de la serie Europa, el día 23 de abril, festividad de San Jorge, patrón de la familia scout se emitirá un sello de Correos conmemorativo del Centenario del Movimiento Scout de 0,58 euros de valor facial. Cien años que se cumplirán el 1 de agosto próximo.

Lo que comenzó con un pequeño campamento en la isla de Brownsea cuenta actualmente con más de 28 millones de *scouts* en todo el mundo, jóvenes y adultos, hombres y mujeres, en 216 países, fieles a su promesa de trabajar en la construcción de un mundo mejor. En el sello se reproduce el logotipo del centenario y el lema *Un mundo, una Promesa* que se propaga en un millón de unidades.

El 22 de marzo se cumplieron los 150 años del nacimiento de Baden-Powell, el gran pedagogo intuitivo y fundador del movimiento educativo juvenil de los *scouts*. Varios cientos de millones de *scouts*, y antiguos *scouts* celebraron en

todo el mundo el *Día del pensamiento scout* y *guía*, primera gran actividad internacional del Año del Centenario Scout.

El Gobierno español le otorgó en 1919, siete años después de la llegada del escultismo a España de la mano de Teodoro Iradier, la Gran Cruz de la Orden de Alfonso XII, al mérito educativo. En 1939, fue propuesto para el Premio Nobel de la Paz, pero ese año no se concedieron debido al estallido de la II Guerra Mundial.

Dolido por la crisis bélica, pasó sus últimos años en Kenia, donde murió el 8 de enero de 1941. Sus restos reposan allí, en Nyeri, junto a los de su esposa, custodiados permanentemente por los *scouts*.

Nadie olvida que dirigió la defensa de la ciudad africana de Mafeking, asediada durante 217 días. Allí formó un cuerpo auxiliar con los chicos, que ayudaron en tareas sanitarias, de mantenimiento o llevando mensajes como carteros.

**PARA QUE NO TE OCUPES DE NADA,
CONFIRMAR TU BORRADOR ES ASÍ DE FÁCIL.**



Las Comunidades Autónomas, en el ejercicio de su corresponsabilidad fiscal, colaboran en la confección de declaraciones.

Si ya has recibido el borrador de tu declaración, lo mejor es revisarlo y, si estás de acuerdo, confirmarlo cuanto antes. Es muy fácil y hay muchas formas de hacerlo. Ni siquiera tienes que moverte de casa. Puedes entrar en www.agenciatributaria.es, o llamar al **901 200 345**. Y si el resultado de tu borrador es a devolver puedes, sin límite horario, enviar un mensaje SMS al **5025**, llamar al **901 12 12 24** y hasta confirmarlo a través de **TDT** interactiva (con descodificador MHP). Y si lo prefieres, puedes venir personalmente*. Hasta el 2 de julio puedes confirmar tu borrador.

(*) • A las oficinas, cajeros automáticos y cualquier otro servicio electrónico de las entidades financieras que colaboran con la Agencia Tributaria
• A los puntos que habiliten Comunidades Autónomas y otras entidades colaboradoras
• A nuestras Oficinas



Agencia Tributaria
PENSANDO EN TODOS

► ORIENTE PRÓXIMO

La lluvia de cohetes obliga a Israel a decretar el estado de excepción

La reciente oleada de ataques de Hamas contra las comunidades del sur del país lleva al Gobierno hebreo a declarar esta medida que afecta al denominado ya 'Frente de Guerra'

• Tel Aviv no esconde que dentro de su política de asesinatos selectivos contra milicianos árabes, uno de sus objetivos es el primer ministro palestino, Ismail Haniye.

EUROPA PRESS / JERUSALÉN

A raíz de la escalada de violencia en la frontera entre Israel y la franja de Gaza, el Gobierno de Tel Aviv declaró ayer el estado de excepción en el sur del país, denominado ahora como *Frente de Guerra*, y prevé incrementar la actividad contra Hamas, que a la lucha que mantiene con Al Fatah debe ahora prepararse para un nuevo incremento de la ofensiva hebrea, que podría incluso apuntar al primer ministro, Ismail Haniye, como nuevo objetivo de sus atentados selectivos.

La reciente oleada de ataques de la milicia contra las comunidades del sur de Israel, particularmente Sderot, iniciada esta semana llevó ayer al ministro de Defensa, Amir Peretz, a declarar el «estado de excepción en el *Frente de Guerra*» - en referencia a las ciudades en la frontera con Gaza afectadas por los ataques con cohetes caseros Qassam-, a través de la creación de un mando especial con «autoridad adicional» durante 48 horas, según informó el diario judío *Haaretz*.

Sin embargo, el ministro admitió que si la situación en el sur se prolonga, dicho estado podría verse prolongado durante muchos días. El nuevo estatus se aplica fundamentalmente tanto a la región de Sderot como a sus inmediaciones: Ohad, Tzohar, Sdeh Nitzan, Talmei Eliyah o, en particular Neguev, lugar que ha recibido el impacto de al menos 125 proyectiles en una semana, cinco de ellos ayer.

La proclamación de la medida permite al Gobierno ofrecer compensaciones económicas a aquellos residentes cuya propiedad haya sido dañada por impacto de los cohetes lanzados por los palestinos de Hamas o Yihad Islámica, así como la capacidad de dar otro tipo de apoyo financiero. Los nuevos poderes del Ejecutivo incluyen además la capacidad de ordenar a los funcionarios públicos que permanezcan en sus puestos.

En cualquier caso, si esta declaración de estatus excepcional se prolongara durante más de dos días, el Gabinete israelí debería conceder un permiso especial para extender la condición de emergencia.

El ministro para la Absorción de Inmigrantes, Zeev Boim, afirmó el sábado que Israel debe atacar a



Un habitante de Sderot observa los destrozos que causó un cohete en su domicilio. / ELIANA APONTE (REUTERS)

los líderes del Movimiento de Resistencia Islámica «con toda su fuerza», y que ni siquiera su hombre más representativo, el primer ministro Ismail Haniye, podría encontrarse fuera de la lista de asesinatos selectivos preparada por el Gobierno en caso de emergencia.

RESPUESTA RÁPIDA. El ministro no creyó necesario contener su respuesta, «ahora que Hamas ha admitido abiertamente que es quien está disparando los Qassam». Este grupo «tiene a los que lanzan los cohetes, tiene a sus comandantes militares, y tiene su brazo político; tiene a su primer ministro», afirmó.

Por su parte, el primer ministro israelí, Ehud Olmert, advirtió a Hamas de la importancia de que cesen los ataques contra el sur del país, porque de lo contrario el Gobierno de Tel Aviv se vería obligado a emprender nuevas acciones

EL SUCESO

► **Agresión a un ministro.** El ministro de Información palestino, Mustafa Barguti, fue golpeado y obligado por soldados del Ejército israelí a abandonar forzosamente una pequeña aldea de Belén en la que se solidarizaba con sus vecinos, que se enfrentan a la construcción de un muro de separación del territorio hebreo.

militares en la franja de Gaza.

La aviación israelí reanudó sus operaciones mediante el lanzamiento de misiles a un automóvil que transportaba a milicianos y armas de Hamas antes del amanecer, para luego proceder a la destrucción de fábricas de armas de los milicianos, según informó el Ejército.

Siete personas perdieron la vida a consecuencia de estos ata-

ques, uno de ellos contra un diputado, con lo que aumenta ya a 31 el número de palestinos muertos en la última serie de ataques de la aviación.

Este sexto día consecutivo de ataques de la aviación llegó mientras entraba en vigor una nueva tregua -la quinta en dos meses, cuarta en una semana- entre las facciones palestinas. El sábado, un grupo de hombres armados con fusiles, granadas y explosivos comenzaron a descender de los tejados de varios inmuebles donde se habían emplazado, y ayer fueron liberadas decenas de personas secuestradas en una semana de enfrentamientos entre milicianos de Hamas y Al Fatah.

La tregua permitió que varios residentes salieran de sus casas por primera vez en días para comprar víveres o que algunos regresaran a las casas que abandonaron durante los enfrentamientos.

► PAKISTÁN



La ya ex ministra de Turismo.

Dimite la ministra de Turismo tras una 'fatua' contra ella lanzada por clérigos radicales

EFE / LAHORE

La ministra paquistaní de Turismo, Nilofar Bakhtiar, ha presentado su dimisión, según la versión oficial, por no recibir apoyo de su partido después de que los clérigos radicales exigieran su destitución por abrazar en público a su entrenador de parapente el mes pasado.

Bakhtiar, según informó ayer el periódico paquistaní *The News*, envió su carta de dimisión al primer ministro, Shaukat Aziz, antes de la partida de éste en visita oficial de tres días al extranjero.

En la decisión de la titular de Turismo ha sido clave el hecho de haber sido apartada del liderazgo de la sección femenina de su partido, el gubernamental PML-Q, que fue aceptada por su líder, Shujaat Husain.

Husain es el encargado, precisamente, de dar salida a la crisis generada por los radicales de la Mezquita Roja, que han creado una Corte Islámica propia en Islamabad y reclaman la puesta en marcha de la *sharia* (ley islámica)

Los clérigos ya habían pedido, el pasado mes de abril, la destitución de la ministra por abrazar a su entrenador francés de parapente.

ACTOS EXTREMISTAS. La Mezquita Roja ha sido en los últimos años centro de numerosas protestas y reuniones de extremistas, pero en el último mes su actividad de éstos se ha intensificado, como lo demuestra la ocupación esta semana de una librería para niños, el secuestro del propietario de un burdel y la quema de varias tiendas de vídeo.

En venganza por la detención de uno de sus dirigentes, los radicales secuestraron además a cuatro policías, de los que han liberado a dos tras haber arrancado del Gobierno la promesa de excarcelar, este lunes, a cuatro líderes talibán locales.



Miembros de las fuerzas de seguridad libanesas se ponen a cubierto tras su vehículo blindado. / OMAR MAHMOUD (EFE)

Choques armados en Líbano dejan 13 soldados y 20 extremistas muertos

Milicianos palestinos y el Ejército local protagonizan combates en Trípoli, que no tienen que ver con el conflicto interno que vive la nación

• El Gobierno sirio decretó el cierre de dos de sus puntos fronterizos con este territorio «para preservar la seguridad de los ciudadanos de ambos países».

EFE / TRÍPOLI

Más de 30 personas, entre ellas al menos 13 militares libaneses, murieron ayer en violentos choques armados que tuvieron lugar en varios lugares de Trípoli (norte del país) entre el Ejército y el grupo extremista sunita Fatah al Islam.

Estos sucesos, que no tienen aparentemente relación con la crisis política que vive Líbano, son

los más graves acaecidos en los últimos meses.

Los enfrentamientos tuvieron lugar en tres escenarios diferentes: el campo de refugiados palestino Nahar al Bared, donde Fatah al Islam tiene su principal base, el Edificio Abdo, en pleno centro de Trípoli, ciudad de mayoría sunita, y el barrio de Al Tel, al sur de la localidad.

En estos dos últimos lugares, miembros de Fatah al Islam se habían atrincherado en algunos apartamentos y, desde las ventanas, protagonizaron un intenso tiroteo con el Ejército local que los asedió durante horas. Este es un grupo de extremistas palestinos que algunos vinculan con Al Qaeda. Varios miembros del Gobierno

insisten, en cambio, en vincularlos a Siria.

«No son sino terroristas, y quienes los mandan son una parte bien conocida», apuntó el jefe del bloque parlamentario Corriente de Futuro, Saad Hariri -aliado del primer ministro Fuad Siniora-, utilizando un vocabulario que habitualmente elige para mostrar su dedo acusador contra Siria.

El Ejecutivo sirio, que siempre ha negado toda vinculación con este grupo, decretó el cierre de dos de sus puntos fronterizos con el norte del país de los cedros -Al Arida y Al Dabuseiya- «debido a las circunstancias de seguridad en el norte de Líbano y para preservar la seguridad de los ciudadanos libaneses y sirios».

PROMOCIÓN DE CHALETS PAREADOS EN EL ESPINAR



3 hab, 2 baños, 1 aseo

PARCELAS
DE 160 A 210 M²

HT
Grupo Inmobiliario

www.ht-inmobiliaria.com

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89



PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS
PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS

EN EL MUNDO



1 ESTADOS UNIDOS

Tres fallecidos y dos heridos en un tiroteo en Idaho ■ Tres personas murieron y dos resultaron heridas en Moscú (Idaho), en un tiroteo, según informó ayer la Policía, que cree que una de las víctimas es el atacante, que disparó, al menos, 75 tiros. El francotirador se atrincheró en la sede de una iglesia presbiteriana donde irrumpieron los efectivos policiales. Las autoridades encontraron los cadáveres de tres hombres en el interior del templo, así como un rifle semiautomático y municiones.

2 BULGARIA

Los socialistas y el alcalde de Sofía, los más votados en las elecciones al Parlamento europeo ■ El gobernante Partido Socialista Búlgaro y el partido GERB del carismático alcalde de Sofía fueron los más votados ayer en las primeras elecciones al Parlamento europeo en Bulgaria. Un sondeo a pie de urna del Centro Nacional de Estudios de la Opinión Pública reveló que los socialistas y el partido de Boyko Borisov tendrán cinco diputados cada uno, de confirmarse los datos.



Txorro e Iván Agustín caen en una acción de la primera parte. Ambos jugadores se las tuvieron tiesas durante el partido. / JUAN MARTÍN

Aviso para el play off

La Segoviana se vio maniatada por el Mirandés, que hizo lo justo para ganar el partido

G.SEGOVIANA	MIRANDÉS
0	1
Monsalvo Cano Palacios (55) Hueso De Prada Ricardo Alcalde (54) Jairo (69) Txorro Ramírez Mariano	Triviño Rodri Marín Núñez Iván Agustín Joseba Guevara (26) Sergio (76) Pablo (84) Adriano Mayordomo
(54) Jesús (55) Ramsés (69) Murci	(26) Alfredo (76) Breixo (82) Herrero

ÁRBITRO

Pérez Medrano (Palencia), asistido por Millán y González. Tarjetas amarillas a Monsalvo, Cano, Palacios, Hueso, Ricardo, Alcalde, Ramírez, Mariano, Ramsés y Jesús por los locales, y a Rodri, Núñez, Iván Agustín, Joseba, Pablo, Adriano y Alfredo por los visitantes.

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la penúltima jornada de liga, disputado en el campo de La Albuera, con la presencia de alrededor de 1.200 aficionados, con nutrida presencia de seguidores del Mirandés.

GOLES

0-1 (m.67) Pablo.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La Segoviana no revalidará su título de liga al caer por la mínima, pero de manera justa con un Mirandés que fue mejor que los azulgrana durante los ochenta minutos de partido. Y no me equivoco cuando digo "ochenta", porque los otros diez fueron un paripé ridículo de jugadores que forzaban tarjetas para llegar limpios a la fase de ascenso. Daba risa (o pena, según se mire) ver a los jugadores de la Segoviana perder tiempo para forzar una quinta amonestación en los últimos minutos de partido cuando el marcador señalaba la victoria visitante, pero el problema no es de la Segoviana, ni del Mirandés, sino de quien es incapaz de legislar una normativa racional que diga, simplemente, que salvo los expulsados, todos los demás jugadores llegarán limpios de amonestaciones a los play off. Pero como no se hace, pues así nos va.

Pues precisamente en esos minutos absurdos de tarjetas forzadas

fue en los que la Segoviana consiguió nivelar las fuerzas con su rival, porque en la primera parte, y en buena parte de la segunda, el Mirandés maniató de tal forma a los azulgrana que el meta Triviño no tuvo que intervenir en una sola ocasión durante ochenta y un minutos. Solo un remate de Ricardo que se marchó a córner, y otro lanzamiento desviado de Ramírez se convirtieron en el único bagaje ofensivo de los locales en la primera parte.

Cierto que el Mirandés tampoco atacaba mucho, pero no tenía la obligación de hacerlo, porque el empate le valía para mantenerse primero, y su centro del campo superaba, y con mucho, al que planteó Barasoain, puesto que Txorro y Alcalde estuvieron nulos, Ricardo no se hacía con todos, y Jairo en la derecha bastante tenía con intentar dar el balón de primeras para evitar el contacto con los zagueros rojilos, porque en cada uno de ellos salía volando.

Así que en la primera mitad no

ocurrió nada, ni para un lado ni para otro, y en la segunda el técnico azulgrana apostó por agilizar la circulación de balón con Jesús, y reforzar el lateral con Ramsés por la derecha, y con Cano vigilando las peligrosas internadas de Pablo, de largo el mejor de los veintidós sobre el campo.

Precisamente Pablo fue el autor del único gol del partido. El hábil jugador del Mirandés recogió un balón en el centro del campo, se marchó por velocidad, y calidad, de todos los defensores azulgrana, y colocó el balón ajustado el palo desde la frontal. Un golazo en la única jugada digna de mención de todo el choque.

Tras el saque de centro, la Segoviana tiró de casta, porque de fútbol era imposible, y en una clarísima acción dentro del área pequeña Ramírez cae derribado por un contrario. El árbitro no dudó en... sacar la tarjeta amarilla al delantero azulgrana, en un error que, todo hay que decirlo, compensó poco más tarde

al no querer ver unas claras manos de Mariano dentro del área local.

A partir de minuto ochenta el partido, que no había tenido fútbol, pero sí tensión y fuerza, se metió de lleno en las tonterías de las amonestaciones, y de ello pudo sacar partido la Segoviana, que a balón parado tuvo sus opciones de empatar. Ramírez dispuso de la primera, pero su remate se marchó fuera por poco, Jesús tuvo la segunda, pero Triviño paró su remate en la raya, y Murci, ya en el tiempo de descuento, tuvo la tercera, pero su remate forzado se marchó a las manos del meta del Mirandés. El conjunto rojillo se proclamó campeón de liga en La Albuera, y no se puede decir que sea injusto su título, porque en la liga regular ha sido precisamente eso, el más regular, y en el municipal segoviano fue mejor. La Segoviana es justa subcampeona, pero el conjunto de Barasoain ya ha demostrado que pasa por problemas ante equipos físicamente más fuertes. Toca trabajar para el play off.



Todos los deportes
y marcas
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)



► POLÍTICA

El palco estuvo lleno de candidatos en campaña, que se enteraron de que en invierno también hay fútbol.



► AFICIONADOS

Más de mil doscientos seguidores aguantaron a pie quieto el aguacero.



Los balones divididos fueron la constante durante el partido. / JUAN MARTÍN



El defensor del Mirandés golpea a Ramírez en la jugada del penalti no pitado. / J.M.

► UNO A UNO

Monsalvo

■ No pudo hacer nada en el gol, y no tuvo que intervenir más que para despejar balones con el pie.

Cano

■ Bien por la derecha, y correcto por la izquierda, aunque una pérdida suya fue el preludeo del 0-1.

De Prada

■ Atento al corte y bien en el juego aéreo. Desacertado en sus envíos en largo.

Hueso

■ Correcto en defensa, aunque en ocasiones tardó en tirar la línea de fuera de juego.

Palacios

■ Bien en la primera parte, en la que se midió a Pablo, el más peligroso del Mirandés. La amonestación que recibió le condenó a la sustitución.

Ricardo

■ Trabajó a destajo, pero no pudo con todo el centro del campo del Mirandés.

Alcalde

■ Desaparecido en combate, no logró entrar en juego y se le notó la falta de partidos.

Jairo

■ Sin ser de los peores del equipo, no tuvo llegada por la banda derecha.

Txorro

■ Le sucedió lo mismo que a Jairo, aunque compensó su mal partido con su calidad a balón parado.

Ramírez

■ Tan luchador como siempre, pero con menos fortuna que en anteriores ocasiones.

Mariano

■ Jugó al límite, como en él es habitual, pero los defensores del Mirandés le sujetaron muy bien.

Jesús

■ O controla sus nervios, o va a terminar expulsado en más de un partido de la fase de ascenso.

Ramsés

■ Casi le tuvo que pedir al árbitro por favor que le sacara la tarjeta amarilla. Por lo demás, no estuvo.

Murci

■ Tuvo el empate en sus botas, pero su remate era demasiado forzado. En la fase de ascenso puede ser un jugador más importante de lo que él mismo piensa.

► LOS ENTRENADORES



Barasoain y Sola se saludaron antes del partido. / JUAN MARTÍN

► ALFONSO BARASOAIN

«Hemos hecho un partido nefasto»

G.H. / SEGOVIA

El técnico de la Segoviana, Alfonso Barasoain, tenía claro que el de ayer no había sido el mejor día del equipo. La primera pregunta que le hicieron los periodistas en la rueda de prensa era si entendía que el Mirandés había jugado en una marcha superior a la del equipo azulgrana. "Sí. Tenían otra preparación para este partido o son mejores que nosotros". Así contestó el técnico azulgrana.

"Francamente, hemos estado muy mal. Nuestro partido ha sido nefasto. No hemos tenido capacidad de reacción", lamentó el técnico vasco, que

dijo que su equipo había fallado en muchos pases en el primer tiempo. Además, el mánager señaló que la presión que ejercían los jugadores del Mirandés impidió a los suyos sacar el balón controlado desde atrás. "Tuvimos entonces que bombear balones, y el Mirandés era superior a nosotros en el juego aéreo", indicó.

Finalmente, Barasoain pidió que nadie se rasgue las vestiduras por la derrota, la primera del equipo desde que él lo dirige. "Más vale una derrota ahora que en los play off; ahora lo que tenemos que hacer es corregir los defectos de hoy (por ayer)".

► MIGUEL SOLA

«La Segoviana tenía que haber arriesgado más»

G.H. / SEGOVIA

El técnico del Mirandés, Miguel Sola, aseguró que el liderato "no vale absolutamente para nada". "Es una satisfacción acabar primeros, pero nuestro objetivo no era ese, sino el ascenso", insistió el entrenador del Mirandés.

Sobre el partido de ayer, consideró que su equipo "lo tuvo controlado de principio a fin". Aunque dijo no querer entrar a valorar el juego de la Segoviana, si que apuntó que si el cuadro azulgrana buscaba la victoria "tenía que haber arriesgado algo más".

El Numancia B sorprendió al Ávila y se coloca tercero

La penúltima jornada de liga en el grupo octavo de la Tercera División aclaró muchísimo las cosas en la clasificación. El Mirandés será primero, la Segoviana segunda, al Numancia B le vale un empate para ser tercero, y el Ávila se jugará la última plaza del play off con el Huracán Z.

En el centro de la tabla, el CD La Granja puede aspirar a la undécima plaza de la clasificación si logra ganar al Burgos B y el filial del Salamanca pierde con el Mirandés.

Los puestos de descenso han quedado ya decididos, puesto que Benavente, Universidad de Valladolid y La Bañeza se convirtieron

◆ RESULTADOS

At. Bembibre - Norma	1-1
Burgos B - Jher Iscar	2-2
Huracan Z - Becerril	2-1
Laguna - Univ.Valladolid	3-1
Cultural B - Arandina C.F.	4-1
La Bañeza - C.D. La Granja	0-3
Real Avila - Numancia B	1-2
Gª. Segoviana - Mirandes	0-1
Ponferradina B - Hullera	0-1
Salamanca B - Benavente	3-0

◆ PRÓXIMA JORNADA

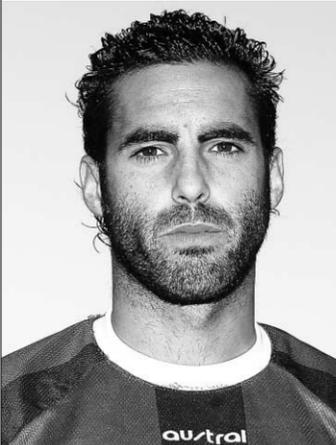
Arandina - Gª. Segoviana
Univ.Valladolid - Cultural B
Becerril - La Bañeza
Benavente - Ponferradina B
Hullera - Atco. Bembibre
Jher Iscar - Laguna
C.D. La Granja - Burgos B
Mirandes - Salamanca B
Numancia B - Huracan Z
Norma - Real Avila

en equipos de Regional de Aficionados, puesto que la Hullera sorprendió en el campo de la Ponferradina B, sumando tres puntos que le dan la salvación momentánea,

aunque aún deberá sumar en la última jornada para evitar los problemas de última hora debido a los arrastres de la Segunda División B.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Mirandés	81	18	11	6	1	36	14	19	12	6	1	25	11	37	23	12	2	61	25
2 Segoviana	75	19	14	3	2	40	10	18	8	6	4	26	20	37	22	9	6	66	30
3 Numancia B	70	18	9	6	3	27	13	19	10	7	2	26	16	37	19	13	5	53	29
4 Ávila	69	19	12	1	6	29	14	18	8	8	2	22	16	37	20	9	8	51	30
5 Huracán Z	67	19	11	8	0	33	15	18	7	5	6	15	20	37	18	13	6	48	35
6 Arandina	62	18	10	3	5	35	19	19	8	5	6	27	21	37	18	8	11	62	40
7 Norma	60	18	9	7	2	27	10	19	7	5	7	19	22	37	16	12	9	46	32
8 Bembibre	58	19	7	9	3	31	18	18	6	10	2	23	17	37	13	19	5	54	35
9 Becerril	57	18	9	3	6	23	21	19	7	6	6	23	24	37	16	9	12	46	45
10 Laguna	54	19	11	5	3	34	14	18	3	7	8	13	24	37	14	12	11	47	38
11 Salamanca B	49	19	8	7	4	20	13	18	4	6	8	22	27	37	12	13	12	42	40
12 La Granja	47	18	9	4	5	21	14	19	4	4	11	15	28	37	13	8	16	36	42
13 Ponferradina B	40	19	8	5	6	28	21	18	3	2	13	12	37	37	11	7	19	40	58
14 Leonesa B	38	19	6	9	4	22	16	18	1	8	9	11	29	37	7	17	13	33	45
15 Burgos B	37	19	5	8	6	18	18	17	3	5	9	11	22	36	8	13	15	29	40
16 Íscar	35	18	6	6	6	20	19	19	2	5	12	14	34	37	8	11	18	34	53
17 Hullera	34	18	6	5	7	20	21	19	3	2	14	13	33	37	9	7	21	33	54
18 Benavente	29	18	5	5	8	18	21	19	2	3	14	16	37	37	7	8	22	34	58
19 Univ. Valladolid	27	17	4	4	9	26	32	19	2	5	12	19	40	36	6	9	21	45	72
20 La Bañeza	10	19	1	4	14	10	34	18	0	3	15	5	40	37	1	7	29	15	74

GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR



No hubo goles azulgrana en el encuentro ante el Mirandés, por lo que Ramírez se queda con veinte goles como máximo artillero del conjunto azulgrana, con Mariano segundo en la tabla.

GOLEADORES

1º RAMÍREZ	20 goles
2º MARIANO	12 goles
3º TXORRO	10 goles
4º JAIRO	4 goles
5º RICARDO	4 goles
6º MURCI	3 goles

El Figón de los Comuneros

Restaurante - Bar

Nuevas instalaciones

Travesía del Patín, 4 SEGOVIA
Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00

GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO



PUNTUACIONES

3 Puntos	DE PARADA
2 Puntos	RICARDO
1 Punto	HUESO

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	35 puntos
2º DE PRADA	23 puntos
3º CHUS	19 puntos
4º RAMÍREZ	16 puntos
5º MARIANO	15 puntos
6º RAMSÉS	13 puntos

VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.

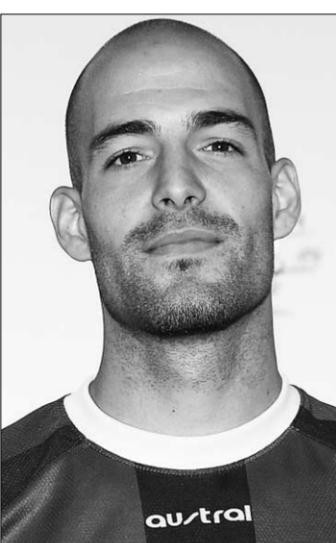
RADIADORES VELÁZQUEZ

Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada. VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES

Pol. Ind. de Hontoria C/ Gremio del Cuero, 6 40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es

Tel. 921 42 48 30 Fax: 921 44 24 52 Móvil 659 59 33 84

GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO



PUNTUACIONES

3 puntos	RICARDO
2 puntos	JAIRO
1 punto	MARIANO
1 punto	RAMSÉS

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RICARDO	62 puntos
2º RAMSÉS	52 puntos
3º JAIRO	52 puntos
4º MARIANO	50 puntos
5º AGUSTÍN	37 puntos
6º CARLOS	3 puntos
7º IVÁN	1 punto

20 años ÓPTICA damián

Audio Center Plus

P.º Ezequiel González, 37
40002 Segovia Tel: 921 429 670

Vía Roma, 30
40003 Segovia Tel: 921 412 049

DIHOSE

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

Aceites · Conservas · Vinos · Licores

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)

Tel: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª

	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	huracán Z	Íscar	La Bañeza	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■	0-1	4-2	1-1	3-0	1-2	4-1	3-1	0-0	2-0	2-0	1-2	5-2	0-0	0-1	1-2	2-1	3-2		3-1
Ávila	1-0	■	1-3	2-3	0-1	2-0	1-0	2-0	5-0	3-1	3-0	1-0	2-1	0-2	1-0	1-2	3-0	0-0	0-1	1-0
Becerril	2-0	2-3	■	0-3	4-3	1-1	2-1	0-1	2-0		0-1	1-0	1-1	0-2	2-1	1-2	1-0	2-1	2-1	0-0
Bembibre	1-4	3-0	0-1	■	1-0	0-0	3-2	5-0	1-0	0-0	0-0	2-2	6-0	1-2	1-1	2-1	1-1	2-2	0-0	2-2
Benavente	1-1	1-1	0-2	1-1	■	3-0	2-3	0-1	1-1	2-0	2-1	0-1	0-0	0-1	0-1	0-2		3-2	1-3	1-0
Burgos B	1-4	0-0	0-2	2-2	2-0	■	0-0	0-1	2-2	4-1	0-0	1-0	0-0	2-2	0-1	0-1	1-0	2-0	0-0	1-2
Hullera	0-1	0-1	1-1		3-2	3-0	■	1-1	0-2	1-0	2-1	2-1	0-1	0-2	0-2	0-0	1-2	0-0	5-3	1-1
Huracán Z	2-1	1-1	2-1	0-0	3-2	1-0	1-0	■	0-0	8-1	2-1	3-3	0-0	1-0	2-0	1-1	2-1	2-1	0-0	2-2
Íscar	1-2	1-1	0-1	0-0	1-1	2-1	0-0	0-1	■	1-0	1-0		0-0	0-1	0-2	2-4	3-0	2-2	4-2	2-1
La Bañeza	0-2	0-3	0-2	1-3	1-0	0-3	0-1	1-2	1-2	■	0-3	1-1	1-1	0-1	3-3	0-1	0-0	1-2	0-2	0-2
La Granja	1-1	1-1	1-0	0-0	2-1		2-0	0-1	2-0	1-0	■	3-1	1-0	1-1	0-1	1-2	1-0	1-2	0-1	3-2
Laguna	0-2	0-0	1-1	0-0	1-0	1-1	2-0	3-2	2-1	2-0	4-1	■	3-0	0-0	5-1	0-1	4-0	2-1	1-2	3-1
Leonesa B	4-1	0-1	1-1	2-2	1-0	1-2	1-0	0-0	0-0	3-0	2-1	0-0	■	0-1	0-0	1-1	3-2	0-1	1-1	2-2
Mirandés	0-0	1-1	5-1	1-3	3-0	2-0	2-1	1-1	2-1	2-1	3-0	4-0	1-1	■	1-0	1-1	2-1		2-2	3-0
Norma	2-0		1-1	0-0	0-1	0-0	3-0	1-0	2-1	2-0	2-2	0-0	2-0	1-2	■	0-0	5-0	2-1	1-1	3-1
Numancia B	2-0	0-2	2-0	1-1	1-1	1-1	3-0		4-0	2-0	0-0	1-1	2-1	0-1	1-0	■	3-1	1-1	1-2	2-1
Ponferradina B	0-4	1-2	0-0	0-1	3-0	1-0	0-1	2-1	2-1	0-0	1-3	3-0	1-1	2-3	2-2	2-0	■	1-1	1-0	6-1
Salamanca B	1-1	2-2	1-1	1-0	3-0	1-0	2-0	0-0	3-2	1-0	0-1	0-0	1-0	1-1	0-0	1-3	0-1	■	0-1	2-0
Segoviana	1-1	3-0	3-1	3-0	1-0	2-0	2-1	0-0	2-0	5-0	2-0	1-0	3-2	0-1	3-1	1-1	4-0	1-2	■	3-0
Univ. Valladolid	1-2	0-2	1-2	2-3	4-4		3-2	1-2	3-1	1-1	2-0	0-1		2-2	1-2	1-1	1-2	2-1	1-4	■

La Granja recupera el gol

Una buena segunda parte de los del Real Sitio permitió al equipo de Arribas derrotar al colista de la categoría

LA BAÑEZA	LA GRANJA
0	3
Rubén Mon (75) Elías Monchi Darío Tino Jaime Cuenca Isma (75) Oscar (65) Nacho (65) Diego (75) Dani (75) Sergio	Toño Pluma Roldán (77) Luis Chiqui Juanlu Bubi (75) Víctor Pérez César Bravo (70) Jorge Alex (70) Carlos (75) Iván (77) Juan Pablo

ÁRBITRO

González Fernández, del colegio palentino. Mostró una tarjeta amarilla a Nacho. Tarjeta roja a Darío (69').

CAMPO La Llanera. 50 espectadores.

GOLES

0-1 (minuto 58) César Bravo. 0-2 (m.74) Bubi. 0-3 (m.84) Alex.

MARIANO CASADO (AREA 11) / LA BAÑEZA

La Granja impidió que el conjunto bañezano despudiese la temporada y categoría en su terreno con victoria. Ni siquiera empate. Volvió a caer derrotado ante un equipo segoviano que llegaba a La Bañeza con los deberes hechos hace tiempo y, por tanto, conservará la categoría. El primer gol llegó de las botas de César Bravo, en el minuto 58, tras buena jugada de Alex. Este mismo jugador repitió su gran jugada para ceder ahora a un Bubi que puso el 0-2. Los locales jugaban con diez por expulsión de Darío en el 69. Alex obtuvo el premio a su gran actuación con el tanto que cerró el definitivo 0-3.

El primer periodo se caracterizó por el juego en el centro del campo entre dos contendientes que buscaban la victoria; quizás con más intensidad los segovianos, aunque no se crearon ocasiones claras de peligro. El primer balón que pudo hacer daño era enviado por Víctor Pérez a los 22

minutos. Lo despejó Rubén sin apuros. Dos minutos más tarde, fue el conjunto local el que probó fortuna por medio de Darío, yéndose el balón fuera por muy poco. Parecía que el juego iba a tomar otro ritmo, pero pronto se volvió al centro del campo y rara vez se llegaba al área contraria. Si algún equipo lo hacía, era el segoviano, por medio de César Bravo.

La respuesta vino por parte del bando local. Tuvo una ocasión Jaime que acertó a rechazar Toño. Concluyó el primer periodo con el empate inicial, aunque se había visto que ambos equipos habían trabajado y buscado la victoria. Pero las ocasiones fueron escasas y, en las pocas que hubo, el balón no entró.

En los primeros minutos de la reanudación, hubo más de lo mismo: juego en el centro del terreno, sin dominador claro, hasta que, a los 13 minutos, Alex recibió el balón en la banda izquierda del ataque de La Granja y, después de irse de cuantos le salieron al encuentro, cedió el balón a César Bravo. Sin problemas, enviaba al fondo de la red, sin que Rubén pudiera hacer nada para evitar el gol. El tanto espoleó al conjunto segoviano y, dos minutos después, Bubi disponía de una clara ocasión que Rubén, no sin apuros, acertó a despejar, cosa que no pudo hacer cuando, de nuevo Alex, recibía el balón en banda y repetía lo hecho minutos antes. Es decir, irse de cuantos se le acercaron para ceder a Bubi, que, solo, bajo palos marcaba a placer. El segundo tanto y, además con inferioridad numérica de los locales por la expulsión de Darío en el 69, ponía las cosas difíciles a La Bañeza.

Esto permitió a La Granja encontrar más huecos y jugar con más tranquilidad. Llevaban el control del balón, ante la desesperación y los nervios de los jugado-



Después de una racha de resultados negativos, La Granja volvió a marcar goles y a conseguir la victoria. / KAMARERO

res locales, que lo único que propiciaba eran pérdidas de balón que casi siempre favorecían al conjunto segoviano. Cuando todo parecía indicar que el resultado sería inamovible, a falta de seis minutos para finalizar el partido, llegaría una nueva jugada de Alex, sin duda, el mejor sobre el resbaladizo terreno de La Llanera, al re-

cibir un balón en profundidad y presentarse solo ante el cancerbero local, a quien batió de tiro raso y ajustado junto el poste, lejos de su alcance, para establecer el 0-3 definitivo.

Los minutos finales fueron un querer y no poder del conjunto bañezano, que despidió la temporada y categoría en su estadio con

una nueva derrota, aunque, a estas alturas de la competición, ya todo es igual, toda vez que el descenso se consumió hace varias jornadas en la temporada más horrible que han disputado los ayer locales. El Club Deportivo La Granja, sin hacer grandes alardes ni ser el equipo de hace varias jornadas, cumplió sobradamente.



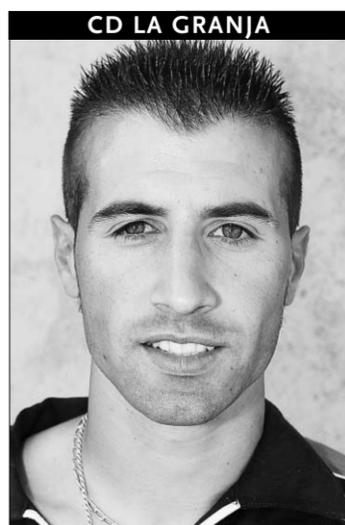
CD LA GRANJA

MÁXIMO GOLEADOR

César Bravo marcó su décimo gol en el campeonato de liga, y acabará la competición como máximo artillero del equipo. Bubi y Alex también vieron portería en el campo de La Bañeza.

GOLEADORES

1º CÉSAR	10 goles
2º CHECHI	5 goles
3º CHIQUI	5 goles
4º ALEX	4 goles
5º BUBI	4 goles
6º IVÁN	3 goles
7º JUANLU II	2 goles



CD LA GRANJA

JUGADOR MÁS DESTACADO

PUNTUACIONES

3 Puntos	JUANLU I
2 Puntos	ALEX
1 Punto	VÍCTOR PÉREZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º PLUMA	31 puntos
2º VÍCTOR PÉREZ	25 puntos
3º CHIQUI	24 puntos
4º YIYO	22 puntos
5º BUBI	14 puntos
6º CÉSAR BRAVO	12 puntos
7º CHECHI	11 puntos

Arribas: "Por fin hemos acertado de cara a portería"

El técnico de La Granja, José Manuel Arribas, dijo ayer que si su equipo consiguió la victoria fue por el trabajo realizado en la segunda parte, ya que en la primera sus jugadores "salieron medio dormidos", lo que permitió al colista de la categoría dar varios sustos a los del Real Sitio.

"Tras el descanso hemos estado mucho más espabilados, sabiendo controlar el encuentro", señaló el entrenador. A juicio del técnico, una de las vías de entrada hacia la portería de La Bañeza fue la banda izquierda. Por allí entró Alex para conseguir el primer y el segundo gol. Para Arribas, "La Bañeza tiró el partido tras el 0-2". Con un jugador menos y muy nerviosos, los locales cometieron "numerosos errores", y en una contra La Granja acabó sentenciando el choque.

Finalmente, Arribas mostró su deseo de acabar la temporada con una victoria en la última jornada.

Credit Services **902 020 594**

Su HIPOTECA al mejor precio

ANTES DE FIRMAR UN CRÉDITO LLÁMENOS

NÚMERO 1 EN FINANCIACIÓN

- MEJORAMOS SU HIPOTECA ACTUAL
- HASTA 45 AÑOS
- 100% SOBRE TASACIÓN
- SIN GASTOS DE SUBROGACIÓN

Red en franquicia. + de 500 oficinas en España.

Conde Sepúlveda 25 · 40002 · Segovia · www.creditcb.com/segovia1 · segovia1@creditcb.com

Excmo. Ayuntamiento de

La Granja de San Ildefonso



1. Imagen de la salida de una de las pruebas disputadas ayer en El Pontón Alto. 2. Enrique Cuesta, presidente del club Río Eresma, dando instrucciones a sus alumnos. 3. El campeonato regional permitió contemplar bellas imágenes en el embalse. / FIRMA: JUAN MARTÍN.

Otro éxito de Palazuelos

El club Río Eresma consiguió el subcampeonato por equipos, únicamente superado por el potente Fresno de la Fuente

G.H. / PALAZUELOS DE ERESMA
El XV Campeonato de Castilla y León de Piragüismo en aguas tranquilas para categorías menores, disputado ayer en el embalse de El Pontón Alto, logró un éxito rotundo y confirmó a Palazuelos de Eresma como la localidad de referencia de este deporte a nivel regional.

La organización de la prueba no resultó nada sencilla, ya que a primera hora de la mañana el aire soplabla con fuerza en El Pontón Alto, provocando un importante oleaje. Tal y como estaba previsto, la primera carrera dio comienzo a las 11 de la mañana. El resultado no fue bueno, ya que numerosos palistas, algunos de ellos experimentados, volcaron. Ese hecho obligó a los organizadores a variar el recorrido que habían diseñado, cambiando de lugar las boyas, con el objetivo de que los palistas transitaran por una pista más protegida del viento.

Una vez solventado el problema, el resto de las carreras se de-

sarrollaron con total normalidad.

En total, fueron 138 palistas pertenecientes a una quincena de clubes de Castilla y León los que acudieron a la cita de Palazuelos de Eresma. Un número menor del esperado, posiblemente a causa de las inclemencias del tiempo. En

las próximas semanas se celebrarán otras pruebas puntuables para el V Campeonato de Castilla y León de piragüismo, que arranca con la cita de Palazuelos.

Nicolás Pérez, vicepresidente de la Federación de Castilla y León, manifestó que la prueba segovia-

na "está ya plenamente consolidada". Entre sus cualidades, destacó que "apenas ofrece riesgos" y que en escasas ocasiones sopla el viento, a pesar de que ayer fuera la excepción. Pérez no quiso dejar pasar la ocasión para agradecer la colaboración del Ayuntamiento de

Palazuelos de Eresma. "En la Federación sabemos que venir aquí es una garantía de que las cosas van a salir bien", concluyó Pérez.

Por lo que respecta al apartado deportivo, los palistas segovianos salieron ayer victoriosos del campeonato. De hecho, en la clasificación por clubes, el Río Eresma terminó segundo, un puesto que sorprendió incluso al presidente de la entidad, Enrique Cuesta. "Aquí en Segovia no se entrena demasiado la especialidad de 'aguas tranquilas', por lo que terminar en segundo lugar no deja de ser un éxito", manifestó Cuesta. A nivel individual, los resultados más destacados de los segovianos fueron los de Marian Calle (tercera en damas infantil B), Rubén Calle (tercero en cadete A kayak) y Samuel Ramos (tercero en cadete B kayak).

Tras la competición llegó la fiesta. Los organizadores programaron una parrillada para participantes y público y, allí, a la orilla de El Pontón Alto, apetecía comer en una mañana típicamente primaveral.

CLASIFICACIONES

DAMA ALEVÍN A KAYAK

1. María Fernández de Gobeo.
2. Ana Simón Tejero
3. Paula Ortiz Valdivieso

DAMA ALEVÍN B KAYAK

1. Nuria Macías Tejedor
2. Mirella Vázquez Franco.
3. Sara Fernández Ramos.

DAMA BENJAMÍN A KAYAK

1. Sheila Ponce Macías.
2. María Santos Sole.
3. Claudia Asunción Delgado

DAMA BENJAMÍN B KAYAK

1. Sara Asenjo Pastor

DAMA CADETE A KAYAK

1. Patricia Coco Rohde
2. Lorena de la Huerga
3. Ruth Rebollo Ruiz

DAMA INFANTIL A KAYAK

1. Belén Grande Tola
2. Ana Arribas Crespo
3. Elisa Bravo Fernández

DAMA INFANTIL B KAYAK

1. Lorena Vinuesa Almaraz
2. Lucía Sánchez Casado
3. Marian Calle Herrero

HOMBRE ALEVÍN A KAYAK

1. Pablo Eduardo Puerta Paredes
2. Mario Fernández Casado
3. Andrés Lozano Marinero

HOMBRE ALEVÍN B CANOA

1. David Villazala Laporta
2. Roberto Villazala Laporta

HOMBRE ALEVÍN B KAYAK

1. Pablo Arribas Turiel
2. David Sierra Concejo

HOMBRE BENJAMÍN A KAYAK

1. Juan Román Regueras
2. Alberto Gómez García
3. Daniel Camarzana González.

HOMBRE BENJAMÍN B KAYAK

1. Jaime Sánchez Escudero

HOMBRE CADETE A KAYAK

1. José Antonio Gutiérrez Sendino
2. Alvaro Prieto Salvador
3. Rubén Calle Herrero

HOMBRE CADETE B KAYAK

1. Víctor Paredes Cordero
2. Oscar Tejedor Macías
3. Samuel Ramos de la Puente

HOMBRE INFANTIL A CANOA

1. Jorge Sáez Barrios
2. Miguel Cabrera Brufau

Caja Segovia afronta con ilusión el primer partido contra ElPozo

El equipo de Rodrigo comenzó en la mañana de ayer a preparar el choque del miércoles contra el conjunto murciano, y en el que el brasileño Igor será duda al haberse resentido de su lesión

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Sin tiempo para lamentos, el Caja Segovia comenzó en la mañana de ayer a preparar el primer envite de los play off, que será pasado mañana, fecha en la que se enfrentará a ElPozo en cancha murciana. Tras el entrenamiento de ayer, el equipo de Miguel Rodrigo volverá a ejercitarse en la tarde de hoy y, finalmente, mañana por la mañana. Acabada dicha sesión, los segovianos partirán hacia Murcia.

Como no podía ser de otra forma, ayer coleaba en la plantilla la polémica expulsión de Diego Giustozzi, un lance que a juicio de muchos condicionó los últimos minutos del encuentro contra el MRA Navarra. En el acta redactada por la pareja arbitral se calificaba como "peligrosa" la acción de Giustozzi. No obstante, se añadía que no se había percibido al jugador segoviano intencionalidad de hacer daño. "Lo más normal es que le caiga un partido; esperamos que no sean dos", señaló ayer el segundo entrenador del equipo, César Arcones, que no dudó en defender que la entrada de su jugador "más que peligrosa, fue aparatosa". En el mismo sentido se había posicionado con anterioridad Miguel Rodrigo, que aseguró que Diego Giustozzi no llegó a tocar al rival.

Por otra parte, en el Caja Segovia había ayer otro motivo de preocupación: Igor. En el último sprint que hizo el brasileño durante el partido, se resintió de sus dolencias. Aunque ayer domingo fue atendido por el fisioterapeuta del club, hoy se someterá a una resonancia para conocer el alcance del problema. Previsiblemente, el jugador volverá a estar "entre algodones" hasta el miércoles.

BALANCE La noche del sábado contribuyó a serenar los ánimos del Caja Segovia. Ya más tranquilo que tras el partido, Arcones reconoció que al cuerpo técnico le dolía la derrota ante el MRA Navarra "por la forma en la que se produ-



Los jugadores hacen una piña al final del encuentro ante el MRA Navarra. / JUAN MARTÍN.

jo". "Nosotros arriesgamos al final, y esa táctica tenía su riesgo. Al final no nos salió, pero prefiero que las cosas ocurrieran así a que nos hubiéramos quedado a un gol de la meta sin haberlo intentado", explicó Arcones.

Con respecto al rival, ElPozo, el segundo técnico del Caja Segovia consideró que "no está pasando

por su mejor momento". No obstante, Arcones valoró que los murcianos "son expertos en este tipo de situaciones, por lo que habrá que tener muchísimo cuidado con ellos".

"Hemos salido de peores situaciones que esta, y ahora tenemos que recordar que si hemos llegado aquí ha sido por méritos propios,

porque nadie nos ha regalado nada", añadió el técnico.

Finalmente, y aunque a ningún jugador del Caja Segovia le gusta hablar de suerte, lo cierto es que algunos, como es el caso de Diego Giustozzi, confesó que el equipo "no tiene ahora la fortuna que tenía en los primeros partidos de temporada".

BREVES

PRÓXIMO RIVAL

ElPozo viene de caer ante el Carnicer

ElPozo Murcia Turística no atraviesa su mejor momento de forma. Al menos eso da a entender la derrota que sufrió el pasado sábado contra el Carnicer Torrejón (6-4), en un partido muy disputado y con continuas alternativas en el marcador. El técnico del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, confirmó que entre los llamados 'equipos grandes', él prefería enfrentarse a ElPozo Murcia, al entender que, ahora mismo, es más batible que los otros dos de arriba, el Bomerang Interviú y el Polaris World Cartagena.



Imagen de un partido entre Caja Segovia y ElPozo Murcia. / LNFS

DESPEDIDA

Juanlu continuará hasta el final

Aunque Juanlu recibió un pequeño homenaje de los aficionados en el partido del sábado, el portero continuará en el equipo hasta el final de los play off. No obstante, y salvo sorpresa, será complicado que disponga de minutos en los partidos por el título, ya que la apuesta de Miguel Rodrigo es clara: Cidao es ahora mismo su portero titular. A pesar de la falta de minutos esta temporada, Juanlu deja el Caja Segovia satisfecho, sobre todo con el cariño demostrado por los aficionados durante sus muchos años aquí.

DIEGO GIUSTOZZI

► LA POLÉMICA

«Los árbitros reconocieron al final que se equivocaron con mi expulsión»

► EL ACTA

«Aunque en el texto se dice que fue una jugada peligrosa, también se indica que no hubo mala intención por mi parte»

► EL CASTIGO

«Espero que no me caiga más de un partido, una pena que ya me parece excesiva»

► EL RIVAL

«El equipo murciano será diferente al que nos encontramos en la liga, y estoy convencido que tendremos nuestras opciones»

► ILUSIÓN

«Llevamos un año esperando este momento, y toda la plantilla del Caja Segovia está convencida de que vamos a hacer un buen papel»

Residencia San Fernando
Otro concepto de residencia

Paseo de Bolonia, 2
Telfs. 921 47 39 04/921 47 39 05
Fax: 921 47 39 06
La Granja de San Ildefonso (Segovia)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

El Real Madrid gana y sigue líder

El conjunto blanco sufre más de lo esperado y logra la victoria en el descuento con un gol de Roberto Carlos

RECREATIVO	REAL MADRID
2	3

RECREATIVO DE HUELVA: Laquait, Merino, Beto, Pablo Amo, Poli, Juanma (Aitor, m. 58), Jesús Vázquez, Rafa Barber, Cazorla, Rosu (Uche, m. 46) y Sinama-Pongolle (Javi Guerrero, m. 55).

REAL MADRID: Iker Casillas, Torres, Sergio Ramos, Cannavaro, Roberto Carlos, Beckham, Diarra, Gago, Robinho (Guti, m. 78), Raúl (Higuain, m. 89) y Van Nistelrooy.

ÁRBITRO

Mejuto González (C. asturiano). Amonestó a Laquait (m. 52), Cannavaro (m. 30) y Beckham (m. 60).

GOLES

0-1, m. 9: Robinho. 0-2, m. 53: Van Nistelrooy, de penalti. 1-2, m. 74: Jesús Vázquez, de penalti. 2-2, m. 86: Uche. 2-3, m. 91: Roberto Carlos.

EFE / HUELVA

Por segunda semana consecutiva, el Real Madrid ganó su partido en el último suspiro, esta vez merced a un gol de Roberto Carlos al contragolpe tras una falta lateral mal sacada por el Recreativo.

El conjunto blanco continúa líder y el transalpino Fabio Capello ve de nuevo cómo su escuadra está de dulce en la recta final de sus compromisos. Su plantilla anda pletórica en el aspecto físico y sigue dependiendo de sí misma para conquistar el título.

El Real Madrid golpeó de salida, como queriendo dar un puñetazo de autoridad. En su primera llegada, Beckham centró con una prodigiosa rosca desde la derecha y le puso el balón en la cabeza a Robinho, que remató lejos del alcance de Laquait.

La desventaja temprana dejó 'tocados' a los anfitriones durante unos minutos, en los que los 'merengues' pudieron sentenciar. Antes del cuarto de hora, el propio Robinho y Fernando Gago tuvieron la posibilidad de incrementar las diferencias.

El brasileño condujo un contragolpe en una vertiginosa carrera de 60 metros, pero su disparo se marchó alto por poco; el argentino, poco después, no remató otro maravilloso centro de Beckham. O, mejor dicho, lo remató mal, con la nariz.

A los 20 minutos, el inglés creó peligro de nuevo por su banda, la derecha. El medio, que tenía en Poli a un cómplice, entró por el pico del área y lanzó un centro-chut raso bien interceptado por Laquait, cuando Van Nistelrooy se aprestaba a empujar a gol.

TÍMIDA REACCIÓN. Los locales despertaron gracias a un error de Sergio Ramos, que dejó botar un balón en el área. Rosu le ganó la espalda al sevillano y logró rematar ante Casillas, pero el meta madridista había salido muy veloz a tapar portería.

Antes del descanso, todavía tuvo otra oportunidad el bloque visitante, esta vez por medio de Raúl. El capitán bajó con virtuosismo un envío diagonal de Roberto Carlos y disparó lejos del alcance del guardameta, pero la pelota salió aproximadamente a 10 centímetros de la cruceta.



Van Nistelrooy (d) trata de superar la oposición de Juanma. / JAVIER BARBANCHO (REUTERS)

En la primera acción de la segunda mitad, la parroquia onubense reclamó penalti por una caída de Sinama, pero el francés, que se había plantado solo ante el arquero oponente, dejó que Sergio Ramos le rebañase la pelota por detrás con limpieza.

Sí señaló Mejuto el punto fatídico a los siete minutos de la rea-

nudación, tras el derribo de Laquait a Robinho. Van Nistelrooy, con calma, pareció sentenciar al ejecutar con maestría el castigo.

El encuentro caminaba hacia su fin sin mayor novedad, puesto que el Recreativo no inquietaba el sesteo blanco, pero el nigeriano Uche, que había entrado en el descanso, provocó el empate.

Primero, contribuyó a acortar distancias con una maniobra felina en el área abortada antirreglamentariamente por Gago. Jesús Vázquez puso el 1-2 desde los once metros. Después, fusiló desde cerca a Casillas a la salida de un saque de esquina.

Uche pudo anotar un 'triple' histórico para el 'Recre', pero el

centro de Cazorla en una falta lateral, que buscaba su cabeza, se quedó corto y permitió el contraataque de Higuain, a quien Merino no quiso frenar en falta.

Beckham barrió la pelota dividida y cedió a Gago, que asistió de manera inverosímil a Roberto Carlos, quien batió por bajo a Laquait y anotó el 2-3 definitivo.



Robinho anotó el primer gol del partido. / JAVIER BARBANCHO (REUTERS)

LAS DECLARACIONES

► FABIO CAPELLO

«Todavía no me veo campeón de Liga»

El entrenador del Real Madrid, Fabio Capello, se mostró feliz por el triunfo, que «pudo llegar antes por ocasiones», aunque es muy prudente en la lucha por el título y subrayó que aún no ve a su equipo ganador de la Liga, a pesar de la importancia de la victoria en Huelva. «Todavía no me veo campeón porque quedan tres jornadas. Pero estoy muy contento porque este era un partido muy importante para nosotros. Afortunadamente, el Real Madrid ha sido mejor». El transalpino lamentó las oportunidades desperdiciadas por sus hombres, que pudieron encarrilar la victoria sin tantos apuros. «Hemos hecho un buen partido y pudimos sentenciar antes, pero el equipo se relajó ante un buen rival».

► MARCELINO GARCÍA

«No hemos jugado un buen partido»

El entrenador del Recreativo Marcelino García, lamentó que después de haber levantado el 0-2 hubiese un fallo defensivo y llegara la derrota, que fue «una pena tras el esfuerzo» de sus hombres. «No hemos jugado un buen partido. Solo hemos estado acertados un cuarto de hora en la segunda parte. El resto ha sido bastante malo. Si hubiésemos estado al nivel de los últimos partidos, el resultado habría resultado diferente», indicó el técnico. «Nos pesó en exceso el partido y pagamos los continuos errores que tuvimos». Marcelino no quiso valorar las acciones polémicas del encuentro. «Clasificarse para la Copa de la UEFA es ahora bastante complicado», reconoció el preparador del conjunto onubense.

El Barcelona destroza al Atlético

El conjunto de Frank Rijkaard 'borra' del campo a los rojiblancos y conserva sus opciones de conquistar el título

ATLÉTICO	BARCELONA
0	6

ATLÉTICO DE MADRID: Cuéllar, Seitaridis, Zé Castro, Eller, Antonio López, Galletti (Agüero, m. 53), Maniche (Maxi, m. 40), Luccin, Petrov (Mista, m. 71), Jurado y Fernando Torres.
BARCELONA: Valdés, Zambrotta, Thuram, Puyol, Van Bronckhorst, Xavi (Gudjohnsen, m. 81), Edmilson (Motta, m. 78), Messi, Deco (Iniesta, m. 68), Ronaldinho y Eto'o.

ÁRBITRO

Muñiz Fernández (C. asturiano). Expulsó por doble amonestación a Eller (m. 32 y m. 72). Amonestó al local Seitaridis (m. 7).

GOLES

0-1: m. 39: Messi culmina una gran jugada personal, tras combinar con Eto'o dentro del área. **0-2:** m. 43: Zambrotta ve a Cuéllar adelantado y le supera con una vaselina. **0-3:** m. 46+: Eto'o se lanza sobre la línea de gol y remata en acrobática posición un centro de Ronaldinho. **0-4:** m. 58: Ronaldinho, tras una pared con Eto'o. **0-5:** m. 80: Messi, con un nuevo globito ante Cuéllar. **0-6:** m.90. Iniesta, al contragolpe.

EFE / MADRID

El Barcelona encontró en el Vicente Calderón el mejor alivio posible a sus males, ante un Atlético que acabó ridiculizado, que le entregó el triunfo antes del descanso y rehabilitó a las estrellas 'culés', a las que ofreció la oportunidad de abandonar Madrid con una histórica goleada en su cuenta (0-6) y el ánimo reforzado.

Bajo la lluvia y con el agua al cuello, tras conocer los triunfos de Real Madrid, Sevilla y Valencia, los azulgrana se encontraron con un salvavidas inesperado en el coliseo 'colchonero', donde siete desafortunados minutos del rival le sirvieron la victoria en bandeja, de una manera mucho más sencilla de lo que se preveía.

El conjunto de Frank Rijkaard entró al campo bajo presión y lo abandonó, tras el primer tiempo, convencido de haber recuperado la alegría. Tardó media hora en sacudir el estado de 'shock' en el que le había dejado otro triunfo 'merengue' con el partido casi aca-

Los tantos de la escuadra azulgrana los lograron Ronaldinho, Eto'o, Iniesta, Zambrotta y Messi, por partida doble

bado, pero cuando lo hizo se supo superior a su oponente.

El Atlético tuvo que cambiar, sobre la marcha, un plan que sobre el papel parecía bien concebido, a pesar del desastre final.

Puesto bajo sospecha durante toda la semana, porque un éxito suyo podría entregar la Liga al Madrid, no hubo dudas de salida ni en el campo ni en la grada, donde el Barcelona fue recibido con silbidos, porque la victoria era necesaria para anclarse a Europa.

Para ello, el mexicano Javier Aguirre situó a Fernando Torres como único punta, con Jurado por detrás para dar el último pase, y ajustó la presión sobre el centro del campo catalán.



Los jugadores del Barcelona celebran uno de los goles. / SUSANA VERA (REUTERS)

Permitió la salida del balón a Lilian Thuram, consciente de que el defensa francés llega al final de la campaña casi como un prejubilado, y confió en la capacidad del capitán para intimidar al contrario que mejor se le da.

La estrategia le funcionó en el tramo inicial, en el que no se vio apurado más que por una falta lanzada al poste por Ronaldinho, e incluso, creó peligro en alguna carrera por la banda del 'Niño' y con dos disparos desde fuera del área del portugués Maniche y del argentino Martin Galletti.

El despertar de Leo Messi, sin embargo, acabó con sus ilusiones,

porque casi en su primera intervención, mientras Deco y Maniche eran atendidos en la banda, el argentino cambió el curso del partido, tras dejar en evidencia al francés Peter Luccin, encontrar a Samuel Eto'o dentro del área y marcar después de recibir el balón de éste (m. 39).

Todo se le vino abajo a Aguirre, que tuvo que sustituir a Maniche, lesionado, por Maxi Rodríguez, y pronto se vio sin posibilidad de recomponer el encuentro, debido a dos errores del joven guardameta 'Pichu' Cuéllar.

El arquero, que ha debido cargar con la misión de evitar las

comparaciones con Leo franco al final de la temporada, se vio superado por una vaselina del italiano Gianluca Zambrotta (m. 43), y poco más de dos minutos después no acertó a despejar un centro de Ronaldinho, que remató Eto'o casi sobre la línea de gol.

FESTIVAL. Con todo decidido, sin ánimo para convertir en histórico otro partido ante el Barcelona, el Atlético no pudo evitar siquiera el recital azulgrana.

Se unió 'Dinho' al grupo de goleadores, tras otra gran pared con Eto'o (m. 58), ante un rival sin alma, que jugó el cuarto de hora fi-

nal con uno menos, por la expulsión del brasileño Fabiano Eller. Así, el equipo azulgrana pudo gustarse. Eto'o mandó un balón al larguero, Messi sumó un nuevo tanto de vaselina, gracias a otra indecisión de Cuéllar (m. 80) y completó el castigo el manchego Andrés Iniesta (m. 90).

Todo esto constituyó el prelude de la bronca que recibieron los futbolistas rojiblancos de un estadio que perdió más de la mitad de su aforo bastante antes de la conclusión, con una afición cansada y que no encontró consuelo ni siquiera en la sonrisa helada del vecino de enfrente.

El Espanyol acusa la resaca europea ante el Getafe en casa

1	ESPANYOL
5	GETAFE

ESPANYOL: Kameni, Chica, Jarque, Lacruz, Velasco (Luis García, min. 63), Moisés, Jonatas (De la Peña, min. 57), Coro, Moha, Pandiani (Ángel, min. 77) y Tamudo.

GETAFE: Abbondanzieri, Contra, Pulido, Belenquer, Paredes, Alberto, Casquero (Albín, min. 79), Mario Coteló, Manu del Moral (Maris, min. 83), Nacho y Güiza (Sousa, min. 70).

ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. vasco). Amonestó con cartulina amarilla a Güiza (min. 4), Casquero (min. 10) y Paredes (min. 60).

GOLES

1-0, min. 4: Coro. 1-1, min. 9: Casquero. 1-2, min. 42: Manu del Moral. 1-3, min. 55: Pulido. 1-4, min. 65: Güiza. 1-5, min. 71: Manu del Moral.

EFE / BARCELONA

El Getafe arrolló sin demasiado esfuerzo a un Espanyol derruido después de perder la final de la UEFA en Glasgow. Los locales jamás habían encajado cinco tantos en Montjuic, y los madrileños nunca los habían marcado como visitantes en Primera.

Al equipo de Schuster le bastó con mantener un cierto orden defensivo, porque enfrente tuvo a un bloque lastreado por su dolorosa derrota ante el Sevilla y sin otro objetivo que dejarse llevar hasta el cierre de la Liga.

Tacchinardi y Cani marcan en la victoria del Villarreal

2	VILLARREAL
1	RACING

VILLARREAL: Viera, Javi Venta, Gonzalo, Fuentes, José Enrique, Tacchinardi, Marcos Senna, Cani (Somoza, m. 88), Pires (Matías Fernández, m. 70), Guille Franco y Forlán (Marcos, m. 83)

RACING DE SANTANDER: Toño, Pinillos, Rubén, Garay, Oriol, Scaloni, Colsa (Balboa, m. 53), Vitolo, Óscar Serrano (Cristian Álvarez, m. 76), Felipe Melo y Zigic (Juanjo, m. 62).

ÁRBITRO

Delgado Ferreira (C. vasco). Amonestó por el Racing a Oriol, Juanjo, Óscar Serrano, Scaloni, Vitolo y Garay, y por el Villarreal a Tacchinardi y Gonzalo.

GOLES

1-0, m. 18: Tacchinardi. 2-0, m. 57: Cani. 2-1, m. 64: Felipe Melo.

EFE / CASTELLÓN

Villarreal y Racing disputaron en El Madrigal un partido de fuerzas niveladas, en el que el dominio del balón correspondió en mayor medida al equipo cántabro, pero en el que los locales, sobre todo en el primer período, gozaron de mejores ocasiones de gol.

El bloque anfitrión amarró su quinta victoria consecutiva y mantiene algún objetivo europeo, mientras que los de Portugal casi han dicho adiós a esta meta.

El Sevilla triunfa ante el Deportivo y sigue vivo en la lucha por la Liga

El conjunto andaluz dio la vuelta al marcador en Riazor en los últimos 15 minutos de partido

DEPORTIVO	SEVILLA
1	2

DEPORTIVO DE LA CORUÑA: Aouate, Coloccini, Lopo, Andrade, Capdevila, Sergio, De Guzmán, Estoyanoff (Bodipo, m. 58), Juan Rodríguez, Riki (Filipe, m. 15) y Arizmendi (Sebastián Taborda, m. 85).

SEVILLA: Palop, Alves, Navarro, Escudé, David, Navas, Maresca (Martí, m. 46), Renato, Adriano (Duda, m. 58), Chevantón (Luis Fabiano, m. 58) y Kanouté.

ÁRBITRO

Teixeira Vitiens (C. cántabro). Mostró tarjeta amarilla a Andrade (m. 39), Bodipo (m. 72), Juan Rodríguez (m. 77) y Coloccini (m. 95) por el Deportivo de La Coruña, y a Alves (m. 39) y Navarro (m. 40) por el Sevilla.

GOLES

1-0, m. 72: Bodipo. 1-1, m. 76: Renato. 1-2, m. 83: Kanouté.

EFE / LA CORUÑA

El Sevilla tuvo que sacar su pun-donor en Riazor para remontar un partido que se le había complicado tras una genialidad del reapar-recido Rodolfo Bodipo y que con-trarrestaron Renato y Kanouté.

Los visitantes, que templaron fuerzas en el inicio del choque, com-enzaron a tomar el pulso al en-cuentro antes del primer cuarto de hora con un remate de cabeza de Escudé que Aouate desvió a córner con una gran intervención.

Los de Juande Ramos, cons-cientes de que no podían tropezar en Riazor si querían seguir luchan-do por la Liga, podrían haberse adelantado si Chevantón hubiera aprovechado una asistencia de Kan-outé tras una pérdida de balón de la zaga anfitriona.

El encuentro entró en una fase de intensidad en el centro del campo y de escasas aproximacio-nes a las metas de Aouate y Palop, quien solo tuvo que intervenir para detener dos disparos lejanos del uruguayo Fabián Estoyanoff.



Capdevila (i) despeja el esférico en presencia de Jesús Navas. / MIGUEL VIDAL (REUTERS)

En la reanudación, los hispa-lenses mejoraron con la entrada de Luis Fabiano, pero la suerte no acompañó al brasileño, que per-donó tras otro pase de Kanouté. Con Aouate batido, chutó alto.

FINAL INTENSO. Al Sevilla le em-pezaron a afectar los nervios en los últimos 20 minutos del parti-do, en los que cambió su forma de

jugar para empezar a colgar balo-nes a la desesperada.

Y en esas estaban los andaluces cuando Rodolfo Bodipo culminó una excelente acción de los blan-quiazules con un espectacular re-mate en el aire.

El gol no tumbó al oponente, que se encontró con el empate so-lo cuatro minutos después, cuan-do Renato marcó de cabeza.

En la recta final del encuentro, los visitantes intentaron comple-tar la remontada, y lo lograron des-pués de una jugada polémica.

El Deportivo pidió saque de es-quina tras un disparo de Juan Rodrí-guez que Palop recogió sobre la lí-nea de fondo, y en la siguiente ac-ción, el africano Kanouté sentenció el choque con un contraataque que tumbó a los gallegos.

La Real se acerca a la salvación y hunde más al Celta

3	REAL SOCIEDAD
1	CELTA DE VIGO

REAL SOCIEDAD: Bravo, Estrada, Ansotegi, Víctor López, Garrido, Garitano, Juanito (Mikel Alonso, min. 81), Xabi Prieto, Savio (López Rekarte, min. 74), Kovacevic y Herrera (Díaz de Cerio, min. 66).

CELTA: Esteban, Ángel, Contreras, Placente (Bamogo, min. 79), Tamas, Oubiña, Pablo García, Canobio (Nuñez, min. 66), Nené, Gustavo López y Baiano.

ÁRBITRO

Megía Dávila (C. madrileño). Amonestó a Garitano, Díaz de Cerio, Pablo García y Contreras.

GOLES

0-1, min. 19: Gustavo López. 1-1, min. 46: Kovacevic. 2-1, min. 50: Savio. 3-1, min. 77: López Rekarte.

EFE / SAN SEBASTIÁN

La Real Sociedad sigue en una buena racha de resultados y, des-pués de estar hace dos meses a 12 puntos de la salvación, ayer se co-locó, con un sufrido triunfo ante el Celta, a solo uno del Athletic de Bilbao, al que mete presión, mien-tras que dejó al equipo del búlgar-o Hristo Stoichkov con un pie y medio en Segunda División.

Todo estaba preparado en San Sebastián para que el conjunto lo-cal pudiera ganar este duelo y se-guir soñando, tras el tropezón de los de Mané en Zaragoza. La grada llena, la fiesta en los alrededores y la música parecieron celebrar antici-padamente lo que estaba por lle-gar: el éxito anfitrión.

Osasuna golea a un Levante que se complica la vida

1	LEVANTE
4	OSASUNA

LEVANTE: Molina, Descarga, Álvaro, Alexis, Rubiales (Salva, m. 46), Zé María (Cavallero, m. 5), Camacho (N'Diaye, m. 73), Tommasi, Courtois, Riga y Reggi.

OSASUNA: Ricardo, Flaño, Cuéllar, Cruchaga, Corrales, Valdo, Puñal, Nekounam, David López (Juanfran, m. 69), Raúl García (Muñoz, m. 87) y Soldado (Webó, m. 83).

ÁRBITRO

Turienzo Álvarez (C. castellano-leonés). Amonestó a los jugadores locales Alexis, Camacho y Courtois y al visitante Valdo. Expulsó a Molina con roja directa.

GOLES

0-1, m. 18: Soldado. 0-2, m. 32: Soldado; 1-2, m. 44: Descarga. 1-3, m. 45: Raúl García. 1-4, m. 64: Soldado.

EFE / VALENCIA

Osasuna ya roza la salvación ma-temática con la contundente victo-ria conseguida ayer en el Ciu-dad de Valencia ante el Levante, en un encuentro marcado por la épica actuación del delantero va-lenciano Roberto Soldado, autor de tres de los goles de su equipo, el último de los cuales puso en pie a todo el estadio.

El otro punto importante que marcó el destino del duelo fue la tempranera expulsión de Molina, que obligó a los locales a ju-gar con uno menos durante to-do el partido. Los anfitriones acusaron en exceso la inferiori-dad numérica y se complicaron la vida en la tabla.

Clara victoria del Tau frente a Unicaja

Los vitorianos no dan ninguna opción a la plantilla local y colocan el 0-2 en el cruce

UNICAJA	TAU CERÁMICA
66	82

UNICAJA: Sánchez (9), Welsch (4), De Miguel (2), Jiménez (1), Brown (14) -cinco inicial-, Berni (4), Pietrus (2), Ndong (14), Tusek (4), A. Sánchez (-) y Faison (12).
TAU CERÁMICA: Scola (13), Prigioni (9), Rakocevic (30), Splitter (5), House (3) -cinco inicial-, Vidal (4), Planinic (6), Erdogan (4) y Roe (8).

ÁRBITROS

Mitjana, Perea y Alzuría. Eliminaron al local Berni Rodríguez (m. 33) y al visitante Splitter (m. 38).

PARCIALES

7-24, 19-21, 27-24 y 13-13.

EFE / MÁLAGA

El Tau Vitoria colocó el 0-2 en el resultado de la eliminatoria ante Unicaja, en un cruce que supone una reedición de la última final de la ACB ganada por los malagueños, y puso un pie en las semifinales del torneo gracias a su excepcional primer cuarto.

Los jugadores del bloque vasco lograron en los primeros 10 minutos una ventaja de nada menos que 17 puntos (7-24), casi idéntica a los 16 tantos de diferencia que mostraba el marcador al término del encuentro. Igor Rakocevic, autor de ocho de los 13 primeros tantos de los alaveses, fue el encargado de liderar este tirón inicial en el electrónico.

La única reacción aparentemente sería de los anfitriones en todo el encuentro se produjo al inicio del segundo período, cuan-

do le endosaron a su rival un parcial de 7-0 en los dos primeros minutos (14-24).

La raza de Berni Rodríguez y Brown parecía poder encabezar una revuelta que el equipo de Maljkovic se encargó de domar enseguida, antes de que los locales llegaran a creer en sus posibilidades.

En efecto, Rakocevic (15 de 19 triples en los dos primeros partidos de la serie) seguía a lo suyo, y la clara superioridad en el rebote de los visitantes volvía a disparar la distancia entre ambos conjuntos (26-45) al descanso.

Al final del choque se produjo una tangana entre ambos equipos debido a los gestos de burla que el serbio Rakocevic dedicó a la grada

Tras el intermedio, se repitió lo que se había visto en el segundo cuarto. El debutante pívot senegalés Ndong encadenó tres canastas y volvió a acercarse a los suyos a 10 puntos (35-45 m. 24), aunque el Tau mantuvo el tipo gracias a la aportación en esos minutos del veterano Lou Roe.

El Akasvayu Girona arrolla al Barcelona y empatata la serie

85	AKASVAYU
70	BARCELONA

AKASVAYU GIRONA: Bagaric (6), Fucka (6), Sada (3), McDonald (18), San Emeterio (15) -equipo inicial-, Salenga (14), Gabriel (9), M. Gasol (9), Marinovic (5), Middelton.

WINTERTHUR FC BARCELONA: Trias (2), Marconato (2), Lakovic (14), Navarro (10), De la Fuente (3) -equipo inicial-, Basile (2), Vázquez (8), Kakiouzis (18), Urik (1), Kasun (4) y Grimau (6).

ÁRBITROS

José Ramón García Ortiz, Juan Carlos García González y Francisco José Araña. Eliminados por faltas personales Mario Kasun (m. 24)

PARCIALES

22-18, 21-16, 18-19 y 24-17.

EFE / GERONA

Akasvayu Girona consiguió, en un

espectacular partido, situar el empate a uno en su eliminatoria ante el Winterthur Barcelona, al que venció 85-70.

El equipo que dirige el serbio Pesic, a diferencia de lo que había sucedido 48 horas antes en el Palau Blaugrana, estuvo impecable en defensa y tuvo siempre el dominio del partido ante un rival que acabó confiando la mayoría de las acciones a su jugador estrella, Juan Carlos Navarro.

Al final de primer cuarto los locales, con un gran San Emeterio, ya dominaban el marcador por cuatro puntos (22-18), diferencia que subió a los nueve al descanso.

Sin embargo, lo mejor del partido estaba aún por llegar, ya que



Marko Tusek (c) anota ante Fred House (i) y Luis Scola. / PACO RODRÍGUEZ (EFE)

En el último período del choque, los malagueños se rindieron, conscientes de que sus tiros en el marcador eran inmediatamente respondidos por un rival muy superior, que parecía divertirse jugando al ratón y al gato.

ENFRENTAMIENTO. El intercambio de canastas que tuvo lugar en el último cuarto apenas sirvió pa-

ra engordar los números de un Rakocevic que, al final de la contienda, se convirtió en el triste protagonista del partido.

El internacional serbio, que fue sustituido en el minuto postrero del encuentro, le dedicó varios gestos de burla a la grada y propició una violenta tangana entre jugadores de ambos conjuntos una vez concluido el choque.



Juan Carlos Navarro (i) y Salenga.

en todo el segundo período del esperado duelo el juego de los gerundenses se convirtió en un auténtico recital.

A falta de 4:20 para el final de la contienda, el Akasvayu Girona llegó a ponerse 20 puntos arriba (77-57), y solo una pequeña reacción final del equipo 'culé' dejó la distancia en el luminoso reducida

a los 15 que mostró el claro marcador final.

McDonald por parte de los locales, y Kakiouzis, en el bando azulgrana, con 18 puntos cada uno, fueron los máximos anotadores de sus respectivos equipos. El próximo choque de la eliminatoria tendrá lugar el próximo viernes en la Ciudad Condal.

El Joventut deja casi sentenciada la eliminatoria

71	GRAN CANARIA
80	DKV JOVENTUT

GRAN CANARIA: Vroman (8), David (6), Moran (7), Hunter (21) y Norris (15), -equipo inicial-, Savané (4), Fernández (-), Guerra (7), Pérez (2) y Baldo (1).
DKV JOVENTUT: Betts (12), Fernández (10), Huertas (16), Gaines (9) y Barton (5), -equipo inicial-, Rubio (12), Vázquez (5), Archibald (4), Bennett (-) y Laviña (7).

ÁRBITROS

Miguel Ángel Pérez, José Javier Murguía y Benjamín Jiménez. Sin eliminados.

PARCIALES

27-13, 13-25, 22-17 y 9-25.

EFE / LAS PALMAS

El DKV Joventut fue capaz de remontar 18 puntos contra el Gran Canaria Grupo Dunas para dejar casi sentenciada su presencia en las semifinales de la ACB.

El conjunto local no pudo prorrogar la trayectoria de los últimos meses, que le permitió ganar ocho partidos seguidos de Liga.

Un igualado comienzo (5-5) no hacía presagiar el recital ofensivo de los pupilos de Salva Maldonado que, bajo el liderazgo del estadounidense Jimmie Hunter, llegaron a atesorar en el marcador una renta enorme (27-9).

La entrada de Ricky Rubio en el segundo cuarto, el protagonismo de Andrew Betts bajo los tableros y un cambio a defensa en zona del DKV rompió la dinámica del partido, pues el juego del Gran Canaria languideció de forma progresiva hasta que el electrónico reflejó un justo empate a 38 puntos.

ILUSIÓN INSULAR. En la reanudación, los anfitriones volvieron a entusiasmar a sus incondicionales al recuperar efectividad en los tiros, en los que tanto Norris como Hunter fueron las soluciones más eficaces en el ataque.

Los catalanes fueron fieles a su sistema de rotaciones y plantearon otra defensa en zona para tratar de asfixiar a su rival, pero el Grupo Dunas consiguió salir airoso en esta ocasión (62-55).

Sin embargo, el Gran Canaria volvió a desaparecer de la cancha en el último cuarto y dio el mando a un rival que avisó de sus intenciones con sendos triples de Fernández y Huertas (66-68).

Un tiempo muerto solicitado por Maldonado y el regreso de Norris a la pista buscaron reactivar el rendimiento del bloque canario, pero fallaba hasta en los tiros libres, que resultaron una pesada cruz a lo largo de todo el partido -anotó 13 de 26-.

Cuando su rival bajó los brazos, la escuadra badalonesa se gustó con canastas de bella ejecución, que llevaron al marcador un 71-80 que dejó muy tocado al equipo que comanda Hunter.

Vermeulen sorprende bajo la lluvia

El australiano triunfa en Moto GP, con Pedrosa cuarto, en una carrera marcada por las condiciones meteorológicas

EFE / LE MANS (FRANCIA)

El australiano Chris Vermeulen (Suzuki) ganó ayer su primera carrera del Mundial al imponerse bajo la fuerte lluvia en el circuito de Le Mans, donde se disputó el Gran Premio de Francia.

El mejor español fue Dani Pedrosa (Honda) con la cuarta plaza, después de una de sus mejores actuaciones con agua, un elemento climatológico que le ha sido históricamente muy adverso.

Tras el oceánico se clasificaron el italiano Marco Melandri (Honda) y el líder de la clasificación, el australiano Casey Stoner (Ducati), que completó el podio del mítico trazado y aumentó su ventaja sobre Valentino Rossi (Yamaha), sexto por detrás del alemán Alex Hofmann (Ducati).

La carrera resultó alocada en su primera parte. La dirección decretó antes del comienzo que la prueba sería considerada «en mojado», por lo que los pilotos podían utilizar su segunda montura, preparada para rodar con lluvia.

Stoner salió el primero, seguido de Rossi, el norteamericano John Hopkins (Suzuki), el español Carlos Checa (Honda), otro representante nacional, Toni Elías (Honda), Melandri, el brasileño Alex Barros (Ducati), el campeón Nicky Hayden y el francés Randy de Puniet (Kawasaki).

Rossi rebasó pronto a Stoner y tomó cierta ventaja, mientras que por detrás aparecía en escena el local Sylvain Guintoli (Yamaha).

Los dos galos se encontraron y se unieron en su recuperación hasta que, ante el asombro de los miles de seguidores locales, adelantaron a 'Il Dottore'.

Pedrosa, que había comenzado en la decimosexta posición, remontó en un suspiro y pasó de las últimas plazas a la sexta.

Comenzó a caer más agua y empezaron las caídas. Checa se fue al suelo en la séptima vuelta cuando cuatro pilotos -lo nunca visto- trataban de rebasar a Rossi.

De repente, todas las esperanzas de la hinchada gala se terminaron. Guintoli se cayó en el octavo giro, Elías lo hizo segundos después y también De Puniet, que en ese momento era líder.

La lluvia iba a más y, a diecinueve vueltas para el final, después de que entrara Colin Edwards (Yamaha) a cambiar de moto, todos los pilotos le siguieron.

La prueba, de alguna forma, volvía a iniciarse. Hopkins tomó la cabeza por delante de Melandri y de Pedrosa.

El estadounidense se salió de la pista y su compañero de equipo Chris Vermeulen se terminó poniendo primero.

ROSSI LO PASA MAL. La Yamaha de Rossi no rodaba bien, y Stoner dio cuenta del italiano para situarse tercero. Posteriormente, sería el campeón del mundo, Hayden, el que le adelantaría.

El japonés Shinya Nakano (Yamaha) se cayó a siete giros para el final de la prueba y benefició al español Fonsi Nieto (Kawasaki), que



Chris Vermeulen consiguió un éxito inesperado. / CAROLINE BLUMBERG (REUTERS)

debutaba en Moto GP, en sustitución de Olivier Jacque.

Rossi, mientras tanto, seguía con sus problemas de neumáticos y veía cómo Hofmann y Pedrosa le dejaban atrás. El español enseguida pudo con el alemán y se hizo con la quinta plaza.

Sin embargo, faltaba otra caída, la de Hayden, que se empotró con su moto en las protecciones,

ante la desesperación de los miembros de su equipo, cuando solo faltaban dos vueltas.

La caída del norteamericano dio al catalán la cuarta plaza, mientras que Vermeulen, que ayer se consagró como un especialista en rodar con lluvia, celebró su primera victoria y la de su marca desde que en 2000 Kenny Roberts Jr. ganara el Mundial.

Fonsi Nieto volvió a beneficiarse de otra salida de pista, en este caso la del brasileño Barros, y logró la undécima posición en la clasificación final.

La Suzuki triunfó de nuevo el día en el que se supo que otro australiano, Jack Findlay, el primer piloto que ganó con esta marca un Gran Premio de 500 centímetros cúbicos, había fallecido.

Stoner hizo con su tercera plaza un buen negocio, porque no solo aumentó su ventaja sobre Rossi, sino que demostró que su Ducati no corre únicamente en los circuitos veloces, sino también en los de 'frenar y acelerar'. El oceánico salió de Le Mans con 21 puntos de ventaja sobre el italiano y aumentó también su diferencia con respecto a Pedrosa, tercero.



De Puniet sufrió una espectacular caída. / REGIS DUVIGNAU (REUTERS)

CLASIFICACIONES

CARRERA MOTO GP

1. Chris Vermeulen (AUS/Suzuki)	50:58.713
2. Marco Melandri (ITA/Honda)	a 12.599
3. Casey Stoner (AUS/Ducati)	27.347
4. Dani Pedrosa (ESP/Honda)	37.328
5. Alex Hofmann (ALE/Ducati)	49.166

CARRERA 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP/Aprilia)	43:12.237
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	a 0.156
3. Alex de Angelis (RSM/Aprilia)	2.733
4. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	5.971

CARRERA 125 CC

1. Sergio Gadea (ESP/Aprilia)	41:50.112
2. Lukas Pesek (RCH/Derbi)	a 0.478
3. Bradley Smith (GBR/Honda)	2.963
4. Gabor Talmácsi (HUN/Aprilia)	13.516

MUNDIAL MOTO GP

1. Casey Stoner (AUS/Ducati)	102
2. Valentino Rossi (ITA/Yamaha)	81
3. Dani Pedrosa (ESP/Honda)	62
4. Marco Melandri (ITA/Honda)	61

MUNDIAL 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP/Aprilia)	120
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	88
3. Alex de Angelis (RSM/Aprilia)	75
4. Álvaro Bautista (ESP/Aprilia)	64

MUNDIAL 125 CC

1. Lukas Pesek (RCH/Derbi)	91
2. Gabor Talmácsi (HUN/Aprilia)	82
3. Héctor Faubel (ESP/Aprilia)	76
4. Simone Corsi (ITA/Aprilia)	54

La lesión de Lorenzo no le impide ganar

El balear, quien partía en peores condiciones físicas que sus rivales, continúa en racha

EFE / LE MANS (FRANCIA)

El español Jorge Lorenzo (Aprilia), a pesar de sufrir una fisura en un metatarsiano de su pie izquierdo, que se produjo debido a una espectacular caída en los entrenamientos, venció en la carrera de 250 centímetros cúbicos del Gran Premio de Francia y sumó su cuarta victoria de cinco posibles en el Campeonato del Mundo.

Tras el balear entró en meta el italiano Andrea Dovizioso (Honda), que es también segundo en la clasificación general, y el piloto nacido en San Marino Alex de Angelis (Aprilia).

Por su parte, Héctor Barberá (Aprilia) y Julián Simón (Honda) fueron cuarto y quinto, respectivamente.

El último gran triunfador de la categoría del cuarto de litro parece que no va a tener grandes problemas para revalidar su título: ha ganado cuatro grandes premios en 2007, los de Qatar, España y China, y en el que no venció fue segundo, en Turquía; ha conseguido cuatro 'poles', su moto funciona a la perfección y alcanzó la gloria en tierras galas en inferioridad de condiciones físicas después de un mano a mano con su gran rival, Dovizioso.

Todo esto, trasladado a la clasificación, da un resultado de 32 puntos de ventaja para el mallor-

quín con respecto al aguerrido transalpino.

Fue otro español, Álvaro Bautista (Aprilia), el que se situó tras Lorenzo en las primeras vueltas y por delante del suizo Thomas Luthi (Aprilia), Barberá, Simón, De Angelis y Dovizioso.

Luthi se salió pronto de la pista y el talaverano lo haría un poco después cuando rodaba muy pegado al líder. Esto propició que el primer clasificado y los dos italia-

nos formaran un

grupo y se distancia-

ran de los otros dos

nacionales.

De Angelis pare-

ció escaparse por

momentos, mien-

tras los dos viejos

enemigos, Lorenzo

y Dovizioso, se pele-

aban y llegaban a to-

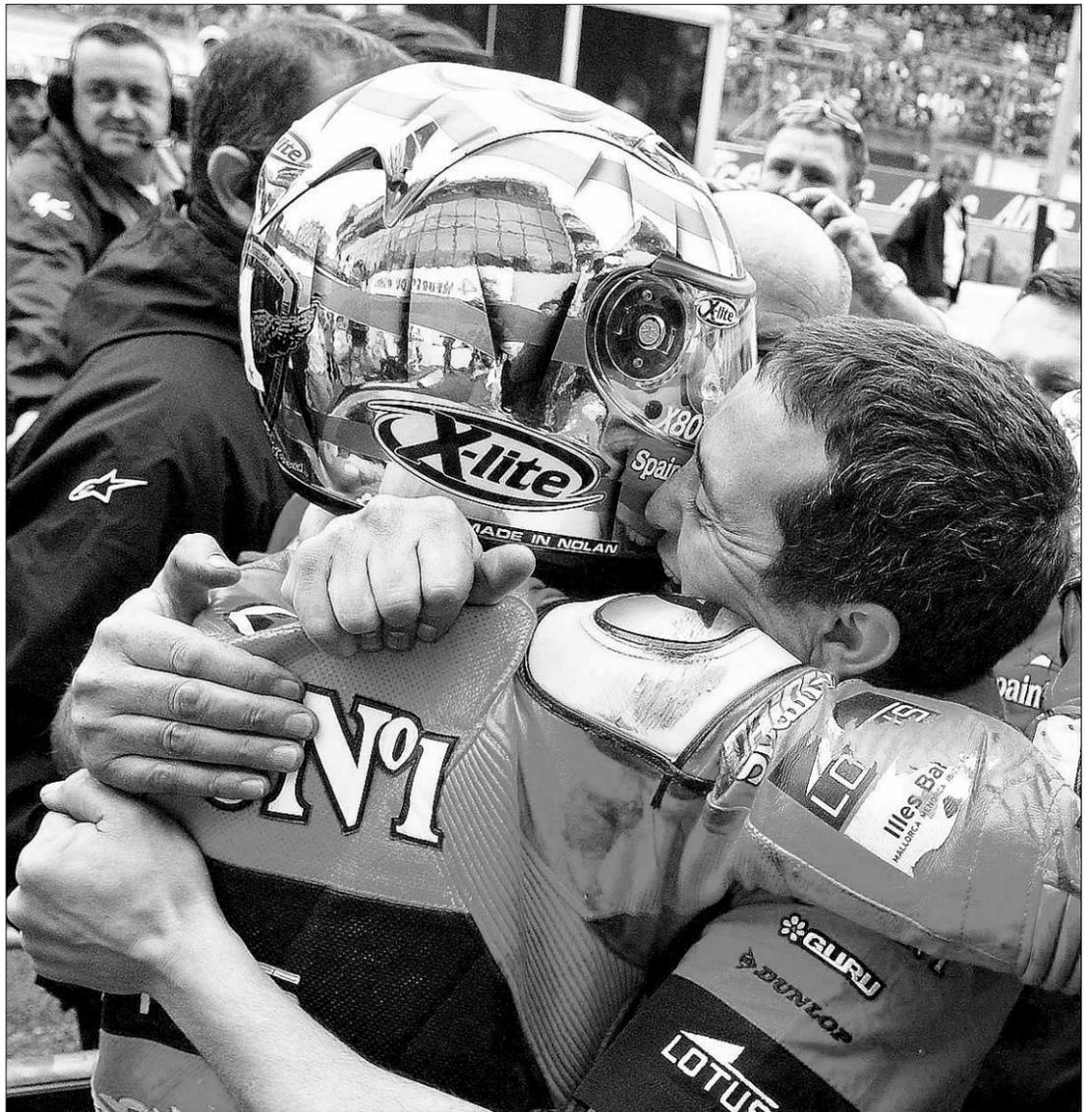
carse, algo que,

según confesó después de la prueba el transalpino, le rompió el buen ritmo que había logrado.

GOLPE DE EFECTO. El español dio cuenta de sus dos acompañantes y, cuando quedaban seis vueltas para el final, se puso al frente de la carrera con un adelantamiento al sanmarinense en la 'chicane' en la que termina la recta principal del circuito de Le Mans.

Dovizioso superó también a De Angelis a cuatro giros para el término de la prueba y se fue a por el campeón, pero éste hizo la vuelta

Héctor Barberá y Julián Simón cuajaron una buena actuación y concluyeron cuarto y quinto, respectivamente



Lorenzo celebra el triunfo con varios miembros de su equipo. / REGIS DUVIGNAU (REUTERS)

rápida de la cita gala en la penúltima y, aunque el italiano le alcanzó con otra suya en la última, Lorenzo pudo cruzar en primera posición la meta.

Desde la plaza vigésimo primera, en la que quedó tras su salida de pista, Bautista remontó una posición tras otra hasta llegar a la octava en la clasificación final.

Lorenzo, a pesar de la herida, celebró a lo grande su primera victoria en el mítico circuito del noroeste de Francia, en el que se dudaba que estuviera en condiciones de ofrecer su mejor nivel.

Cuando se encontraba dando la vuelta de honor, apareció un do-

ble del balear, vestido con el mono y el casco de competición, y trató de llevarse la moto del mallorquín. Finalmente, Jorge recuperó su máquina, con el consiguiente 'enfado' de su copia, ante los vítores del público local.

Tampoco le impidió la fisura la celebración en el podio, donde saltó como el año pasado cuando se proclamó campeón del mundo en la última prueba, en Valencia ante Dovizioso y De Angelis.

El español y el transalpino parecieron hacer las paces tras el toque de la carrera cuando olvidaron lo sucedido y brindaron con cava en el podio.

Sergio Gadea se apunta la primera victoria de su vida en el Mundial

Mattia Pasini tuvo que abandonar una vez más, en este caso por un problema en el motor

EFE / LE MANS (FRANCIA)

El español Sergio Gadea (Aprilia) venció ayer por primera vez en un Gran Premio del Mundial en el circuito francés de Le Mans.

Tras él, finalizaron la emocionante prueba el checo Lukas Pesek (Derbi), que fortaleció su primera posición en la clasificación general, el británico Bradley Smith (Honda), el húngaro Gabor Talmacsi (Aprilia), y los nacionales Joan Olivé (Aprilia) y Héctor Faubel (Aprilia).

Gadea mantuvo una bonita lucha con el italiano Mattia Pasini, pero la retirada de éste por problemas mecánicos a cinco vueltas del final, cuando parecía claro que

ambos se iban a disputar el éxito principal, dejó el triunfo en las manos del valenciano.

El transalpino batió un récord de mala suerte. El sábado consiguió la primera posición en la parrilla de salida, y en la rueda de prensa posterior a los entrenamientos oficiales bromeó sobre su gafe. Dijo que de poco le servía lograr una 'pole' tras otra si luego no acababa las carreras por problemas mecánicos.

Y es que, a pesar de haber partido desde la mejor plaza en cuatro ocasiones en la presente campaña, solo ha finalizado una prueba. Fue el Gran Premio de China, y concluyó décimo.

El japonés Tomoyoshi Koyama (KTM) superó a Pasini en la salida, pero éste se recuperó antes de pasar por la meta. Tras ellos, Gadea ya era tercero.

Faubel, que inició la competición en el cuarto puesto, no arrancó bien, y estaba décimo en el primer paso por la recta principal, con Nieto remontando desde el decimoséptimo lugar.

Smith y Pesek, que hizo la vuelta rápida al comienzo de la prueba, se situaron tras la pareja formada por Gadea y Pasini.

Koyama, ya por detrás de los primeros, seguía perdiendo posiciones en favor de Faubel y Talmacsi. A mitad de carrera, Pasini

encabezaba la prueba con Gadea en segunda posición

El a la postre vencedor pasó al transalpino, quien le devolvió la jugada. Cuando todo se encontraba preparado para que se disputaran el triunfo entre los dos, el gafe se volvió a sentar en la Aprilia del italiano. Un problema de motor le dejó, de nuevo, fuera.

Todo estaba a favor del español, de 22 años. Pesek apretó, superó a Smith y marcó la vuelta rápida, pero quizás pensó más en el liderazgo del Mundial y se conformó con ser segundo. En cuanto al inglés nacido en 1990, tercero, es el primer británico que sube a un podio desde hace seis años.

LAS DECLARACIONES

► **JORGE LORENZO**
«Sigo en buena línea»

El español Jorge Lorenzo (Aprilia) se mostró muy satisfecho por su triunfo, pero prefirió ser cauto con respecto a sus opciones de revalidar el título de la categoría. «Sigo en buena línea, con cuatro triunfos en cinco carreras, y debo continuar con el mismo método y con humildad para mantener esta posición de privilegio».



Sergio Gadea.

CICLISMO

Landis defiende una vez más su inocencia

El estadounidense Floyd Landis tuvo la oportunidad de dar su versión de lo que sucedió en el pasado Tour de Francia ante el tribunal de arbitraje y defendió su inocencia. «No tendría ningún sentido, no me sentiría orgulloso de haber ganado con trampas y ése nunca fue mi objetivo», declaró. «Nunca he tomado ninguna sustancia prohibida, solamente la cortisona cuando me traté la cadera, pero estuvo permitido por las autoridades del mundo del ciclismo», explicó.

Arvesen gana la etapa y Bettini continúa líder

El ciclista noruego Kurt Asle Arvesen, del equipo danés CSC, se adjudicó la octava etapa del Giro de Italia, al imponerse en el sprint al italiano Paolo Bettini, mientras que Marco Pinotti conservó la camiseta de líder. Arvesen invirtió en los 170 kilómetros de viaje cuatro horas, 44 minutos y 59 segundos, mientras que el grupo de Pinotti (T. Mobile) llegó a más de cuatro minutos.

AUTOMOVILISMO

Gronholm gana en Italia y Sordo acaba tercero

Marcus Gronholm (Ford) ganó el rally de Italia, séptima prueba del calendario, después de que su máximo rival, el francés Sebastien Loeb (Citroen), abandonara por accidente en el primer tramo, mientras que Dani Sordo (Citroen) subió al podio. En segunda posición estaba consolidado Mikko Hirvonen (Ford), por lo que la lucha se centró en adjudicarse la tercera plaza. Pelearon por ella el cántabro y el noruego Henning Solberg (Ford) y finalmente la logró Sordo.

HÍPICA

Daniel Deusser vence en Madrid con 'Air Jordan'

El alemán Daniel Deusser, con 'Air Jordan', se alzó en el día de ayer con la victoria en la última prueba del Concurso de Saltos Internacional de 2007, la Copa del Rey-Trofeo El Corte Inglés en Madrid, en una jornada marcada por la lluvia y que empezó con retraso. En segunda posición finalizó la amazona irlandesa Jessica Kurten, con 'Castle Forbes Maiké', y tercero fue el inglés Robert Smith, con 'Ronaldo'. El primer representante nacional clasificado fue la amazona Paola Amilibia, con 'Cabri D'Elle', que terminó sexta. El trofeo fue entregado por la Infanta Elena ante más de 8.000 aficionados.

TENIS

MASTER SERIES DE HAMBURGO

Roger Federer acaba con el reinado de Rafa Nadal sobre tierra batida

El jugador suizo fue capaz de remontar y acabó venciendo en la final por 2-6, 6-2 y 6-0

EFE / HAMBURGO

El suizo Roger Federer, número uno mundial desde hace cuatro años, fijó en 81 partidos la asombrosa racha victoriosa del español Rafa Nadal sobre tierra batida y se adjudicó el torneo de Hamburgo, tras ganar la gran final, por 2-6, 6-2 y 6-0.

Era el undécimo enfrentamiento entre ambos contendientes y su reencuentro después de Montecarlo, donde el balear sumó un nuevo triunfo ante el tenista de Basilea por un doble 6-4.

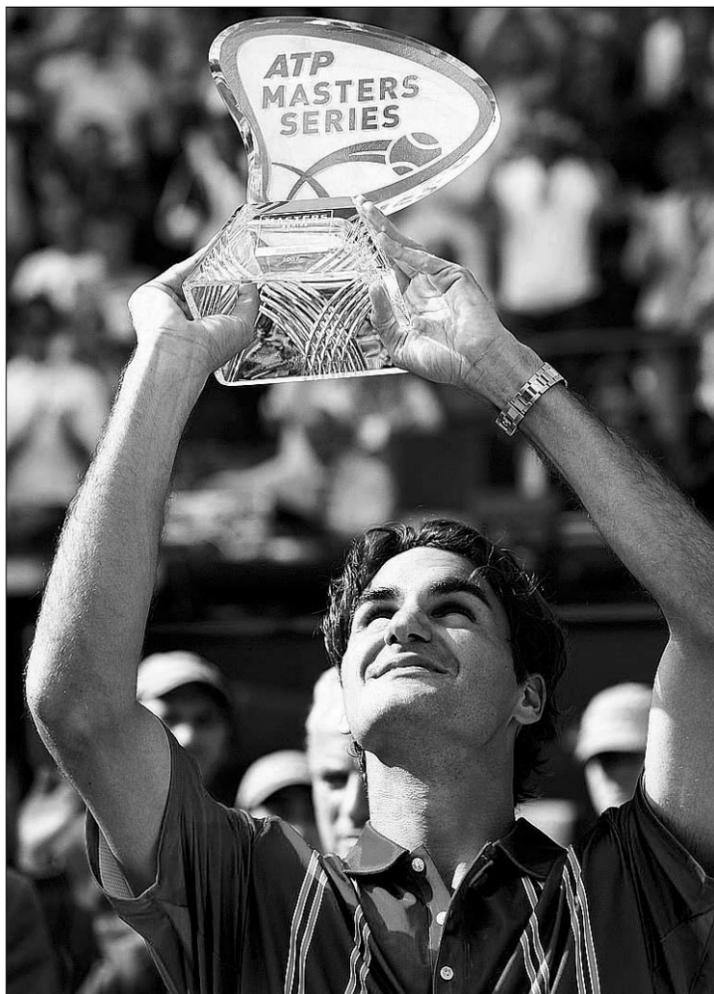
Tras vencer en Indian Wells, Montecarlo, Barcelona y Roma, el manacorí aspiraba a conquistar su quinto título de la temporada antes de afrontar Roland Garros, y a infligir otro golpe moral a Federer, al que había derrotado en los cinco duelos previos disputados en arcilla.

Pero el helvético afrontaba muy motivado el torneo de Hamburgo, como prueba de fuego para calibrar sus posibilidades en el inminente 'Grand Slam'.

El partido, sin embargo, comenzó con superioridad de Nadal, que en 39 minutos sentenció el primer set. Dos roturas de servicio, una eficacia del 74 por ciento con su primer saque y un juego con pocos altibajos fueron las armas del jugador español, que dominó desde el inicio.

REACCIÓN. Desde el inicio de la segunda manga comenzó a vislumbrarse un aumento de la agresividad y una mayor consistencia en el tenis del suizo, que llevaba 13 errores no forzados.

El número uno del mundo cobró una renta de 4-1 ante un re-



Federer se mostró imparable en los dos últimos sets. / C. CHARISIUS (REUTERS)

presentante nacional que tenía muchos problemas a la hora de restar. Consiguió reducir distancias (4-2), pero su adversario le respondió en el séptimo juego dejándole a cero.

Nadal, no obstante, le obligó a luchar hasta la extenuación. Federer necesitó tres bolas para sentenciar el set (6-2).

El helvético comenzó la tercera manga muy serio y rompió el del manacorí con relativa facilidad, para cobrar una ventaja de 3-0.

El suizo se hizo amo y señor de la pista y puso el marcador en un

5-0 que amenazaba con humillar a su 'bestia negra'. Rafa Nadal luchó denodadamente en el sexto juego pero no pudo evitar que el suizo le endosara el 'rosco' (6-0) que pone por las nubes la moral de su principal enemigo para Roland Garros.

LAS DECLARACIONES

►RAFA NADAL

«Si perdía, era contra Federer»

El español Rafa Nadal, batido en la final del torneo de Hamburgo por el suizo Roger Federer, señaló que «si tenía que perder contra alguien, era contra este hombre», refiriéndose a su verdugo y amigo, al que quiso dar ánimos para el próximo 'Grand Slam' que se aproxima. «Quiero felicitar a Roger y desearle buena suerte en Roland Garros», expresó el joven manacorí.

►ROGER FEDERER

«Me he enamorado del torneo»

Federer, ganador en Hamburgo, elogió a su rival. «81 partidos es una serie increíble». El suizo se mostró satisfecho por haber logrado el trofeo, algo que ha conseguido en cuatro de sus últimas cinco visitas. «Es formidable. Me he enamorado de este torneo».

VELA

COPA LOUIS VUITTON

El 'Desafío' se mantiene vivo tras imponerse al 'Emirates'

Con este éxito, la tripulación española coloca el 4-2 en la eliminatoria

EFE / VALENCIA

El 'Desafío Español' sumó su segundo triunfo en las semifinales de la Copa Louis Vuitton frente al 'Emirates Team New Zealand' y prolongó su sueño de mantenerse vivo en la competición, mientras que el 'Luna Rossa' sentenció su eliminatoria frente al 'BMW-Oracle' y certificó su pase a la final.

El equipo nacional sumó todos los ingredientes necesarios para ganar: una gran salida, una buena elección del lado del campo de regatas y unas maniobras perfectas, que les llevaron siempre por delante de los oponentes, lo que les permitió llegar a meta con 15 se-

gundos de ventaja y recortar a 4-2 el cruce.

Ambos barcos navegaban en paralelo, los españoles por la derecha y los neozelandeses por la izquierda a más de 800 metros de distancia lateral.

A la llegada a la primera baliza, el 'Desafío' defendió muy bien su posición y obligó a abrirse al rival antes de montar la boya, que los anfitriones pasaron con 12 segundos de ventaja tras una maniobra impecable.

Los de Zulueta iban por delante y empezaron sus viradas de control para marcar al contrario, pero las diferencias eran mínimas.

Sin embargo, una maniobra perfecta y ocho segundos de ventaja permitieron al barco nacional afrontar las últimas 3,3 millas del recorrido con esperanzas, aunque sin confianzas.

El 'NZL-92' tenía que inventar algo para superar a los nacionales, porque la velocidad en popa era muy similar, pero no lo consiguió y el 'Desafío' cruzó la meta por delante, para sumar de esta manera su segundo histórico triunfo en las semifinales.

APLASTANTE. En la otra eliminatoria, el 'USA-98', con Sten Mohr a la caña, protagonizó una muy



Karol Jablonski (d), patrón del Desafío.

igualada salida con el 'Luna Rossa' del australiano James Spithill que, sin embargo, pronto se puso por delante y finiquitó la eliminatoria por un contundente resultado de 5-1 a su favor.

PRIMERA DIVISIÓN

◆ **RESULTADOS**

Espanyol-Getafe	1 - 5
At. Madrid-Barcelona	0 - 6
Real Betis-Nástic	1 - 1
Real Sociedad-Celta	3 - 1
Levante-Osasuna	1 - 4
Villarreal-Racing	2 - 1
Mallorca-Valencia	0 - 1
Real Zaragoza-Ath. Bilbao	4 - 3
Deportivo-Sevilla	1 - 2
Recreativo-Real Madrid	2 - 3

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Recreativo-Espanyol
Real Madrid-Deportivo
Sevilla-Real Zaragoza
Ath. Bilbao-Mallorca
Valencia-Villarreal
Racing-Levante
Osasuna-Real Sociedad
Celta-Real Betis
Nástic-At. Madrid
Barcelona-Getafe

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Madrid	69	35	21	6	8	58	36	17	10	4	3	26	16	18	11	2	5	32	20
2 Barcelona	69	35	20	9	6	70	30	17	13	4	0	38	10	18	7	5	6	32	20
3 Sevilla	67	35	20	7	8	61	33	17	14	2	1	38	11	18	6	5	7	23	22
4 Valencia	65	35	20	5	10	50	32	17	14	1	2	35	10	18	6	4	8	15	22
5 Real Zaragoza	58	35	16	10	9	51	37	18	12	4	2	31	14	17	4	6	7	20	23
6 At. Madrid	54	35	15	9	11	40	35	18	8	6	4	18	17	17	7	3	7	22	18
7 Villarreal	53	35	15	8	12	41	41	18	9	4	5	20	17	17	6	4	7	21	24
8 Getafe	52	35	14	10	11	38	29	18	9	7	2	21	10	17	5	3	9	17	19
9 Recreativo	50	35	14	8	13	48	48	17	9	3	5	26	21	18	5	5	8	22	27
10 Racing	49	35	12	13	10	40	43	17	9	4	4	23	20	18	3	9	6	17	23
11 Mallorca	48	35	14	6	15	40	43	18	8	4	6	22	19	17	6	2	9	18	24
12 Espanyol	45	35	11	12	12	42	48	18	7	6	5	25	24	17	4	6	7	17	24
13 Deportivo	44	35	11	11	13	26	36	18	9	4	5	17	11	17	2	7	8	9	25
14 Osasuna	40	35	11	7	17	43	47	17	5	6	6	23	22	18	6	1	11	20	25
15 Real Betis	37	35	7	16	12	33	42	18	4	9	5	17	17	17	3	7	7	16	25
16 Levante	36	35	8	12	15	30	47	18	5	7	6	18	23	17	3	5	9	12	24
17 Ath. Bilbao	34	35	8	10	17	40	59	17	4	4	9	16	28	18	4	6	8	24	31
18 Real Sociedad	33	35	8	9	18	29	42	18	6	3	9	20	24	17	2	6	9	9	18
19 Celta	30	35	7	9	19	33	55	17	2	6	9	17	29	18	5	3	10	16	26
20 Nástic	25	35	6	7	22	32	62	17	4	4	9	22	29	18	2	3	13	10	33

QUINIELA

LA QUINIELA 20-mayo-2007

1. Espanyol - Getafe	1 X X
2. Betis - Gimnástico	1 X 2
3. Real Sociedad - Celta	X X 2
4. Levante - Osasuna	1 X X
5. Villarreal - Racing	X X 2
6. Mallorca - Valencia	1 X X
7. Zaragoza - Athletic Club	X X 2
8. Deportivo - Sevilla	1 X X
9. Recreativo - Real Madrid	1 X X
10. Tenerife - Málaga	1 X X
11. Murcia - Elche	1 X X
12. Castellón - Valladolid	X X 2
13. Hércules - Xerez	X X 2
14. Sporting - Salamanca	X X 2
15. Atlético - Barcelona	1 X X

SEGUNDA DIVISIÓN

◆ **RESULTADOS**

Vecindario-R.M. Castilla	2 - 1
Tenerife-Málaga	1 - 2
Real Murcia-Elche	0 - 2
Almería-Ponferradina	3 - 1
Cádiz-Lorca	0 - 0
Castellón-Real Valladolid	2 - 1
Hércules-Xerez	2 - 0
Alavés-Ejido	2 - 1
Albacete-Ciudad de Murcia	2 - 2
Numancia-Las Palmas	3 - 0
Sporting-Salamanca	2 - 1

◆ **PRÓXIMA JORNADA**

Las Palmas-Sporting
Ciudad de Murcia-Numancia
Ejido-Albacete
Xerez-Alavés
Real Valladolid-Hércules
Lorca-Castellón
Ponferradina-Cádiz
Elche-Almería
Málaga-Real Murcia
R.M. Castilla-Tenerife
Salamanca-Vecindario

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Real Valladolid	79	38	23	10	5	62	30	19	13	4	2	28	10	19	10	6	3	34	20
2 Almería	73	38	22	7	9	65	43	19	16	2	1	43	15	19	6	5	8	22	28
3 Real Murcia	71	38	20	11	7	56	37	19	14	1	4	35	21	19	6	10	3	21	16
4 Ciudad de Murcia	57	38	16	9	13	44	37	19	12	6	1	31	12	19	4	3	12	13	25
5 Xerez	56	38	16	8	14	45	37	19	12	3	4	31	16	19	4	5	10	14	21
6 Albacete	56	38	15	11	12	46	43	19	7	8	4	25	20	19	8	3	8	21	23
7 Numancia	54	38	14	12	12	43	39	19	10	6	3	26	13	19	4	6	9	17	26
8 Salamanca	53	38	14	11	13	48	44	19	8	8	3	29	18	19	6	3	10	19	26
9 Cádiz	53	38	13	14	11	43	39	19	5	10	4	17	14	19	8	4	7	26	25
10 Elche	52	38	14	10	14	42	41	19	9	4	6	22	18	19	5	6	8	20	23
11 Tenerife	51	38	15	6	17	40	46	19	10	2	7	25	23	19	5	4	10	15	23
12 Sporting	50	38	14	8	16	45	42	19	7	4	8	20	22	19	7	4	8	25	20
13 Castellón	50	38	13	11	14	40	39	19	9	6	4	22	14	19	4	5	10	18	25
14 Hércules	50	38	13	11	14	45	45	19	8	5	6	24	18	19	5	6	8	21	27
15 Málaga	50	38	13	11	14	44	45	19	9	7	3	25	16	19	4	4	11	19	29
16 Ejido	49	38	13	10	15	44	46	19	8	5	6	27	21	19	5	5	9	17	25
17 Las Palmas	47	38	12	11	15	44	50	18	9	5	4	28	18	20	3	6	11	16	32
18 Alavés	46	38	11	13	14	45	55	19	8	7	4	27	18	19	3	6	10	18	37
19 R.M. Castilla	44	38	12	8	18	45	58	19	8	4	7	24	28	19	4	4	11	21	30
20 Ponferradina	40	38	9	13	16	38	52	19	8	6	5	27	25	19	1	7	11	11	27
21 Lorca	36	38	9	9	20	35	52	19	7	4	8	23	23	19	2	5	12	12	29
22 Vecindario	27	38	7	6	25	36	75	20	7	3	10	20	33	18	0	3	15	16	42

PRÓXIMO BOLETO

27-mayo-2007

1. Barcelona - Getafe	1 X 2
2. Gimnástico - Atlético de Madrid	1 X 2
3. Celta - Betis	1 X 2
4. Osasuna - Real Sociedad	1 X 2
5. Racing - Levante	1 X 2
6. Valencia - Villarreal	1 X 2
7. Athletic Club - Mallorca	1 X 2
8. Real Madrid - Deportivo	1 X 2
9. Recreativo - Espanyol	1 X 2
10. Málaga - Murcia	1 X 2
11. Elche - Almería	1 X 2
12. Valladolid - Hércules	1 X 2
13. Xerez - Alavés	1 X 2
14. Las Palmas - Sporting	1 X 2
15. Sevilla - Zaragoza	1 X 2

1a

	At. Madrid	Ath. Bilbao	Barcelona	Celta	Deportivo	Espanyol	Getafe	Levante	Mallorca	Nástic	Osasuna	Racing	Real Betis	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Recreativo	Sevilla	Valencia	Villarreal
At. Madrid	■	1-0	0-6	2-0	1-2	1-0	1-0	1-1	0-0	1-0	1-1	1-1	0-0	1-1	1-1	0-1	2-1	2-1	0-1	3-1
Ath. Bilbao	1-4	■	1-3	0-1	1-1	2-1	2-0		0-2	0-3	0-0	1-2	1-4	1-1	0-0	4-2	1-3	1-0	0-1	
Barcelona	1-1	3-0	■	3-1	2-1		1-0	1-0	3-0	3-0	2-0	1-1	3-3	1-0	3-1	3-0	3-1	1-1	4-0	
Celta	1-3	1-1	2-3	■	1-0	0-2		1-2	0-3	1-1	0-2	2-2		1-2	0-0	1-1	1-2	1-2	3-2	1-1
Deportivo	1-0	0-2	1-1	0-1	■	0-0	1-0	1-0	1-0	1-0	0-0	0-1	2-0	2-0	3-2		1-2	1-2	2-0	
Espanyol	2-1	3-2	3-1	2-1		■	1-5	1-1	3-1	0-1	0-0	2-2	2-2	0-1	1-0	1-2	0-1	2-1	1-1	1-1
Getafe	1-4	0-0	1-1	1-0	2-0	0-1	■	0-0	1-0		2-0	1-0	1-1	1-0	1-0	2-2	1-1	0-0	3-0	3-0
Levante	0-3	0-0	1-1	1-1	2-0	0-0	1-1	■	0-1	2-0	1-4	2-0	1-1	1-4	2-0	0-0	2-1	2-4		0-2
Mallorca	0-0	1-3	1-4	2-2	0-0	1-0	2-0	3-1	■	1-0	3-1	1-2	2-0	0-1	0-0	2-1	2-1		0-1	1-2
Nástic		2-3		1-2	0-0	4-0	1-3	2-1	2-3	■	2-3	2-2	0-1	1-3	1-3	1-0	1-1	1-0	1-1	0-3
Osasuna		1-1	0-0	0-1	4-1	0-2	0-2	2-1	3-0	2-0	■	0-1	5-1	1-4		2-2	1-1	0-0	1-1	1-4
Racing	0-1	5-4	0-3	1-1	0-0	1-1	1-0		0-2	4-1	1-0	■		2-1	1-0	0-2	4-3	0-0	1-0	2-1
Real Betis	0-1	3-0	1-1	1-0	1-1	1-1	0-2	2-1	0-1	1-1		1-1	■	0-1	0-1	1-1	0-0	0-0	2-1	3-3
Real Madrid	1-1	2-1	2-0	1-2		4-3	1-1	0-1		2-0	2-0	3-1	0-0	■	2-0	1-0	0-3	3-2	2-1	0-0
Real Sociedad	2-0	0-2	0-2	3-1	0-1	1-1	0-0	1-0	1-0	3-1	3-2	2-1		0-0	1-2	■	1-3	2-3	1-3	0-1
Real Zaragoza	1-0	4-3	1-0	2-0	1-1	3-0	3-1	2-2	2-0	3-0	1-2	0-0	2-1		3-2	■	0-0	2-1	0-1	1-0
Recreativo	1-0	0-0	0-4	4-2	1-1		1-2	0-1	1-1	2-1	2-0	4-2	2-0	2-3	1-0		■	1-3	2-0	2-1
Sevilla	3-1	4-1	2-1	2-0	4-0	3-1	1-0	4-0	1-2	2-1	2-0	0-0	3-2	2-1	0-0		2-1	■	3-0	
Valencia	3-1	1-1	2-1	1-0	4-0	3-2	2-0	3-0	3-1	4-0	1-0	0-2	2-1	0-1		2-0	2-0	2-0	■	
Villarreal	0-1		2-0	1-0	0-2	0-0	1-0	1-1	2-1	2-0	1-4	2-1	3-2	1-0	1-1	3-2	0-1	0-0	0-1	■

2a

P. M. C./

► **NUEVO ÉXITO DE MOTORTEC.**

En su novena edición, el Salón Internacional de Equipos y Componentes para la Automoción (MOTORTEC), ha cosechado un nuevo éxito. Organizado por IFEMA, ha acogido a 800 empresas especializadas procedentes de 22 países y unas 1.900 firmas en los pabellones de la Feria de Madrid, en el Campo de las Naciones. Se consolida así el Salón como uno de los más importantes de Europa. Los expositores ocuparon más de 46.000 metros cuadrados en siete de los pabellones de IFEMA. El Salón fue inaugurado por el ministro de Industria, Joan Clos, y ha sido visitado por miles de profesionales. Se ha puesto de relieve con ocasión de este acontecimiento expositivo, que el sector ha crecido, entre los años 2000 y 2006, más del 33,5%, hasta alcanzar los 31.500 millones de euros.

► **SE AMPLÍA LA GARANTÍA DEL CARENS.**

Kia Motors Europa ha anunciado que su nuevo monovolumen compacto Carens dispondrá de una garantía de cinco años sin limitación de kilometraje, en toda Europa. La nueva garantía cubre la totalidad del vehículo y no supone un incremento de precio en la compra del coche nuevo. En el mercado español, esta nueva garantía es efectiva a partir de los modelos matriculados desde el 2 de abril pasado.

► **NOVEDADES EN RENAULT.**

Renault comercializa una serie limitada muy juvenil del Clio Rip Curl, que presenta interesantes novedades, como por ejemplo un nuevo motor TCE 100 CV y un sistema audio novedoso. Todo ello por el precio de 13.396 euros. Al nombre del popular Clio se agrega el de Rip Curl, que es un fabricante de complementos de origen australiano que ofrece al público joven desde relojes a ropa de agua, pasando por gafas de sol, calzado y prendas deportivas.

También anuncia Renault la incorporación de caja de velocidades automáticas para los modelos Espace con motor 2.0 dCi de 150 CV y de 175 CV; es una caja con seis marchas que representa un excelente complemento para estos modelos.

Finalmente, incluyendo unas palabras de presentación de Alain Dassas, presidente de Renault F1 Team, se acaba de publicar una útil y muy manejable guía oficial 2007 del Campeonato del Mundo de Fórmula 1.

► **PREMIO PARA ALFA ROMEO.**

La revista "Actualidad Económica" tiene creados los premios "Mejores Ideas del Año", en los que este año, dentro del apartado MOTOR, el premio ha sido para Alfa Romeo por la incorporación de su Sistema de Tracción Delantera Q2, del que el jurado destaca su capacidad de mejorar el placer y el control de la conducción. El nuevo sistema Q2 es un innovador diferencial autoblocante delantero con el que Alfa Romeo mejora todos los puntos fuertes de la tracción delantera en materia de seguridad y que se ha incorporado en los modelos Alfa GT y Alfa 174, aunque paulatinamente se irá extendiendo a otros automóviles de la gama Alfa Romeo.

► **NUEVO NEUMÁTICO MICHELIN.**

Está obteniendo un señalado éxito el nuevo modelo de neumático Michelin Primacy HP, que es la última incorporación a la familia de neumáticos Michelin "verano"; permite rodar como mínimo un 24% más que todos sus rivales directos de las primeras marcas, según anuncian los fabricantes, apoyándose en un estudio del organismo independiente alemán TÜV SÜD Automotive. Hay que destacar que además de la duración del Primacy HP, destaca la seguridad que con él se mantiene a lo largo de todos los kilómetros de su vida útil.

► **SAAB LLEGA UNA NUEVA GAMA DEL 9-3**

Con prestaciones mejoradas y diferente estilo

P. M. CANTALEJO

La nueva Gama Saab 9-3 presentará un estilo más atrevido, inspirado en el premiado Aero X concept, respaldado por una tecnología vanguardista que ofrece un mayor atractivo en la conducción. Con el frontal de la carrocería completamente nuevo, con una rúbrica más luminosa, nuevos paneles de las puertas y nuevos detalles estéticos en la parte trasera, la nueva generación del Saab 9-3 adquiere una apariencia de mayor personalidad, reflejando la introducción de nuevos avances técnicos creados para entregar una experiencia aún más gratificante al volante.

El cambio más notable es el nuevo frontal, más atrevido y con formas más afiladas, que adopta elementos en la parrilla y en el capó que ya se vieron por primera vez en el Aero X concept, junto con un retorno al diseño clásico de la 'cubier-



Notables mejoras en el modelo 9-3./SAAB

ta' de Saab. Esta nueva 'cara' se refuerza con otros cambios exteriores que juntos se combinan para dar a la nueva gama una identidad más limpia y distintiva de Saab.

La nueva gama Saab 9-3 se compone de los modelos Sport Sedan, Sport Hatch y Cabrio, y cada uno

de ellos ofrece una exclusiva selección de motores de tres tipos de combustible, gasolina, diesel o bioetanol (E85). La nueva gama Saab 9-3 estará disponible en tres acabados, Linear Sport, Vector y Aero, y saldrá a la venta a partir de otoño de 2007.

El Audi 3 con elementos plenamente deportivos

P. M. CANTALEJO

El Audi A3 agrega ahora a su equipamiento dos nuevos acabados, basados en el paquete S line. Por lo tanto, lo mismo el paquete deportivo S line plus como el paquete exterior S line tienen como única destinataria a la versión de 3 puertas y acabado Ambition.

El paquete deportivo S line plus surge de la combinación del actual paquete deportivo S line, con el volante deportivo de tres radios multifuncional en cuero y con una consola para iPod o un intercambiador de CD's. Ambos elementos forman un excelente conjunto con el resto de componentes de este paquete deportivo. En lo que se refiere a elementos relacionados con el rendimiento dinámico del coche, destacan unas llantas de aleación de 9 radios y 17 pulgadas, neumáticos 225/45 R 17 y la suspensión deportiva S line. Estéticamente, este paquete se identifica por la presencia del



Más deportividad en un nuevo A3./AUDI

emblema S en molduras laterales, en el umbral de las puertas delanteras y en otros diversos puntos del interior.

El precio último del paquete S line se establece entre los 1.500 y los 1.720 euros, según la motorización del Audi 3 que se elija y de que se incluya consola para iPod o intercambiador de CD's. Y depen-

diendo también de la motorización elegida, el paquete exterior S line se comercializa a un precio entre 950 y 990 euros, siempre sujeto a la combinación con el paquete S line plus. El ahorro que representa el paquete S line plus con respecto a la incorporación de todos sus elementos de manera individual puede situarse en el 35%.

SEGOHON CARD



CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL
Desguace autorizado • Recambios reciclados

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022

Unicredit y Capitalia se fusionan y crean el segundo banco de Europa

Las dos entidades italianas se unirán en una nueva gran financiera que nacerá el próximo otoño con 100.000 millones, lo que la convierte también en la primera de la zona euro

• Este acuerdo, alcanzado en un tiempo récord de 15 días, se añade a los de otras compañías del país, en un intento de reforzarse y evitar el 'asalto' de inversores extranjeros.

EFE / ROMA

Con el nacimiento del nuevo banco Unicredit-Capitalia, el segundo mayor de Europa, Italia ha visto en unos meses completamente revolucionado su sistema financiero, y blindado ante las posibles ofertas extranjeras. Los consejos de administración de Unicredit y Capitalia aprobaron ayer por unanimidad el proyecto de su fusión, del que nacerá una entidad con 100.000 millones de euros, que se colocará segunda en el continente y primera de la zona euro.

Una unión que se junta a la concluida el pasado enero entre Intesa y Sanpaolo, y que creó entonces el mayor banco del país.

Los medios italianos apuntan como principal responsable de la total revolución del panorama financiero nacional, al nuevo gobernador, Mario Draghi, que se incorporó en enero 2006.

El sistema bancario de ese Estado había quedado completamente aturrido después de que los holandeses de ABN Amro, tras una dura y polémica puja, se hicieran con Antonveneta, y después que el Banco Nazionale del Lavoro cayese en manos del francés BNP Paribas. En aquel período, ocupaba el sillón de gobernador del Banco de Italia, Antonio Fazio, que dimitió después de las acusaciones de inmovilismo y de haber torpedeado los intentos de compra de entidades nacionales por parte de otras extranjeras.

Con la llegada de Draghi, la disgregación de financieras se ha reducido con la aprobación de varias fusiones, en un intento de reforzarse, y evitando así el *asalto* de inversores extranjeros. Así, en los



Capitalia (en la foto, su sede en Roma) y Unicredit se han fusionado para lograr el segundo mayor banco de Europa. / REUTERS

últimos meses se han producido las uniones de las Bancas Populares Unidas y Banca Lombarda; la del Banco Popular Italiano con el Popular de Verona y Novara; y la operación que unió al Popular de Milán y el de Emilia Romagna.

REFERENCIA ESPAÑOLA. Pero la gran operación de reforzamiento del sistema bancario transalpino llegó con la fusión entre Banco Intesa y SanPaolo, un grupo que se colocaba líder en Italia con 500.000 millones de euros de activo, 50.000 millones de patrimonio

y 70.000 de capitalización. Un banco, que tiene en Italia una cuota de mercado del 20%, se colocaba como uno de los primeros de Europa y entre los 15 mayores del mundo. «Este dinamismo es muy positivo, pero si lo hubiéramos usado hace 20 años, como en España, el sistema habría salido reforzado», comentó entonces el presidente del Gobierno, Romano Prodi.

Los analistas vuelven a poner como ejemplo España, cuando hablan de la nueva operación entre Unicredit y Capitalia, dos colosos que imitan el dualismo en el

país entre Santander y el BBVA.

Pocos meses después, las sombras de posibles intereses extranjeros sobre Capitalia y Unicredit hicieron que las dos entidades llegasen a un acuerdo de fusión en 15 días, un tiempo récord para este tipo de operación. Según los medios de comunicación, el nuevo instituto bancario, que se llamará Unicredit, podrá nacer en otoño.

Ahora todos los ojos están sobre la quinta entidad italiana, el Monte dei Paschi di Siena, que se ha quedado aislado frente a estos dos colosos y que busca alianzas.

BREVES

CAMBIO EN LA CEOE

Cuevas traspasará oficialmente su presidencia el próximo 6 de junio

■ El traspaso oficial de poderes entre el presidente saliente de la CEOE, José María Cuevas, y el presidente electo, Gerardo Díaz Ferrán, se producirá el próximo 6 de junio, según informaron fuentes de la organización empresarial. No obstante, Cuevas permanecerá en la sede del organismo hasta el 30 de junio, fecha en la que Díaz Ferrán tomará posesión del despacho desde el que su predecesor ha dirigido la patronal española durante los últimos 23 años.

RESULTADOS

Las seis grandes constructoras duplican sus beneficios

■ Las seis grandes constructoras cotizadas (ACS, Acciona, FCC, Ferrovial, Sacyr Vallehermoso y OHL) obtuvieron un beneficio neto conjunto de 1.322,5 millones de euros en el primer trimestre del año, lo que supone multiplicar por más de dos (+129,2%) el del mismo período de 2006. La cifra de negocio creció un 48,6% entre los pasados meses de enero y marzo, hasta sumar 15.185 millones de euros, según datos de las compañías.

TURISMO

China aspira a ser el tercer destino del mundo después de Francia y España

■ Gracias a los JJOO de Pekín y la apertura de China al mundo, el país asiático aspira a ser el tercer mayor destino del mundo en 2008, desbancando a EEUU y acercándose a Francia y España, según afirmó un responsable de la Organización Mundial del Turismo (OMT). De acuerdo con el representante en Asia Pacífico de la OMT, Xu Jing, China ya está muy cerca de las cifras de Estados Unidos, pese a que continúe cuarta en la lista de destinos mundiales, y si sigue su crecimiento actual se aupará al tercer lugar el próximo año.

SECTORES

ACS, FCC y Ferrovial estudian la compra de Acciona Airport Services

■ ACS, FCC y Ferrovial están estudiando la adquisición de Acciona Airport Services, el *handling* (servicios aeroportuarios en tierra) del grupo controlado por la familia Entrecanales. Acciona ha abierto el plazo para recibir ofertas de compra no vinculantes por este negocio, que tiene una previsión de facturación de unos 150 millones de euros para 2007.

Los envíos de los inmigrantes arrancan con fuerza en 2007 al subir un 39,55%

EFE / MADRID

Las remesas de inmigrantes desde España hacia el extranjero arrancaron con fuerza en 2007 y, en los dos primeros meses del año, subieron el 39,55%, hasta alcanzar los 1.249 millones de euros, según los datos del Banco de España.

Enero y febrero, con envíos por 633 y 616 millones de euros, superaron en más de 354 millones de

euros el total registrado durante los dos primeros meses de 2006, cuando las remesas de los inmigrantes llegaron a los 895 millones.

El año pasado, hasta agosto no se cerró un mes con cantidades superiores a 600 millones, lo que ya ha sucedido en los dos primeros meses de este año.

Según los datos de los que dispone el Banco, este incremento en

las remesas al extranjero desde España se produce de forma paralela al aumento de la población inmigrante en España.

Cuando la población extranjera residente en España era del 1% (1991), se enviaron 119 millones de euros en remesas, mientras que, en 2006, al constituir el 9,27% de la población, las remesas han llegado a los 6.807 millones de euros.

Mientras las remesas desde España al exterior subían un 39,55% en los dos primeros meses de 2007, las de los emigrantes españoles en el exterior (Europa y EEUU) también se incrementaron en un 18,53%. En enero y febrero, los envíos desde el extranjero supusieron 793 millones de euros, frente a 669 millones de euros en el mismo período del año anterior.



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)	SÁBADOS LABORABLES
AREVALO: 18:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes)	AREVALO: 13:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTETIQUENA: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUCA: 13:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAFRÍA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	SEPULVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	AYLLON: 18:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	FUENTESAUCA: 19:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SEPULVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	RIAZA: 18:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	SÁBADOS LABORABLES
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	ABADES: 10:50 horas.
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	AREVALO: 7:15 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	AYLLON: 9:00 horas.
BERCİMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	BERNARDOS: 9:20 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	COCA: 8:00 horas.
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.	FUENTESAUCA: 8:30 horas.
CANTALEJO-CUELLAR: 7:00 horas.	LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	NAVAS DE ORO: 9:05 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	PRADENA: 9:45 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	RIAZA: 9:15 horas.
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	SACRAMENIA: 8:00 horas.
FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.
FUENTIDIENA: 7:00 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	SEPULVEDA: 7:20 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
MUÑOPEDERO: 7:45 y 15:55 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	ABADES: 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	ARANDA: 17:30 horas.
NAVAFRÍA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	AYLLON: 16:30 horas.
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	CANTALEJO: 18:10 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.	COCA: 16:45 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	FUENTESAUCA: 17:55 horas.
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	LABAJOS: 15:45 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	RIAZA: 16:45 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	SACRAMENIA: 17:30 horas.
SEPULVEDA: 7:15 y 9:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA				MADRID									
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID				SEGOVIA									
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10											

CARTELERA DE CINE



Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.25
Viernes y sábados: 0.40
Sábados y festivos: 16.15

No recomendada para menores de 13 años



El número 23

Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos.



Descubriendo a los Robinsóns

Todos los días: 18.10, 20.15, 22.20
Viernes y sábados: 0.30

No recomendada para menores de 13 años



Premonition

Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 00.35
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 18 años



El retorno de los Malditos

Todos los días: 18.45, 21.50
Viernes y sábados: 0.50
Sábados y festivos: 15.45



Zodiac

Todos los días: 19.15, 22.10
Viernes y sábados: 01.00
Sábados y festivos: 16.30

No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.30
Viernes y sábados: 00.45
Sábados y festivos: 16.00

No recomendada para menores de 18 años



El Niño de Barro

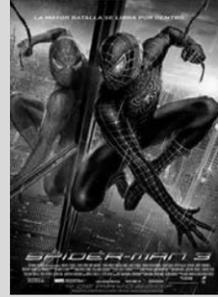
Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25
Viernes y sábados: 0.40
Sábados y festivos: 16.00



Tú la letra, yo la música

Todos los días: 18.00, 21.00
Viernes y sábados: 0.00

No recomendada para menores de 7 años



Spider-Man 3

Teatro Juan Bravo

MAYO 2007

CONCIERTO MÚSICA CLÁSICA
"FILARMÓNICA DE CAMARA
CESKE BUDEJOVICE"

MIÉRCOLES 23 DE MAYO

Función: 20:30 hrs.
Duración del espectáculo: 1 h 15 min.
(orientativo)
Precio de Entrada: 18 € (único)
Patrocinado por la Sociedad
Filarmónica Segoviana

"AINHOA ARTETA
EN CONCIERTO" CICLO
CLÁSICOS SEGOVIA 07

SÁBADO 26 DE MAYO



Función: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 30 €

CICLO CARLOS SAURA /
"JUAN BRAVO, UN TEATRO
DE CINE" PELÍCULA:
"SALOMÉ" Dir: Carlos Saura

MIÉRCOLES 30 DE MAYO

Pase película: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 3 €
Precio Club Amigos del
Juan Bravo 2 €



CELEBRA TU BODA EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas



Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

El Chaparral

**MENÚ VIERNES y
SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110
Revengea (Segovia)
Reservas: 921 47 91 10

PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE

- Pimientos con ventresca
- Mollejas de Pato confitadas

SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:

- Langostinos a la plancha
- Dorada Chaparral
- Ragut de ciervo con boletus
- Secretos Ibéricos con guarnición

POSTRE

- Yogur griego de Mora
- Vinos Tormazal y Solar de la Vega

CAFÉ Y CHUPITO

Menús fin de semana 19 € precio sin IVA



mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MARTES, 22 DE MAYO DE 2007

Desde las 15.00 a las 17.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Segovia.

CALLES: Paseo Ezequiel González 34, 36 y 38.

Línea o instalación: Centro de Transformación Casas de la Banca de Segovia (Capital)

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.

POBLACIÓN AFECTADA: Olombrada

CALLES: C/ San Vicente, C/ Fragua, C/ Bajada Arroyuelo, C/ Real, C/ Fuentecilla

Línea o instalación: Centro de Transformación Nº2 de Olombrada

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

PROINSERGA, S.A. ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se convoca a todos los accionistas de la Sociedad PROINSERGA, S.A. a asistir a la Junta General Ordinaria y Extraordinaria de la Sociedad, que se celebrará el día 22 de junio de 2.007, a las 18,00 horas, en El Rancho de la Aldegüela, de Torrecaballeros (Segovia), Plaza Marqués de Lozoya, número 3, para deliberar y resolver los asuntos comprendidos en el siguiente

ORDEN DEL DÍA

Primer.— Lectura del acta de la Junta Ordinaria anterior.
Segundo.— Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Gestión del Consejo de Administración e Informe de Gestión y también Informe de los Auditores, tanto de la Sociedad como de su Grupo Consolidado, correspondientes al ejercicio 2.006 y aplicación de resultados.

Tercero.— Nombramiento de Auditores. Con prórroga en su caso de la actual firma Auditora, para el ejercicio 2.007.

Cuarto.— Asunción de activos y pasivos de la S.A.T. INCOPORC. Estudio y aprobación en su caso de ello.

Quinto.— Ratificación de los acuerdos adoptados por el Consejo de Administración de la Sociedad, en todo lo referente a la Junta de Castilla y León, con respecto a la Entidad.

Sexto.— Ratificación en lo que proceda de la refinanciación de la deuda bancaria.

Séptimo.— Cese y revocación de la totalidad de los miembros del Consejo de Administración de la Entidad.

Octavo.— Modificación de los Estatutos Sociales de la Entidad en lo que se refiere exclusivamente al número de Consejeros de la Sociedad, para fijar un número mínimo y un número máximo de Consejeros y para que no sea preciso ostentar la cualidad de accionista para ser Consejero o Administrador (Artículo 22 de los estatutos sociales de la Entidad).

Noveno.— Nombramiento de la totalidad de nuevos miembros del Consejo de Administración de la Entidad.

Décimo.— Delegación de facultades para elevar a instrumento público, suscribir, y ejecutar los acuerdos adoptados por la Junta General de Accionistas, así como para efectuar el preceptivo depósito de las cuentas anuales en el Registro Mercantil.

Decimoprimer.— Ruegos y preguntas.

Decimosegundo.— Aprobación del acta o, en su caso, nombramiento de interventores para la aprobación de la misma.

A partir de la fecha de convocatoria, en cumplimiento de lo preceptuado legalmente, están a disposición de los señores accionistas, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la aprobación de la Junta.

Segovia, a 17 de mayo de 2.007.

Fdo.- EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.

Evaristo Grande Gómez

Ayuntamiento de SEBÚLCOR (SEGOVIA)

LICENCIA AMBIENTAL AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que, de acuerdo con lo previsto en el Art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, así como artículo 25.2, en relación con el 23º y 99 de la Ley 5/99, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y artículo 307 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento se abre información pública, por plazo de veinte días, a contar desde el siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y en el Diario El Adelantado de Segovia —última publicación— sobre el expediente de autorización de uso excepcional en suelo rustico y Licencia Ambiental que se cita a continuación:

* Centro de recogida y almacenamiento de residuos no peligrosos en la parcela 122 del polígono 9, a instancia de Hnos Criado Pascual C.B. conforme proyecto técnico redactado por D. Roberto Berzal Miguel, Ingeniero Técnico Industrial.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse, durante las horas de oficina, en la Secretaría de este Ayuntamiento por quienes lo deseen y formular las alegaciones y observaciones que consideren oportunas durante el plazo citado.

Segovia, 14 de Mayo de 2007.

LA ALCALDESA. Fdo., Carmen Ortiz Rodrigo



mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MARTES, 22 DE MAYO DE 2007

Desde las 15.30 a las 18.30 horas.

POBLACIONES AFECTADAS: Prádena.

CALLES: Paraje el Palomar de Prádena

Línea o instalación: C.T de El Palomar de Prádena

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

S.A.T. INCOPORC ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se convoca a todos los socios de la S.A.T. NUMERO 1.516 INCOPORC a asistir a la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de la Entidad, que se celebrará el día 21 de junio de 2.007, a las 18,00 horas, en El Rancho de la Aldegüela, de Torrecaballeros (Segovia), Plaza Marqués de Lozoya, número 3, para deliberar y resolver los asuntos comprendidos en el siguiente

ORDEN DEL DÍA

Primer.— Lectura del acta de la Asamblea anterior.

Segundo.— Examen y aprobación del balance, de la memoria y de las cuentas anuales, e informe de gestión, y del informe de Auditoría, así como la aplicación de resultados. Todo ello del ejercicio de 2.006.

Tercero.— Disolución y liquidación en su caso de la Entidad. Nombramiento de liquidadores o similar. Con cese de la Junta Rectora.

Cuarto.— Delegación de facultades para elevar a instrumento público u oficializar, suscribir, y ejecutar los acuerdos adoptados por la Asamblea General de socios, así como para efectuar el preceptivo depósito de las cuentas anuales en el Registro Mercantil.

Quinto.— Ruegos y preguntas.

Sexto.— Aprobación del acta o, en su caso, nombramiento de interventores para la aprobación de la misma.

A partir de la fecha de convocatoria, están a disposición de los señores socios, que podrán solicitar su envío inmediato y gratuito, los documentos que serán sometidos a la aprobación de la Asamblea.

En Segovia, a dieciséis de mayo de dos mil siete.

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA RECTORA. Fdo.- Evaristo Grande Gómez

Vayas donde vayas,



leer te da más.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,40 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

IMPORTANTE EMPRESA con sede en Castilla y León necesita 4 señoritas comerciales para la zona de Segovia, Cantalejo y Cuellar. 1500 € superables. Coche propio y disponibilidad para viajar. Interesadas teléfono 980162029.

SE PRECISA mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE NECESITA camarero/a. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. 921401278. 600611613.

CORPORACION ESTETICA necesita personal sanitario y de administración. Interesados 699707190.

SE NECESITA PERSONAL PARA MANEJO Y MANTENIMIENTO DE MÁQUINAS ENVASADORAS
Edad 25-45 años
Telf. 639 10 22 10

SE PRECISA AYUDANTES ADELANTADOS Y OFICIALES DE PELUQUERÍA PARA ESPEJOS PELUQUEROS
Jornada completa o parcial
609 57 64 36

SE NECESITA camarero/a. Restaurante La Taurina. 921460902.

SE NECESITA camarero con experiencia. Teléfono 921462487 o mandar Curriculum al apartado de correos Nº 24.

SE NECESITA cocinero urgentemente. Teléfono 680204592.

SE NECESITA camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

EMPRESA DE servicios de Segovia necesita oficial de albañilería. Se ofrece contrato indefinido. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

SE NECESITAN camareros, ayudantes de cocina y servicio de limpieza. Con experiencia. 677574222.

SE NECESITA camarero. Razón Cueva San Esteban. 639198991.

SE NECESITA chofer con carnet C. Experiencia. Teléfono 610419904.

ACREDITATE CURSO gratuito semipresencial Superior riesgos laborales desempleados y trabajadores. 695375943. 902202098.

SE NECESITA gruísta con carnet para Segovia capital. Teléfono 609811881.

SE NECESITA conductor para grúas con carnet C1. 921413147 610521255.

ALQUILERES

SE ALQUILA o traspasa Restaurante en Zona Centro. Teléfono 680204592.

VENTAS

BERNUY. Atico Nuevo, dos habitaciones, terraza, garaje, trastero 132.000€. 609025195

MAQUINARIA AGRICOLA

MOTOAZADAS PIVA, gran oferta gasolina y diésel. Telf. 921432055.

SEGADORAS DE heno de doble cuchilla Inma La Roca. Varios Modelos. Telf. 921432055

RASTRILLOS HILERADORES de heno rotativos. Telf. 921432055

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RECIENTE DIVORCIDA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

AGENCIA CONTACTOS necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

ESTUDIANTE CALIENTE busca experiencia sexo anal. Envía IONNE al 7988.

ESPAÑOLAZA SUPERHERMOSA. Pelirroja, cachondísima, superpechos, superculo, superboca. Conoceme. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 Euros. 983274801.

MONICA FRANCESA. Sola, discreta. Llamamé. Teléfono 645492340.

SUPER NOVEDAD tailandesas,

21 añitos. Guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

MEXICANA RUBIA explosiva, cuerpo. Todo servicio. Teléfono 687350081.

CONTACTOS

CONTACTOS LOCALES 100% Segovia 803402023.

AMASUMISAS, TRAVESTIS. 803414311.

GAYCONTACT. 803414114 (Telecontactos SL). B38510244 TF.38400/667 Adultos. 1.09RF. 1.51RM

CASADA BISEXUAL busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

CUARENTONA SEXO gratis. Tengo pios y coche para recoger. 616584560.

PRÉSTAMOS

CREDILOAN 10.000 euros, sólo nómina. Sin Avales. Cómodas cuotas. 902888194.

TRASPASOS

BAR RESTAURANTE para 110 personas. Con opción a compra. Junto Torrecaballeros. Funcionando. Teléfono 619971844.

VARIOS

902010211. CONTACTOS con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

AGENCIA MATRIMONIAL

RUSAS. ATRACTIVAS. Pareja estable. Selección personalizada. Seriedad. Discreción. 918388527.638249697.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

SE VENDE PISO C/LAS LASTRAS
3 dormitorios. Ascensor
Garaje. Luminoso con 2 patios
¡¡URGE!! PRECIO A CONVENIR
Telf. 658 920 929

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

SE ALQUILA BAR-RESTAURANTE PENSIÓN CASA MARINO
Cantalejo
Telf. 921 52 00 62

Unión Financiera Asturiana
Establecimiento financiero de crédito
Préstamos desde 600 €
921 46 35 13
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

AUTOCASIÓN
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.
Creamos confianza

Audi
Nuñez Automoción
Avda. Segovia nº 1
Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

G. HILLOCK & SMITH
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.
Chalets
Garcillán a 12 km. de Segovia
120.000 €
RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO
ya a la venta!
FASE II
174.000 €
Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...
departamento comercial
Tel.: 921 46 25 00
www.ghillocksmith.com
Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega
disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda
en Torrecaballeros-Segovia
Residencial Nuevo Cerrillo
Chalets pareados con parcela desde 350 m² totalmente acondicionada, **siembra y riego automático.** Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €.** Entrega inmediata.

T. 921 43 24 99
¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!
SIMA07 SAEI Inmobiliaria de Madrid
STAND: 20 9A
VISÍTENOS 29MAYO-02JUNIO FERIA DE MADRID
Grupo **volconsa** nuevadimensión
Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia
www.nuevadimension.es

LABORCON S.L.
BORCON
Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS
a 12 kms. de Segovia
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**
Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**
617 38 70 70
600 48 76 89

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA
CANTIMPALOS
www.ragus.es
Descubre las MEJORES OFERTAS PISOS
Con garaje y trastero **INCLUIDOS** Desde **88.450 €**
Financiados al 100%
... Si buscas vivienda en Cantimpalos, Valseca, Roda Carbonero, Palazuelos, Escarabajosa, Cabañas, La Mata, Bernuy, Espirido...
Sigue la autovía y ven a RAGUS
Chalet desde 156.000 €
921 49 79 32
660 04 01 71

**VENDE LOCAL EN LAS
LASTRAS, 230 M²
¡ACONDICIONADO!** REF.5902

**VENDE LOCAL Y NEGOCIO
EN EL CENTRO DE SEGOVIA,
100 M² ¡CLIENTELA ASEGURADA!**
REF.7091

INMOBILIARIA
MANSINO

VENTA de LOCALES

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

www.mansinoinmobiliaria.com

**VENDE LOCAL
COMERCIAL
EN LA LASTRILLA,
187 M² EN PLANTA
¡FACHADA
A CTRA.
NACIONAL!**
REF.7755

**VENDE LOCAL
JUNTO
ACUEDUCTO,
175 M² EN
PLANTA
¡ACONDICIONADO
COMO BAR!**
REF.8228

**VENDE
HOSTAL
RESTAURANTE
FUNCIONANDO
A TAN SÓLO
3 KM DE
SEGOVIA
¡BUENAS
CONDICIONES!**
Ref.8533

**VENDE LOCAL
EN LA PLAZA
MAYOR,
345 M²
¡ACTUALMENTE
ALQUILADO!
¡IDEAL
INVERSOR!**
Ref.8626

921 44 30 31



ARHCE

ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS

No busques más

PISOS DE 1, 2 Y 3
DORMITORIOS
EL MEJOR PRECIO
LAS MEJORES CALIDADES
!!!INFORMATE!!!

**LOCALES
ALQUILER
Ctra. Soria
Frente
SUPERMERCADO
CAPRABO**

**DUPLEX
JOSE ZORRILLA
INCREIBLES
CALIDADES
PROXIMA ENTREGA**

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN
SEGOVIA**

TEL.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,
PISCINA, TRASTERO
Y GARAJES

**LOCALES EN
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,
OFICINAS y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56
TEL.: 676 839 019

**ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETES PAREADOS
EN LA LOSA (SEGOVIA)**



**EXCELENTES
CALIDADES**

GASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)
(Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²**

**SE TRASPASA
Cervecería/Restaurante
LA ABBADIA**

250 m² de local.
Con menaje y útiles de hostelería
Telf.:695 092 298

PISOS VENTA

SAN MILLAN, en perfecto estado, para entrar a vivir, 3 dormit, 2 baños, amplio salón, cocina, 280.000 € Ref.: PV 8389

SAN JOSÉ, 3 dormitorios, recién reformado, tarima, cocina amueblada, ascensor, 167.140 € Ref: PV-8.520

ZONA JOSÉ ZORRILLA, 70 m2, ideal para reformar, 3 dormitorios, parquet, calef individual, terraza, trastero Ref: PV-8.170

EL CARMEN, 79m superficie, 3 dormitorios, 1 baño, salón con amplia terraza, cocina equipada. Ref.: PV 8442

VALVERDE, ático a estrenar, 142 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas solarium, tarima, con garaje y trastero Ref: PV-8.553

PALAZUELOS, bonitas vistas, 3 dormit, 2 baños, cocina con terraza, salón, garaje y trastero. Ref.: PV 8260

SAN ANTONIO EL REAL, bonito duplex, nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina y salón, con garaje. Ref: PV 8307

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19 921 44 00 44

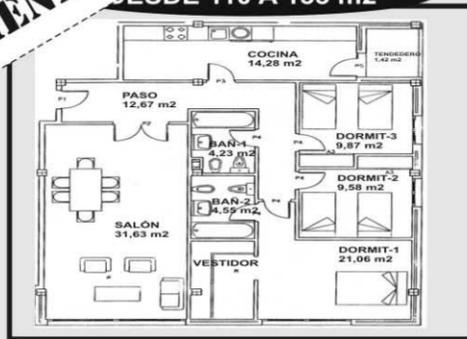


EL SOTILLO

PISOS

DESDE 110 A 133 m2

ÚLTIMAS VIVIENDAS



- GRANDES VIVIENDAS
- EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA
- 3 y 4 DORMITORIOS
- SALONES DESDE 25 HASTA 32 m2
- MAGNIFICA SITUACIÓN
- GARAJE Y TRASTERO

PISOS ALOQUILER

ZONA MIRASIERRA, 100 m2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empot, garaje, 650 €/mes Ref: PA-8.515

SAN LORENZO, 100m2, 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina y salón. Ideal curso escolar. 650 €/mes. Ref.: PA 8153

ZONA PLAZA MAYOR, 3 dormitorios, 2 baños, semiamueblado, calefac acumuladores. 750 €/mes. Ref.: PA 8136

VALVERDE, 2 dormitorios, 1 baño, nuevo a estrenar, amueblado, cocina equipada. 500 €/mes. REF.: PA 8081

CTRA/VILLACASTÍN, 82 m2, 2 dormitorios, 2 baños, nuevo a estrenar, cocina amueblada, garaje op., 520 € Ref: PA-8.630

SAN LORENZO, Piso ideal para estudiantes, con 4 dormitorios, 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF.: PA-8034

LA GRANJA, 110 m2, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, amueblado, buenas vistas, parquet, gas natural, 620 €/mes Ref: PA-7.928

www.solexclusivas.com www.solinmosegovia.com www.solinmosegovia.es

SIERRA Inmobiliaria

A ESTRENAR

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior, 4 amplios dormit, 2 baños, cocina amueblada, terraza con despensa, garaje, trastero, piscina y jardines comunitarios. ¡¡INFORMESE!!

Les esperamos en Curtidores Segovia
Tífn: 921 429 330 637 480 001 02
www.gestionsierra.com

MUNDO Inmobiliaria

WWW.mundohouse.com

C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA - TEL 921470258

OCASIÓN

PISO VENTA, LA GRANJA, PRECIOSO DÚPLEX, 133m², CALEFACCION GAS, GARAJE, NUEVO.

OCASIÓN

PISO VENTA, LA GRANJA, DÚPLEX, 105m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, CALEFACCION INDIVIDUAL, PARKING.

OCASIÓN

PISO VENTA, LA GRANJA, CÉNTRICO, 90m², 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, GRAN SALON, CALEFACCION INDIVIDUAL.

PRECIOSA VIVIENDA, EN LA GRANJA, 150m², GRAN SALON, CHIMENEA FRANCESA, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS.

PISO VENTA, LA GRANJA, JUNTO AL PALACIO, 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO.

Ceigrup Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

LA LASTRILLA
PISO EN VENTA, con garaje y trastero ¡POR SOLO 178.500 €!

PALAZUELOS
Mejore su calidad de vida

CHALET ADOSADO
con patio y solarium

VISTAS A LA SIERRA

¿Busca piso o casa en Bernuy?
Tenemos lo mejor y al mejor precio

VENDE **GESTION INMOBILIARIA**

FEBI LGES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

VENDE **GESTION INMOBILIARIA**

FEBI LGES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

RODA
chalet de
cuatro dormitorios
tres baños
garaje, jardín
a estrenar
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
a estrenar
VEN A VERLO

ZAMARRAMALA
dos dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

CASCO ANTIGUO
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
VEN A VERLO

CONDE SEPULVEDA
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
garaje
cocina amueblada

921440313

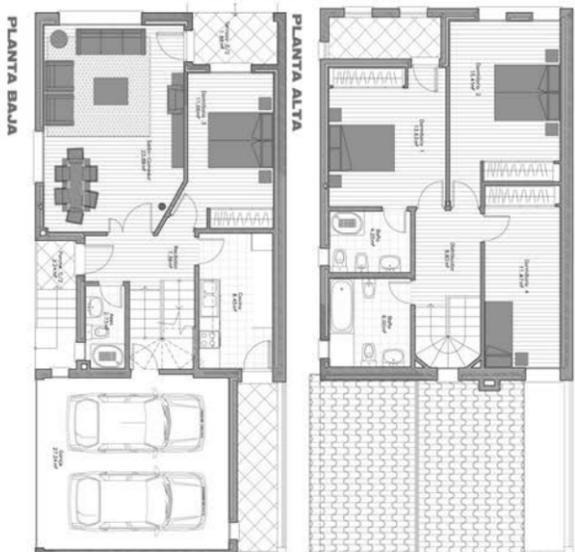
info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com

MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

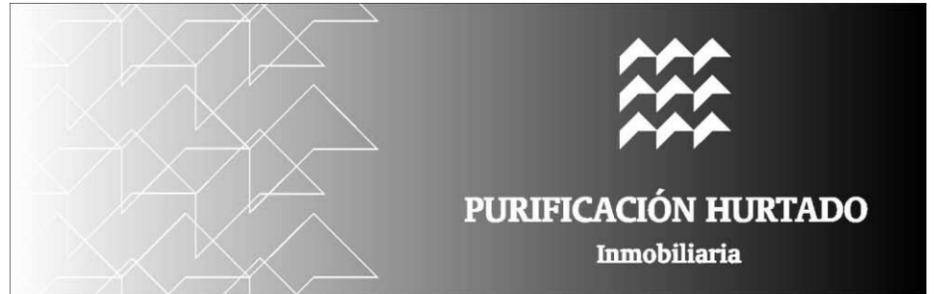


**NUEVA PROMOCIÓN EN EL SOTILLO
"RESIDENCIAL LAS QUINTAS DEL SOTILLO"**

16 Viviendas Unifamiliares Adosadas y Pareadas
4 dormitorios (1 en planta baja), 2 baños y aseo
Garaje para 2 coches y Jardín privado
Piscina y zonas verdes comunes
Excelentes Calidades



¡¡BUENAS CONDICIONES DE PAGO!!
Le invitamos a ver los planos sin compromiso



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE

CHALÉS INDIVIDUALES



Desde **176 m²**
3 - 4 dormts., uno en planta baja
Amplios salones
Mirador, porche, terraza
Parcelas de 500 m²
Diferentes modelos

CHALÉS ADOSADOS



Desde **197,77 m²**
4 dormitorios, uno en planta baja
3 baños
Salones con mirador
Preciosas vistas

Muy buenas calidades...

SANTO TOMÁS 6 _ SEGOVIA _ 921 41 33 78 _ 628 36 32 36



REF: 40030
ADOSADO UNICO,
TIENE UNA BODEGA 27 M2
TECHOS ALTOS CON VIGAS
DE MADERA, 2 SALONES,
EXTERIOR, EXCEPCIONAL
MEMORIA DE CALIDADES,
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS
INFORMACION PERSONAL.



PRECIOSO CHALET,
SEMINUEVO.3 DORMIT
MAS BAJO CUBIERTA
DORMITORIO PRIN 30M2
CON VESTIDOR Y BAÑO
CON DUCHAY BAÑERA.
COCINA ALEMANA
PUERTAS LACADAS BLANCO,
VENTANAS DE CLIMALIT
JARDIN DE 60M2 CON
RIEGO AUTOMATICO.....

PAZ PROPIEDADES
C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



DÚPLEX
SAN ANTONIO EL REAL
Preciosa vivienda de 133 m²
4 dormitorios, salón,
cocina amueblada, 2 baños
Trastero y garaje.
Ascensor. Estado impecable.
¡¡Visítelo!! Ref. 527



Inmobiliaria Siete Picos
C/ Alférez Provisional, nº6 40005
Tfno: 921 41 30 68

**LA LOSA 5 ULTIMOS PAREADOS
CON PARCELA DESDE 200m²**
**TRESCASAS 5 ULTIMOS
PAREADOS CON LA MEJOR
TECNOLOGIA EN DOMOTICA**
**BERNUY 6 ULTIMOS DUPLEX
CON JARDIN O TERRAZA
CONSTRUCCION
VANGUARDISTA**
**LA LASTRILLA ÚLTIMAS
VIVIENDAS DE 1 Y 3 DORM.**



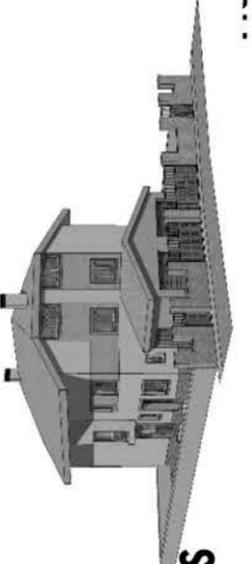
FINANCIACION 100%
**AMPLIACION DE
HIPOTECAS PRESTAMOS
PERSONALES ETC...**
**TODO LO QUE NECESITE
PARA LA COMPRAR SU
VIVIENDA**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

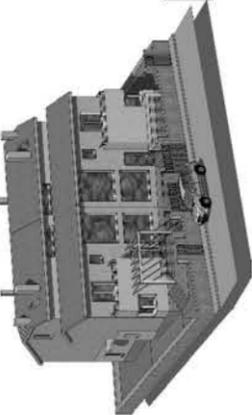
JPI
INMOBILIARIA

C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

De 200 a 282 m2 construidos
Parcela individual desde 250 m2
3 y 4 dormitorios
Bajo cubierta habitado
Garaje 2 coches - Bodega
... ¡instalación domótica y multimedia



TABANERA
Promoción 8 Chalets Pareados



JPI
INMOBILIARIA
C/ INDEPENDENCIA, 25

Triangulo Inmobiliaria

C/ San Francisco, 19
921 41 20 90

**SI BUSCAS PISO
ADUNTA BIEN**

No te conviene fallar



PISOS

PALAZUELOS DE ERESMA
Apartamento en construcción. 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje, trastero y zonas comunes. Exterior.
Ref.- P1466

HONTORIA
Venta de piso con tres dormitorios en dos plantas con garaje y a estrenar.
Ref.- P2250

ZONA CENTRO
Piso de 87 m2. gran salón, cocina amueblada con acceso a terraza de 27 m2, 2 dormitorios y baño completo. Exterior
Ref.- P 2050

OBISPO QUESADA
Piso de 3 dormitorios, salón y cocina con terrazas, baño completo y ascensor. Económico
Ref.- P 1933

SAN LORENZO
Casa baja de tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada y un patio individual.
Ref.- C0373

LA LASTRILLA
Chalet de 500m mas parcela de 1000 m, salón con chimenea, 7 dormitorios dobles, 4 baños, divididos en 3 plantas, piscina, barbacoa.
Ref.- C0137

TORRECABALLEROS
pareado, perfecto estado, parcela propia, calidades excelentes y por su precio esta genial. ANIMATE.
Ref.- C0343

RIAZA
Vivienda de 113 m² con jardín de 67 m². Salón, cocina, 2 baños, 2 dormitorios, garaje y ascensor. Exterior.
Ref.- C0466

CASAS Y CHALETS

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56
www.gestion-10.com

PISOS VENTA SEGOVIA Y

PISO VENTA. VALVERDE.
BONITO APARTAMENTO DE 72 m, COCINA INDEPENDIENTE. TERRAZASOLARIUM. A ESTRENAR.
99.000 €

SEGOVIA. VENTA. PISO DE DOS DORMITORIOS,
COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO TARIMA, PUERTAS DE ROBLE Y PATIO.
126.000 €!!!

JUNTO MISIONEROS. APARTAMENTO ESTUDIO DE 58 m2,
COCINA INDEPENDIENTE, ASCENSOR, MAGNIFICAS CALIDADES. A ESTRENAR.

AGAPITO MARAZUELA.
65 m², DOS DORMITORIOS. EXTERIOR. SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO
192.000 € ref. 8958

PRECIOSO CHALET
TRES CASAS. CUATRO DORMITORIOS, SALON DE 37 m, 3 BAÑOS. SUELO DE PARQUET, PARCELA DE 400 m, A ESTRENAR.

OPORTUNIDAD. PISO PARA REFORMAR. SANTA EULALIA. 4 DORMITORIOS. EXTERIOR. CON TRASTERO. Ref. 8963

CALLE REAL
PISO DE 100 m², TRES DORMITORIOS. UN BAÑO. COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO. INFORMACIÓN PERSONAL. MUY ASEQUIBLE

CONDE SEPULVEDA.
OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m, 3 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR, REFORMADO. 198.000 €

EL SALVADOR. VENTA
PISO DE 95 m² 4 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA. TRASTERO. PERFECTO ESTADO. Ref. 8774

CASCO ANTIGUO. VENTA.
89 m, DOS DORMITORIOS, EXTERIOR, PRECIOSAS VISTAS. EXQUISITA REHABILITACION. A ESTRENAR.
Ref. 8807

PARCELA URBANA EN LOS HUERTOS.
103 M2, CON TODOS LOS SERVICIOS PARA HACER UNA CASA UNIFAMILIAR. 33.000 €

AV. CONSTITUCIÓN. VENTA
FANTASTICO PISO DE 140 M 4 DORMITORIOS Y DOS BAÑOS. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA. REFORMADO TOTALMENTE. . Ref. 8871

VÍA ROMA
115 M, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO. EXTERIOR. SUELO DE ROBLE. TRASTERO Y GARAJE. EXCELENTES CALIDADES. PERFECTO ESTADO. INFORMESE!

ARCO
921471474

FINANCIA

caja segovia

100%



No tire el dinero pagando un alquiler, por el mismo precio compre su piso ya terminado de la 3ª Fase en

ROBLEDO T

un lujo al alcance de todos.

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

'Noche Hache' recibe al grupo Deluxe

El coruñés Xoel López y su banda, integrantes del grupo Deluxe, acuden esta noche al plato de *Noche Hache* para presentar su cuarto trabajo, *Fin de un viaje infinito*. A partir de las 01,10 horas en Cuatro hablarán sobre su disco y su primer sencillo *Colillas en el suelo*, número uno en ventas en España.



María Adán y María Botto.

'Círculo Rojo' sigue con su misterio

En la tercera entrega de la serie de intriga de Antena 3 *Círculo rojo* (22.00 horas), Andrea y Patricia no son las únicas que saben que mataron a uno de sus violadores. Alguien más conoce la verdad y se convierte en una amenaza para las chicas. La dos amigas se enfrentarán cara a cara con su conciencia.

'Hora Cero' y la Primera Comunión

El espacio de TVE dedicado a temas de actualidad social *Hora Cero* se centrará esta noche a partir de las 0,45 horas en la celebración de la Primera Comunión. El reportaje analizará el cambio que ha sufrido este acto en los últimos tiempos, convirtiéndose en una exhibición de poderío económico.

LOS PAYASOS DE LA TELE
ARMANDO RODRÍGUEZ

El fútbol y las fatatas

La Sexta tiene la pasta y por tener la pasta tiene el fútbol. Es una regla de tres impenable. Si ayer hablábamos de la exageración económica de los derechos de retransmisión de ciertos deportes, quizás hoy haya lugar para ver cómo se *plasman* o *aprovechan* una vez se poseen. Y La Sexta lo ha llevado a otro plano.

Es imposible juzgar si para bien o para mal. Pero después del *show* del sábado, como cada fin de semana, se han vuelto a abrir las heridas. Porque, por decirlo claramente, La Sexta tiene un juguete valiosísimo y a veces da la sensación de que lo usa mal. Fatal.

En el arranque de la tarde, por ejemplo, retransmitió la final de la Copa Inglesa, el torneo de fútbol más antiguo del mundo. De fondo había un concurso de mensajes de móvil: envía tal palabra a tal número y participa en el sorteo de tal cosa. Cuando lo sobreimpresionaban en pantalla, ya resultaba indignante el tamaño de la letra que avisaba de las condiciones del sorteo y la velocidad a la que circulaba -imposible de leer-. Pero después hubo, *viva voce* por parte del comentarista, otra decena de avisos en los que, por supuesto, no informaba de dichas condiciones. ¿Ilegal? ¿Abusivo? Las dos cosas.

Pero por la noche llegó el espectáculo de Andrés Montes y sus mariachis, en el que incluso Julio Salinas ya se ha convertido en el analista friki que hace la segunda voz cada vez que el gracioso calvete de la pajarita se pone a cantar. Tiene un partido de siete goles, de urgencias y pelea brutal, una perla entre las manos... Y resulta que el juego se diluye entre estadísticas inútiles y gracias del narrador. Total, que a uno se le queda la sensación de que La Sexta está perdiendo una oportunidad brutal para quedar como una tele seria (si es que quieren...).

TELEVISIÓN 61

Telecinco inicia el rodaje de la serie 'Hermanos y detectives'

Diego Martín y Rodrigo Noya son los protagonistas de la nueva apuesta por la ficción de la cadena de Fuencarral que se grabará en clave de humor con tintes de novela negra

• La producción viene precedida de un gran éxito de audiencia en Argentina, donde ha sido seguida por cerca de 1,5 millones de espectadores, con un 38% de cuota de pantalla.

SPC

Un rutinario inspector de Policía percibe una peculiar *herencia*: hacerse cargo de la custodia de su hermano menor procedente de Argentina que, desconocido hasta entonces y dotado de un alto cociente intelectual, iluminará su vida y revolucionará su trabajo. Éste será el punto de partida de *Hermanos y detectives*, comedia detectivesca protagonizada por Diego Martín y Rodrigo Noya, que supone la adaptación del formato original argentino y que Telecinco, en colaboración con Cuatro Cabezas (*Caiga quien caiga* y *U-24*), comenzó a rodarse la semana pasada.

Alberto Carullo, director de Antena de Telecinco, indicó que «la ficción es uno de los pilares de la oferta de programación la cadena de Fuencarral, si bien es cierto que no nos contentamos con las nuevas temporadas de las series consolidadas. Por eso no paramos de ver y poner en marcha nuevos proyectos como éste».

Con un formato diferente, ingeniosas tramas y unos cuidados y divertidos diálogos, la producción -



Diego Martín y Rodrigo Noya protagonizarán la nueva serie de la cadena de Fuencarral.

formato original creado por Patricio Vega y Damián Szifrón (*Tiempo de valientes*, *Los Simuladores*) - retratará, desde el humor y la ternura, las relaciones entre los hermanos Daniel y Lorenzo Montero que, tras conocerse, pronto sumarán sus esfuerzos para esclarecer los casos policiales a los que deberá enfrentarse el mayor de los hermanos.

Junto a los dos actores principales, completan el elenco de actores protagonistas Álex Angulo (*Periodistas*), Javier Cifrián (*Agitación + IVA*) y Marta Nieto (*Hospital Central* y *el Camino de los ingleses*).

Respecto a la adaptación del formato original argentino, Edi Walter, director general de Cuatro Cabezas, ha destacado que «hemos

hecho hincapié en que las situaciones locales, la problemática y el tono del humor son diferentes respecto a Argentina, pero sin perder la esencia del cuerpo principal de la serie». Además, la producción viene avalada por un rotundo éxito de audiencia: alrededor de 1,5 millones de espectadores y 38 por ciento de cuota de pantalla.

ANUNCIATE SIN COSTE ALGUNO! QUIERES VENDER O COMPRAR?

imbasa
INMOBILIARIA

921-42 35 69

información y venta

PUBLICA TÚ ANUNCIO EN WWW.IMBASA.ES ZONA AUTOGESTIÓN solo particulares

segoacústica
OBRAS INTEGRALES

REFORMAS DE VIVIENDAS - AISLAMIENTOS ACÚSTICOS

☎ 691404168

☎ 619 102084

LO MEJOR DEL DÍA



Los investigadores de Las Vegas hallan un cadáver carbonizado

El descubrimiento de un cadáver en una chimenea interrumpe la romántica velada de una pareja y lleva a los forenses a investigar un nuevo caso en el episodio titulado *Reducido a humo*. Sara toma muestras de una escalera que lleva al tejado de la vivienda de los Sidley. TELECINCO, 22,00 HORAS



Nuria González tendrá un duro rival con Wyoming

Nuria González será la próxima invitada de *El Intermedio*. Sus trabajos como intérprete en *Los Serrano*, *Manos a la obra* o su papel de implacable presentadora en *El rival más débil* le han llevado a hacerse un hueco en la retina de los espectadores. Wyoming será un rival más. LA SEXTA, 21,25 HORAS.

Centro Residencial Doctor Barrios ■ Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes ■ Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios ■ 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido) **921 48 92 01** www.centrodoctorbarrios.es Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 08:55 Espacio electoral 09:00 Los desayunos de TVE. Invitados: Gaspar Llamazares y María Galiana. 10:15 Saber vivir. 11:30 Por la mañana. Magacín. 13:45 Elecciones 14:00 Informativo Madrid 14:30 Corazón de primavera. Con Anne Igartiburu.</p> <p>15:00 Telediario 1. 15:50 Espacio electoral 15:55 El tiempo 16:05 Amar en tiempos revueltos. Ernesto, lleno de rabia y profundamente dolido por la traición de Marcos, llama a Guillermo Ortega para hacerle otro encargo... Elisa confiesa a Carlota las intenciones de Marcos de organizar una fuga. Carlota se compromete con Marcos a prestarle la ayuda necesaria. 17:00 La viuda de Blanco. 18:20 España directo. Magacín de actualidad conducido por Pilar García Muñoz. 20:00 Gente. Presentado por Sonia Ferrer y M^a José Molina.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. 21:50 Espacio electoral 21:55 El tiempo 22:00 Mira quién baila. Concurso de baile presentado por Anne Igartiburu en el que varios famosos aprenden los pasos de diferentes ritmos. 00:50 Hora cero. Emitirá el reportaje <i>Primeras comuniones: el precio de la fe</i>. Investigará cuál es el gasto medio de una familia española. 02:00 Telediario 3. Informativo. Con Ángeles Bravo. 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24H.</p>	<p>06:00 Euronews 07:00 Los Lunnis. Infantil. 09:30 Aquí hay trabajo 10:00 La aventura del saber 11:00 Elecciones municipales y autonómicas 11:25 La película de la mañana. <i>Sor ye-ye</i>. España, 1967. (Ver <i>Las películas</i>) 13:20 Lola y Virginia. 13:50 Zatchbell. 14:20 Las tortugas ninja</p> <p>15:15 Saber y ganar. Concurso. 15:40 Grandes Documentales 16:45 Visión salvaje. Vigilando la supervivencia. <i>Tecnología.</i> 17:20 Bricolocus. Programa para los aficionados al bricolaje. 17:55 Leonart. 18:30 Blue water high. Info 19:05 Lois y Clarke. <i>La fuente.</i> Lois recibe la visita de Stuart Hofferman que le dice que el accidente que se produjo en una noria del parque de atracciones fue por unos computadores defectuosos. Al publicar esto causa una guerra entre el mundo de la información y la informática.</p> <p>20:00 Vuelta a Cataluña. 20:30 La 2 Noticias. 20:55 El tiempo 21:00 Dos hombres y medio. <i>Los hermanos Harper van al cine juntos. Encuentran allí a Judith, junto al entrenador de Jake. Alan se muestra perplejo pues pensaba que era lesbiana. Charlie alecciona a su hermano sobre un necesario cambio de aspecto si quiere rehacer su vida.</i> 21:30 Sorteo de la Bonoloto. 21:35 Versión española. Presentado por Cayetana Guillén Cuervo. <i>A las 21:45: Habana blues.</i> España, 2005. 01:05 La 2 Noticias Express 01:10 A dos metros bajo tierra</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan. Serie. 09:00 Espejo público. Magacín en el que Susana Griso y sus colaboradores hacen un análisis de la actualidad. 11:15 Los más buscados. 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso presentado por Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos.</p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo presentado por Roberto Arce y Pilar Galán. 15:45 Zorro. Telenovela. Interpretada por Cristina Meier y Marlena Favela. Las intrigas en torno a la identidad del caballero enmascarado siguen en la ciudad de Los Ángeles. 17:30 En Antena. Magacín de actualidad presentado por Jaime Cantizano. 19:15 El diario de Patricia. <i>Talkshow</i> diario con Patricia Gaztañaga. 20:15 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso diario presentado por Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Presentado por Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye el <i>Tiempo</i> con Roberto Braseró. 22:00 Círculo rojo. Serie de intriga y misterio. Andrea y Patricia no son las únicas que saben que mataron a uno de sus violadores. Alguien más lo sabe y se convierte en una amenaza para las chicas. ¿Quién será ese personaje? 23:45 Cambio radical. Presentado por Teresa Viejo. 02:15 Antena 3 Noticias 3. 02:30 Adivina quién gana... 05:30 Sueños.</p>	<p>07:35 Menudo Cuatro. Magacín que incluye las series: <i>Már, Bola de dragón y El show de la Pantera.</i> 09:20 Contamos contigo 10:15 Alerta Cobra 11:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín presentado por Concha García Campoy que hoy recibe a Carmen Machi, protagonista de la serie cómica <i>Aida</i>.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Factor X: Los castings. 15:30 Friends. Tres episodios de la serie. Mónica y Phoebe están preparando la fiesta para el bebé de Rachel, pero se olvidan de invitar a su madre. 17:00 Channel nº4. <i>Magacín</i> con Boris Izaguirre. 18:55 Alta tensión. Concurso. 19:55 Money, money. Concurso en el que las preguntas y respuestas de los concursantes están intercaladas con las coreografías que realizan una docena de bailarines que interactúan con los participantes.</p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:45 Factor X. La selección final. 22:05 Cine Cuatro. <i>El último patriota.</i> EEUU, 1997. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). 00:10 Callejeros. Bagdad sin censura. 01:10 Noche Hache. Humor. 02:20 Cuatrosfera. Jordi Costa presenta Piratas del Caribe 3 y entrevista al dibujante y director de cine Enki Bilal. Incluye Kevin Spencer y Fullmetal Alchemist. 03:45 Llárame. Concurso. 05:00 Shopping. Comercial.</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal 09:05 La mirada crítica. Entrevistas con Vicente Vallés. 10:45 El programa de Ana Rosa. En la mesa política contará con Carmen Chacón, vicepresidenta primera del Congreso de Los Diputados. A las 13:45 horas. Karlos Arguiñano en tu cocina. Hoy, comenjo con espárragos frescos.</p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Con Hilario Pino. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcaide y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Serie. El juez se niega a recibir a Sandra y a Bea, por lo que se ven obligadas a volver de nuevo a Bulevar 21, que sigue en pleno embargo. 17:45 Supervivientes: Perdidos en Honduras. Resumen por Mario Picazo. 18:15 A tu lado. Magacín presentado por Emma García con la colaboración de varios periodistas. 20:15 ¡Allá tú! Concurso.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. Incluye el tiempo y deportes. 21:20 Camera café. <i>Humor.</i> Programa de humor basado en las historias que surgen frente a la máquina de café de una empresa. <i>Esta será la que capte las divertidas miserias del personal de la oficina.</i> 22:00 C.S.I. Las Vegas VI. <i>Reducido a humo</i> 23:00 C.S.I. Las Vegas V. <i>Matriuscas</i> 01:00 C.S.I. Nueva York I. <i>De incógnito</i> 02:00 Telecinco ¿Digamé? 02:45 Infocomerciales 05:45 Fusión sonora</p>	<p>06:40 Hoy cocinas tú 07:05 DAC. Diario del Analista Catódico. 07:30 Sé lo que hicisteis... 08:15 Teletienda 09:15 Despierta y gana. 09:55 Crímenes imperfectos 11:40 Las tentaciones de Eva 12:10 En un tic-tac 13:05 Cocina con Bruno Oteiza. Culinario. 13:30 Padre de familia. Serie.</p> <p>14:00 La Sexta Noticias 14 h 14:55 Futurama. Serie. <i>Un vuelo inolvidable.</i> 15:25 Sé lo que hicisteis... Con Patricia Conde. 16:15 Bones. Serie. 17:10 Cine. Ecos del pasado. EEUU, 1996. Dirigida por Charles Correll. Con Jack Wagner y Alexandra Paul. Anthony queda en coma, tras sufrir un accidente de tráfico junto con su hermano gemelo Max. Cunado despierta, Anthony decide irrumpir en la vida de su hermano y suplantarle. 19:00 Navy Investigación Criminal. Serie que emite el capítulo. <i>El novato.</i></p> <p>20:00 La Sexta Noticias 20:55 Padre de familia. Serie. El capítulo de hoy se titula <i>Ambición legal</i>. 21:25 El intermedio. Espacio que repasa, en clave de humor, las noticias y comentarios que aparezcan en prensa, radio y televisión. 21:55 Cine. Enemigo público. Robert Clayton es un prometedor abogado que, sin su conocimiento, posee un vídeo que implica a un agente del gobierno en un asesinato político. (Ver sección de películas) 00:30 Sexto sentido. Magacín. 02:05 Crímenes imperfectos 02:35 La Sexta juega</p>	<p>07:00 La increíble zona menguante. Infantil que incluye las mejores series de animación. 08:30 Información bursátil 10:00 Programación local 11:55 Súbete a mi moto. Conflictos, traiciones, intrigas, sentimientos y emociones protagonizadas por Bárbara Mori y Michel Brown. 13:30 Programa de cocina. Con Mikel Bermejo.</p> <p>14:00 Actualidad local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Antonio Renedo. Incluye información deportiva. 15:05 Castilla y León se mueve. El pulso de la actividad económica en la región. Con Estefanía Ureña. 15:30 Actualidad local 16:00 Tarzán. Serie. Joe Lara da vida a Tarzán en esta serie de aventuras dirigida a toda la familia. 17:00 Contigo de tarde. Magacín con Cristina Camell. 19:00 Helicops. Una unidad especial de policía es la encargada de resolver los casos más difíciles.</p> <p>19:55 Actualidad local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo de la actualidad del día presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. Incluye actualidad deportiva y previsión meteorológica. 21:10 Programación local 23:00 Básicos Canal 4. Desde Valladolid, concierto básico de Los Secretos. 23:25 Especial elecciones. El mejor seguimiento con Eduardo Álvarez. 00:00 Redifusión informativa local 00:30 Redifusión programación local 02:30 Red. progr. propia</p>
<p>16:05</p> <p>Amar en tiempos revueltos Elisa confiesa a Carlota las intenciones de Marcos de organizar una fuga y ésta le promete su ayuda.</p>	<p>21:35</p> <p>Versión española Cayetana Guillén Cuervo entrevista a Benito Zambrano, director de la película <i>Habana blues</i>.</p>	<p>23:45</p> <p>Cambio radical Esta noche veremos más transformaciones asombrosas en el espacio presentado por Teresa Viejo.</p>	<p>21:45</p> <p>Factor X Se inicia una nueva etapa en el programa. 120 seleccionados se enfrentarán a otra prueba.</p>	<p>20:15</p> <p>¡Allá tú! Jesús Vázquez presenta este concurso, en el que una caja tiene la llave del éxito o el fracaso.</p>	<p>00:30</p> <p>Sexto sentido En la recta final de la campaña electoral el espacio semanal realizará un análisis crítico de la misma.</p>	<p>23:25</p> <p>Especial elecciones De lunes a viernes, con Eduardo Álvarez, el resumen con las claves de cada jornada.</p>

¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!! Gimnasio Mario Muniesa AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

BUTACA DE CINE

★	Sor Ye-yé	11:25	La 2
★★★	Habana Blues	21:45	La 2
★★★	Enemigo público	21:55	La Sexta
★	El último patriota	22:05	Cuatro
★★	El siglo de las luces	03:15	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Tenis. Copa del Mundo por equipos	12:45	Teledeporte
Vela. Copa Louis Vuitton	14:50	La 2
Ciclismo. Giro de Italia	15:00	Eurosport
Ciclismo. Volta a Cataluña	16:15	Teledeporte
Fútbol. Fiebre Maldini	20:00	Canal +

Necesitamos tu Sangre
HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
 Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia
 921 46 14 39
 921 41 92 91

GMS inmobiliaria
 www.grupogms.net
 C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA
 Telf. 921 41 32 32

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p>07:00 Telenoticias 08:35 Elecciones 08:55 El círculo a primera hora. Invitado: Manuel Moix. 09:30 Buenos días Madrid. 11:35 Walker Texas Ranger. Serie. 12:30 La salud al día. Con el Dr. Jesús Sánchez Martos. 12:45 ¿Qué comemos hoy? Con Juan Pozuelo: arroz caldoso con centolla. 13:15 Alto y claro. Debate. 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten. 15:00 El tiempo. Presentado por Jacob Petrus. 15:10 Deportes. Presentado por Antonio Mérida. 15:40 Cifras y letras. Concurso con Paco Lodeiro. 16:40 Hoy por tí. Magacín presentado por Nieves Herrero. 18:15 Madrid directo. Informativo dirigido por Inmaculada Galván se pone en contacto con los diferentes reporteros repartidos por la Comunidad. 19:30 Metro a metro. Concurso con Patricia Pérez. 20:30 Telenoticias. 21:15 El tiempo/Deportes. 21:40 Bromas aparte. 22:00 Maxcine. <i>Deep Rising: El misterio de las profundidades.</i> EEUU, 1995. Con Treat Williams y Wes Studi. El terror se desata en el mar del Sur de China. 00:05 Diario de la noche. 01:05 Territorio Comanche. Con Cristina Tárrega. Invitados: dos psicólogos: Jorge Juan Roca y Javier Martínez Pedros. 02:30 Cine: Sala de madrugada. <i>Battlestar Galáctica.</i> EEUU, 2003. Con Edward James. 04:35 Diario de la noche.</p>	<p>13:00 Cocina para dos 13:30 A pedir de boca 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 Especial Elecciones 15:30 Noticias Segovia 16:00 Cine: "Todopoderoso Fred" 17:30 Punto Zapping 18:30 Teleserie "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:05 El Tiempo 21:10 Estudio 9 Especial Elecciones 21:40 Que no falte nadie 22:15 Teledeportes Segovia 23:00 Pregunte a los candidatos: Pedro Arahuetes PSOE 0:00 Telenoticias Segovia 0:30 Telenoticias Castilla y León</p>
POPULAR TV	
<p>08:00 Dibujos animados 09:10 Cuidame 10:05 Especial Juicio 11 M 12:00 Regina Caeli 12:05 SANTA MISA 12:30 Especial Juicio 11 M 14:30 Noticias 1 15:00 Va de Fresi 16:06 Especial Juicio 11 M 18:00 Esta tarde Marisela 19:30 Dibujos animados 20:15 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 21:20 Popular Tv Segovia 21:30 Camino a Segunda 22:00 Frente a frente 23:00 La noche de Andrés Caparrós 23:58 Noticias Noche 00:30 Popular Tv Noticias SG 00:40 Camino a Segunda 01:13 Palabra de vida</p>	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 21:45

HABANA BLUES

★★★



Dos jóvenes cubanos mantienen la ilusión de triunfar con su música

España. 2005. 115 min. **Dirección:** Benito Zambrano. **Intérpretes:** Alberto Joel García, Roberto Sanmartín, Yailene Sierra, Zenia Marabal, Tomás Cao, Roger Pera y Marta Calvo.

Ruy y Tito llevan años orquestando en común la melodía de su sueño: convertirse en estrellas de la música. Sus partituras se han convertido en la banda sonora que alumbra las estrechas y apasionadas relaciones del maravilloso grupo de colegas que ambos comparten. Tito vive con su abuela, una gran dama de la música, tan elegante como única. Ruy, en cambio, vive con la madre de sus dos hijos, Caridad, una joven luchadora que sostiene a la familia gracias a la elaboración de artesanías.

LA 2 11:25

SOR YE-YÉ

★

María decide dejarlo todo y hacerse monja

Comedia. España-México, 1967. 98 m. **Dirección:** Ramon Fernandez. **Intérpretes:** Hilda Aguirre, Manuel Gil, Enrique Guzman y Lina Canalejas.

María, una joven moderna huérfana de padre y madre, llena su vida con canciones y bailes. Cuando cierto día dice a sus amigos que ha decidido ingresar en un convento, nadie la cree, y menos su novio. Sin embargo, su decisión parece ser firme. María es recibida por la madre superiora y su carácter divertido hace que sea conocida como *Sor Ye-Yé*.

LA 2 03:15

EL SIGLO DE LAS LUCES

★★

Una nueva visión de la Revolución Francesa

Ficha técnica: Comedia. España, 1990. **Dirección:** Humberto Solas. **Intérpretes:** Alexis Valdés, Frederic Pierrot y Francois Dunoyer. 129 m.

La revolución francesa llega al Caribe. Las nuevas ideas revolucionarias trastocan la vida de las Antillas y de los protagonistas, dos hermanos herederos de un rico comerciante cubano. La guillotina, el terror revolucionario, el despotismo, los ideales libertarios... se meten en la vida de estos personajes llevándoles por el todo el Caribe, Francia, para acabar en España.

CUATRO 22:05

EL ÚLTIMO PATRIOTA

★

Un virus le complica la tarde a Steven Seagal

T.O.: 'The Patriot'. 1998. **Dirección:** Dean Semler. **Intérpretes:** Steven Seagal, Gailard Sartain, L.Q. Jones y Camilla Bell. 86 m.

El doctor Arnprior se traslada a vivir a Montana con su familia, huyendo del estrés de la gran ciudad. Pero su plácida vida se volverá un infierno cuando el 80% de la población, incluidos su mujer y su hijo, son víctimas mortales de un virus desconocido. Solo con su pequeña hija el doctor está seguro de que el origen de la enfermedad no esta en la naturaleza sino en las manos del hombre.

LA SEXTA 21:55

ENEMIGO PÚBLICO

★★★

Drama de espionaje con el gran Gene Hackman



Título original: 'Enemigo público'. 1988. 96 m. **Dirección:** Tony Scott. **Intérpretes:** Gene Hackman, Wilt Smith, Brian Cox, John Voight.

Tras el asesinato de un congresista del Gobierno, llega a las manos de Robert Clayton, un prestigioso abogado, una cinta de vídeo que refleja el crimen. La vida de éste se torna en una pesadilla. El letrado es perseguido por la Agencia de Seguridad Nacional y la vida de él y de su familia corre un serio peligro. Solo puede hacer una cosa: huir. Menos mal que se encontrará con la ayuda de otro prófugo.

Zona Casco Antiguo
Calle Real
Zona Gobernador Fernández Jiménez
Zona San Francisco
Zona Fernández Ladreda

decalles
 área comercial de Segovia



El archivo del Marqués

POR FIN LAS AGUAS LUSTRALES, revueltas, dispersas y manoseadas del archivo del Marqués de Lozoya, don Juan Contreras y López de Ayala, vuelven a su cauce natural: el Archivo Provincial de Segovia, en donde deberían haber descansado desde un principio, para recreo y abono de sus muchos estudiosos.

Ningún custodio mejor que este templo de la Historia a fin de evitar destrozos, rapiñas y latrocinios, pues también hay cleptomano entre los investigadores, y eso lo sabe muy bien Carlos Herranz Cano, que se ha alegrado con Dominica de tan sublime decisión de la consejera Silvia Clemente, pedrazana de pro y hada madrina de la feliz recuperación.

La minuta que se ha pagado es justa, dada la relevancia de los documentos en que abrevó su inmensa sabiduría el pequeño gran hombre y curioso andarín que fue don Juan, director general de Bellas y, como tal, acérrimo develador y defensor del Patrimonio Nacional Histórico, Artístico y Literario. Yo le conocí tarde, pero ¡cuánto le debo por su bonhomía, la chispa reluciente de su ingenio y la destreza ligera en el uso del idioma, hablado y escrito! Era su compañía cultural un deleite purísimo. Y así le recuerdo.

Peor suerte que el Archivo recibió el tesoro de su Biblioteca, malvendida a toda prisa. Los severos muebles negros que la contenían los vi hace poco destacando en medio del más que museo, rastro variopinto y multicolor en que se han convertido algunas salas del castillo hispano-mexicano de Castilnovo. Pero, bueno, dejémoslos donde están, que como evocación nostálgica nos bastan.

No seré yo papagalgo de la copla manriqueña tópica, esa de que todo tiempo pasado fue mejor, y, sin embargo, algunos tiempos, como los del Marqués, fueron gloriosos en aspectos muy puntuales del acervo cultural y hay que reconocerlo. Porque se nos han ido muriendo los hombres que tenían una idea de España como gran nación plural, pensaran lo que pensasen, estuvieran en el lado que estuviesen. Ahí sí que reside la auténtica memoria histórica: en ellos.

Celebro la adquisición del Archivo del Marqués y me dispongo a hojearlo y consultarlo, una vez que, ordenado y catalogado, quede a expensas y a buen recaudo de mi voracidad intelectual. Y de la vuestra. ■



Los internos, junto a algunos funcionarios, en una de sus salidas de preparación para la marcha./M.G.

Santiago, meta y fin

Once reclusos de Centro Penitenciario de Segovia recorrerán desde hoy el último tramo de la Ruta Jacobea en una experiencia que les prepara para la libertad

M.GALINDO/SEGOVIA

Desde primeras horas de la mañana de hoy, el Camino de Santiago prueba la fortaleza física y moral de once reclusos pertenecientes al módulo 2 del Centro Penitenciario de Segovia que recorrerán a lo largo de la presente semana el último tramo de la Ruta Jacobea desde Samos (Lugo) hasta la catedral compostelana, a la que llegarán el próximo domingo.

Desde hace varias semanas, los internos, todos ellos integrados en el programa de rehabilitación de toxicomanías que la oenegé "Horizontes Abiertos" desarrolla en la cárcel segoviana, preparan esta aventura hacia la libertad acompañados por

nueve funcionarios del centro penitenciario, que recorrerán junto a ellos el camino de Santiago.

Jesús Hernández, educador del centro, participará por cuarto año consecutivo en esta experiencia que en su opinión "supera cualquier perspectiva de actividad física o cultural que se organiza desde el centro, porque forma parte del proceso terapéutico de los chavales y les comienza a presentar su futuro en libertad".

"Las dificultades que van a encontrar en los días de marcha —el calor, la lluvia, las molestias físicas— simbolizan los problemas que van a tener que afrontar en un futuro al integrarse en

la sociedad como personas libres, por lo que es importante conocer su respuesta ante las dificultades", explicó Hernández.

El recorrido de la marcha, de 130 kilómetros, está dividido en etapas de 25 kilómetros diarios, y los internos contarán con un vehículo de apoyo para resolver cualquier tipo de contingencia.

Además de las jornadas de camino, los internos tendrán que resolver a lo largo del día un "dilema moral" propuesto por el equipo orientador de esta experiencia, en el que los internos tendrán que resolver una situación de conflicto basada en relaciones personales o afectivas; cuyas soluciones serán aporta-

das al final del día en una sesión de puesta en común.

Esta labor didáctica se amplía con la participación de los internos en una charla dirigida a los alumnos del instituto de Enseñanza Secundaria de la localidad gallega de Melide, donde manifestarán ante los chavales su experiencia en el oscuro mundo de las drogas.

Hernández señaló que la principal novedad con respecto a años anteriores es que la marcha contará con la participación del Juez de Vigilancia Penitenciaria, que ha aceptado la invitación del Centro Penitenciario y compartirá las últimas etapas del camino con reclusos y funcionarios.

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

información última hora encuestas blog hemeroteca

¿Todavía crees que es imposible amanecer en la casa de tus sueños?

Chalets individuales y pareados con gran parcela a 7 Km de Segovia.

- Excelentes acabados
- Diseño exclusivo

NUEVAS OFICINAS:
C/ José Zorrilla, 4 - Segovia Tel.: 921413232
www.grupogms.net

GMS inmobiliaria